民報

THE MIN PAO

登記證 內政部警字一五九九號 中宣會中字九七九九號

中華郵政特准掛號立券執照總包特別優益寄遞之新聞紙

第一千二百六十三號

今日三大張售大洋三分四釐

館址 上海山東路二八六號

電話 營業部九三八一六 編輯部九一四六八

電報掛號 三〇四六

定報價目 ▲國內每月洋一元三個月洋二元七角半年洋五元全年洋九元(日本朝鮮同)▲歐美各國每月洋三元▲香港澳門每月洋二元報費先惠郵界九五折算

廣告刊例 ▲特等新聞欄三行起碼每行洋九角▲乙等新聞欄四行起碼每日每行洋四角▲封面及社評前二行起碼每行洋一元八角▲緊要分類短行每行六十字起碼每日每方寸洋二元五角

印度天然止痛油

奄魯坦然

專治一切疼痛之症

此油曾於廣州市展覽會印度並各方大展覽會蒙獎**金牌**證明爲止痛良藥

此油診治各種疼痛極爲迅速無數患疼痛之人均用此油治療 [illegible]

奄魯坦然（即印度天然止痛油）

奄魯坦然乃出于印度用東方純粹名貴草木原料製成風行世界爲藥品中之最有價值者也此藥全無毒質且無水銀成分用時絕對無痛苦非與市上尋常藥品所可比較者也

奄魯坦然功能祛除一切痛病爲家庭中不可少之藥品若遇急症用時尤爲便利專治刀傷擊傷紅腫頭痛風濕骨痛及骨節抽痛風痛症頭暈肺炎寒咳毒物咬傷腺腫牙痛皮膚病及各種痛病奄魯坦然功能祛除百病有口皆碑誠家庭中之良醫也

奄魯坦然能清除毛管一切汚穢能使血脈流通而無阻滯而于清除筋骼痛苦尤爲神效

奄魯坦然于一九三三年二月曾在廣州市賽會陳設賽會各職員認爲治半身不遂頭暈等症之聖藥斯時來賓頗衆其中適患上述痛症者該會職員即介紹以奄魯坦然所治無不見效神速並即奬賞金牌以資鼓勵前在印度及各處賽會曾獲金牌及證書許爲治痛症神速者不可勝數奄魯坦然風行世界凡六十餘年暢銷至深驚人實爲家庭中不可少之藥品者也

提防假冒

奄魯坦然分大小盒以便顧客採購大盒裝璜美麗以白錫蓋面每盒內有十二罇小盒以硬紙皮包裹每盒內有二十四罇各處均有發售

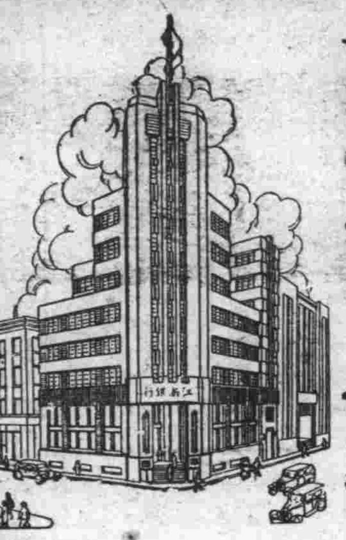
奄魯坦然之用法

奄魯坦然僅能作外敷之用此藥敷塗於發痛之部份可能即刻除痛之功效(一)頭痛—將此油塗抹於發痛之處(二)風濕骨痛及骨節抽痛—先用熱水洗發痛之部然後用力塗擦歷五分鐘之久(三)骨節挫傷割傷擊傷—將此油擦之傷處(四)痔瘡—塗此油少許於患處(五)寒咳—用此油在鼻上及胸前擦十分鐘之久(六)毒物咬傷—將此油擦於傷處然後置於冷水中歷數分鐘之久(七)腺腫—用熱水洗腫處然後塗以此油少許(八)牙痛—將此油塗少許於痛部(九)皮膚病—將皮膚洗淨塗此油少許於患處(十)各種痛症均可用此油用力擦其患處即能消除疼痛

上海河南路五〇五號
星咸兄弟公司謹啓
電話九五一八四

贈送試用券(民) 剪此券附郵票五分當寄奉值洋一角五分印度止痛油一盒

江浙商業儲蓄銀行遷入新廈通告



本行於江西路天津路轉角自置基地建造九層大廈業已落成茲定於今日遷入照常營業 各界惠顧竭誠歡迎

電話一一三八八—四線轉接各部

江浙商業儲蓄銀行新廈落成發行長興紀念儲蓄存單廣告

本行爲酬答顧客盛意起見特於新廈落成之際發行優利儲蓄一種定名爲「長興紀念儲蓄存單」凡一次存入本金若干訂期若干年到期即可得本利合計之整數利息依存期遞增自本月二十三日遷入新屋後開始發行以三個月爲限印有詳章承索即寄

江浙商業儲蓄銀行添置保管庫廣告

本行於自建新屋內添設最新式保管庫裝置大小保管箱千餘隻以供顧客租用建築堅固可免盜賊火災之患地位高燥絕無潮濕腐霉之虞租費低廉手續便捷如荷賜顧無任歡迎另有詳章承索即寄

兄弟商店總店重要啓事

啓者本店除南京分店外賜於對外訂約欽錢貨物往來及締結其他有金錢出入之一切文件一律須由方斜路總店蓋章獨權辦理其他如有以兄弟名義在外之一進行爲未經方斜路總店蓋章者本總店概不負責特此鄭重聲明

上海西門方斜路兄弟商店總店啓

第十七期 航空公路建設奬券

國民政府航空公路建設奬券辦事處發行

頭奬 廿五萬元

十二月六日

下午二時在上海逸園當衆開奬

本公司特設門市部 零條整張均有出售

函購部 當日回件附郵票壹角三分

存券無多 欲購從速

江浙皖贛鄂川六省總經理

大運公司

總經理金廷蓀

上海法租界大馬路一十〇號

電話八五三六七 八五四五〇

電報掛號九五六七號

上海律師公會召集秋季會員總會通告

日期 民國念四年十二月一日（星期日）下午二時
地址 北京路貴州路口湖社
事由 報告會務

附啓 凡會員不納常費逾四個月者，經本年十一月廿四日前將欠費繳清，逾期即行呈報退會

戈成農律師代表聲明啓事

茲據當事人許金祿君來所聲稱前有朱德有君向鄙人承租新閘路甄裕里灶披間連同生財傢伙開設新隆園水爐一座當由黃理中君承保業明以兩年為期今該承租人朱德有君驟然避去鄙人以生財等原屬已有乃繼續營業近有該承租人之債權人等不時登門胡鬧殊屬有礙營業為特委請貴律師代行通告聲明凡該承租人之一切債務概與鄙人無涉倘有再來登門胡鬧惟有煩請貴律師依法保障等情前來相應代為通告聲明如右 事務所新閘路九一三號電話三二八五五

凌啓鴻律師代表中興桂園號債權團反對該號宣告清理

茲據上開當事人聲稱載中興桂園號突然委任張世楨律師宣告清理不勝駭異查該號貨物並無虧累前日尚照常營業夢疑於日前即宣告清理委任律師代行反對並請究辦等情前來為特代表通告並反對 事務所成都路修德新村念二號電話三一五一〇

江萬平會計師江一平律師事務所標賣上等地產

本事務所受江浙商業儲蓄銀行委託依法標賣下列押產限期於十二月七日截止投標有意承購者請依例具函投標以標價最高者為得標人但最低價額不得少於國幣五萬五千元得標人之保證金於正價內扣算如不得標保證金即日發還 得標者發還「標賣品」英册道契第五二八七號（工部局地册號碼為五九〇〇號）坐落上海公共租界內昆明路齊齊哈爾路計地二畝八分五厘三毫又比册道契第九七號（工部局地册號碼為五九〇一號）坐落上海公共租界昆明路齊齊哈爾路計地二分二厘一毫共計地四畝零七厘四毫上建單幢房屋五十二幢建築堅固 事務所四川路一四九號電話一七七八三 一六九二四

陳震律師代表富華肥皂廠富隆號清理並召盤

茲據當事人富華肥皂廠富隆號經理四隆肉莊杜三珍四隆肉莊營業代表聲稱敝廠敝號等各債權人統祈於兩星期內携帶債權證據至貴事務所登記以憑償理逾期未登記者不得再行有所主張並請債權人亦望於同期限內至貴事務所接洽等語前來據此除分登民中各報外合代分別通告如上即希查照為荷 事務所愛多亞路中匯大樓五樓五百念號電話八四五四 四號

周炳揚律師代表恆利公司通告最近他遷各房客啓事

茲據當事人聲稱近以時局影響致各房客多有未經正式退租匆匆他遷且有要求保留原屋以備遷回者今市情業已平靖希各房客截至本月底止至江西路二四六號三事務所愛多亞路二七四號電話一八九〇二 據恆利公司經租賬房接洽付租倘逾期不來當即另行召租除已留有住址者分別函達外應請貴律師代表登報週知等情據此合代登報通告如上

黃煥成律師代表德泰公司鄭勝廣君斌記德泰公司楊斌全推受盤聲明

茲因德泰公司開爾路五一八弄念四號德泰公司無意營業願推盤與楊斌全君承受所有以前人欠欠人及担保手續均歸鄭君負責與楊君無涉除立據外請代登報聲明如上

實用法律叢書

王雲五 徐百齊 主編

普及法律知識 供給系統讀物 每週出書一冊

已出左列三種 預約諸君立可取書

中華民國訓政時期約法

依據約法全文分類解釋，對於國民黨黨義及最新憲法學說，均分別闡明其關係而爲融會貫通之研究。

民法總則

緒論之部分述民法的名稱、意義、淵源、法原、適用、解釋、及其與權利義務。本編之部依據現行民法總則加以學理的闡列及綜述詳盡措詞力求平易。

民法物權

書分五章除總論外分述所有權、用益物權、擔保物權及占有。理論與實用並重，多舉事例以資參證。

全書目錄及編著人

中華民國訓政時期約法	阮毅成
民法總則	胡長清
民法債	周新民
民法物權	柯凌漢
民法親屬	陶彙曾
民法繼承	徐百齊
公司法	王效文
票據法	胡養蒙
海商法	王孝通
保險法	孔滌庵
刑法	徐朝陽
民事訴訟法	郭杏邨
刑事訴訟法	孫紹康
土地法	陳顧遠
破產法	陶亞東
違警罰法	丘漢平
法院組織法	梁雲山
民事訴訟強制執行法	查良鑑
商標法	王叔明
公司登記規則	潘序倫

全書二十册定價每部十二元郵費免收

預約價六元 本年十二月底截止 樣張備索

自本年十一月一日起每星期出書一册

商務印書館編印

商務印書館本週重版書

▶社會科學◀

中國原始社會之探究（史地小叢書） 曾松友著 *（二版）一册三角五分

法西斯意大利政治制度 蕭文哲著 *（二版）一册六角

國內匯兌及押匯業務（銀行學會實務叢書） 周仰汶著 *（二版）一册一元二角

世界各國之糖業（實業叢書） 陳駒聲著 （二版）一册八角

比較憲法（新時代法學叢書） 阮毅成著 *（二版）一册五角

行政法總論（新時代法學叢書） 朱章寶著 （二版）一册八角

—大學叢書—

社會心理學 Allport著 趙演譯 （一版）精裝一册三元

本書在對象上認清個人的行爲，在方法上採用科學的實驗，在社會心理學著作中可說是一部劃時代生面之作。

國際公法論 上册 李聖五著 *（二版）平裝一册一元九角

全書分九編：（一）緒論，（二）國家之類別及其在國際公法上之地位，（三）領土領空領海及私人是否享受國際公法上之權利等，（四）國家之責任，（五）國家之（六）（七）國際交涉機關及其方式，（八）國際爭端（九）國際組織。

中國國際私法論 唐紀翔著 （二版）精裝一册二元

本書以研究中國現行法律適用條例爲目的，且認國際私法爲國內法，故名。所引諸家學說及主義之後，均附簡短之批評，而發明之新義，亦各有獨到處。

▶史地◀

金聖歎傳（國學小叢書） 陳登原著 *（二版）一册二角

▶應用技術◀

學生之生理衛生 林壽康編 *（四版）一册七角

女性衛生（醫學小叢書） 郭人驥 酈人麟編 （三版）一册三角

種豆法（農學小叢書） 黃紹緒編 *（四版）一册三角

種梨法（農學小叢書） 許心芸編 （四版）一册四角

▶語文學◀

英文句語分析與圖解 Sentence Analysis and Diagram 李振南編 （四版）一册二角五分

英語會話範本 Conversational English 王步賢編 （三版）一册六角

▶文學◀

二晏及其詞（國學小叢書） 宛敏灝著 *（二版）一册七角

明清戲曲史（國學小叢書） 盧前著 *（二版）一册二角五分

公文程式與保管 張銳 殷葆奎編 *（五版）一册八角

新撰普通尺牘 附詳解 （三版）一册五角

平民書信 趙開偉編 （十二版）一册一角

沙蔥（世界文學名著） A. Daudet著 王了一譯 *（二版）一册五角

比利時短篇小說集（世界文學名著） Cyriel Buysse等著 戴望舒選譯 *（二版）一册五角五分

［附註］本廣告內所列版次係敝館復業後重版次數其加有*符號者係從業後初版審之重版者

本報代收水災振欵啓事

本年洪水成災，鄂魯皖贛等省尤爲慘重，哀鴻遍野，待賑孔殷。本社受上海籌募水災賑會之委託，經募捐伏思各界人士，如念災黎，痌瘝在抱，當不吝仁漿義粟之施，給振嚴懈解囊，請逕送本社代收，當製給收據（收據分一角二角四角一元二元四元十元七種）以資徵信，無任翹企之至。

祝匡正律師代表許君財福聲明與許薛氏離異啓事

茲據上開當事人來所聲稱伊妻許薛氏於七年前私自出走蹤跡杳然四出偵訪不能約其行蹤所在詎知最近薛氏忽又露面並捏端興訟同時復挽人向伊要求離異業經雙方同意爰於本年十一月十七日立據聲明與伊脫離夫妻間一切關係自此永無瓜葛兩不相干除將該件筆據保存以資證明外並請貴律師代表登報聲明委託辦理前來據此合爲代表聲明如上 事務所南京路大陸商場六〇一號電話九二六九七號

陳鴻來律師受任傅鴻運奶名阿毛女士常年法律顧問通告

本律師茲受傅鴻運女士聘爲常年法律顧問嗣後如有侵害傅女士名譽及法律上應有一切權利者本律師當依法盡保障責任特此通告 本律師事務所法租界呂班路蒲柏坊三三號電話八四六〇三

陳栩律師代表慶豐記協慶豐醬園受盤慶豐醬園聲明

茲據上開當事人聲稱白爾路一八二至一八四號慶豐醬園主蔣仲謀無意營業願將該號內所有生財基牌號及一切裝修等全部推盤與慶豐協記繼續營業至盤價洋當場由蔣仲謀收足所有以前慶豐醬園人欠欠人及担保等情概歸蔣仲謀負責理楚與受盤人無涉除另立推盤據經貴律師證明外特再委託登報聲明等情合代登報聲明如上 事務所南京路大陸商場五三〇號電話九一二四一號

王德魁律師代表義品銀行駁覆樓允梅律師代表開源義記食品公司對芝蘭芳茶食糖果店承租卡德路第二五九號房屋退保聲明啓事

義品銀行聲稱閱十一月十九日民報登載上項聲明略開「本年四月芝蘭芳茶食糖果店向義品銀行承租卡德路第二五九號房屋由敝號担保後以敝號係合夥性質股東略有變更內部另行組織以外担保事項亦須結束用特委請貴律師代爲登報聲明退保該出租人如對該承租人尙有租金未清情事儘可就承租人店內生財器具主張留置拍賣抵償」云云查股東變更內部改組尙待證實即使果有其事亦屬內部問題不能以之對抗第三人再查租約第十二條第二項載「保證人如欲中途退保須承租人手續已辦清楚不欠租金方可」今開源公司明知被保人芝蘭芳結欠租金甚巨且於業主立有契約之生財器具已由前悅蘭芳抵押於業主對於該項生財器具爲有再行主張留置拍賣之理開源公司明知此種事實故作不顧信義甚屬顯明爲能認爲有效至於芝蘭芳店內生財器具已由前悅蘭芳抵押於業主係租賃使用業主對於該項生財……人欠欠人之語爲特委託貴律師代登民報予以駁覆以明眞相等因據此合代登報駁覆如右事務所貝勒路梅蘭坊三一號電話八二五六

黃煥成律師代表吳寶貴姜冠年兒訂婚啓事

據上開當事人委稱鄙人等雙方均已成年承友人介紹因意見相投願結終身伴侶除在眞如大雅榮社訂定婚約外委請代爲登報聲明等語前來據此合代啓事如上 事務所牛莊路六九二號

商辦閘北水電公司通告

茲因更添新民路高壓架空線設備定於十一月二十八日（星期日）上午八時起至正午十二時停止輸送烏鎭路（新民路至新疆路）新疆路（北公益里至大統路）新民路（北站至大統路）等處低壓電流以便工作除呈報公用局外特此通告

滬南錢業市場代燬各莊舊簿通告

查滬南錢業公所及錢行內寄存同業之舊簿經年累月愈積愈多勢有不能容納之勢茲爲掃除宿物起見建庫代燬如各莊須將舊簿保存者請於登報日起兩星期內速來取去否則代燬特此通告

泰利公司爲仲記（羅傑掛號）美册第一八七五號道契事緊要聲明

緣上開道契經已全部劃入市中心區範圍以內迭奉上海市土地局通知繳契領價乃因數年以來該道契受益地主仲記無處尋覓且亦未知其確實住址以致下契無從着落爲特登報聲明該地主仲記務於見報三天內携帶美册第一八七五號下契前來以便繳由美領署送局否則逾期不繳土地局即將該契註銷幸勿遲誤特此聲明 泰利有限公司地址江西路三九一號電話一一一六九號

上海市評話彈詞研究會籌備會徵求會員通告

查本會業經呈奉上海特別市黨部准許組織並頒給執字第四五七號許可證書暨市教育局呈准備案各在案茲正籌備進行開始徵求會員凡我同業務望一致入會自登報日起於兩星期內來會塡表入會手續以便審查會員資格共策進行同享福利事關全市同業整個團結幸勿觀望遲延特此通告 常務黃兆麟 會址法租界震飛路鼎吉里十一號 時間夜十時至十二時

平漢鐵路管理局招商承辦庶務用品廣告

本局所需文具紙張印刷傢俱以及雜件等類庶務用品每月約計二萬餘元，均保公開招標承辦，凡具有正式舖面，願與本局往來者，可自即日起，向本局庶務課登記，附辦登記費一元，凡已登記者，即取得投標權，以後每遇購辦物品時，由本局將標函直接寄發，所有交貨付欵等項詳細手續，請向本局庶務課或北平庶務留平保管室面洽，或函商均可也。地址，漢口法租界，北平東長安街

社評

減低利息問題（三）

利率問題爲本國工商業榮枯之關鍵、記者鑒於工商衰敝、資金停滯、主張減低存放利率者有年、今者已得工商業領袖正式表示、榮宗敬發表意見於前、茲又聯合虞洽卿、劉鴻生等向財政當局呈請減低、預料一般工商業、必表深切之同情、繼起要求者必不乏人、

在金融界減低放款利息、固然減少收益、而同時減低存款利息、當然可以不生問題、而資金之流轉、得利息減低之推動、於金融界極有利、在近數年間、金融界吸收存款、無不給高存息、最高者甚至在一分以上、放款利息、自然隨之增高、而工商業恃金融界放款爲營運者、遂大感困難、工商業因貸款之高利、受市面不振之影響、不能取償於購買者、結果必出於緊縮事業或無力償付貸款本息、金融界自身、亦反食高利息之報、坐致資金停滯、待放之資金無從放出、已放之資金無從收回、金融界與工商業陷於兩敝、此爲近數年來一般之情形急待改善者、改善之道、舍減低存放利息莫由、亦卽工商業寤寐以求之救濟之方也、

或者謂自幣制改革法幣流通以來、資金停滯之弊可免、近來金融界放款已稍見活動、而在物價一方面、除食米以外、無不因此潮流而上漲、最近花紗麥粉油類等等、市價皆飛騰堅俏、絲織物之漲價、較諸前數月且增高十分之五以上、工商業確然有復返繁榮之趨勢、似不必亟亟於減低利息、惟物價上漲、與購買力極有關係、購買力而增高、物價始能維持其上漲、如購買力依舊薄弱、物價縱然一時上漲、仍難持久、始必重返於跌落、規定法幣以後、物價上漲而薪給問題不能解決、購買力祇有每況愈下之勢、物價又何能繼續維持其上漲、減低利息、爲釜底抽薪辦法、使工商業成本減輕、物價不致過分高漲、俾可與社會購買力接近、故記者爲工商業營運便利、金融界資金得以迅速流轉、同時物價不致過分高漲、各方兼顧、深望減低利息問題得以早日解決也、

全會昨午開七次大會

選舉第五屆中委

執委一五零名監委五十八名
尚餘五十二名今晨開會再選
今晨通過宣言下午閉幕

中央社二十二日南京電　五全大會念二日下午二時舉行第七次大會選舉五屆中委、出席中委及代表共五一五人、列席候補中委及代表七十五人、居正主席、開會後、祕書長葉楚傖報告選舉方法要點、及應行注意事項、並宣布監票員名單、旋卽散發選舉票、共五一五張、開始選舉、選舉票係預先印就、開列三五九名候選人姓名之名單其上、並蓋有大會印章、以昭愼重、凡有選舉權者、每人各發二紙、一以選舉執委、一以選舉監委、選舉人祇須在名單上將自己所願選舉之被選人加圈、計執委每人可選一五零人、監委每人可選五十八人、加圈畢、卽簽名蓋章、納入票匭、至五時五十分完畢、旋由主席團及監票員監視開匭、將選票五一五張、分爲九組開票、開票時、每組由監票員八人監視、另由祕書處職員二人唱票、六人記票、因選票及被選人姓名太多、預計須至午夜始能完竣揭曉、本屆中委名單、本日所選者、爲執委一百名、候補執委五十名、監委四十名、候補監委十八名、共二零八名、以得票較多者爲正式委員、次多者爲候補委員、尙餘執委二十名、候補執委十名、監委十名、候補監委十二名、共五十二名、將由主席團就今日落選者一五一人中選定六十名、於念三日晨開會再選、念三日晨大會、並將通過大會宣言、下午舉行閉幕式、

中央社念二日南京電　第五屆中央執監委員選舉、二十二日晚開票、計報票代表五百人、監委票須至二十三日晨四時左右始能蕆事、（執委票須至六時許方可唱畢、迄截稿時止、監委方面、除蕭佛成、謝持、陳璧君、王寵惠、吳敬恆、張人傑、李煜瀛、恩克巴圖、林森、蔡元培、張繼、邵力子、褚民誼、柳亞子、楊虎、蔣作賓、李宗仁、得票最多、猶未唱畢外、楊虎城、胡宗南、宋哲元、商震、邵華、李烈鈞、孫連仲、薛岳、麥煥章、龐炳勳、李福林、林雲陔、賀耀組、王子壯、覃振、姚大海、魯蕩平、雷震、王世杰、歐陽格、李次溫、何思源、劉守中、譚道源、彭國鈞、聞亦有、鄧青陽、張默君、狄膺等、得票亦多、均有當選監委望、

昨晨開六次大會

通過黨務組審查報告
通過政治及軍事報告

中央社念二日南京電　五全大會念二日晨開第六次大會、出席代表及中委四百九十一人、列席代表及中委一百二十八人、主席孫科、祕書長葉楚傖、

報告事項

（一）宣讀第五次大會紀錄、（二）祕書處報告文件、（三）主席團報告、

討論事項

（一）提案審查委員會黨務組審查報告（第四號）、

通過黨務各案審查報告

奉交審查關於黨務提案、並准政治組移送有關黨務提案三件、經[illegible]下午二時開會審查、到陳立夫等五十一人、對於奉交審查各案、除呈送主席團核辦者二件外、餘各案均經審查完竣、茲謹將審查意見、分列報告如左、一、規定黨員應勵行新生活及推銷國貨爲人民先導案、審查意見、擬交第五屆中央執行委員會核議、二、請責成革命債務委員會負責籌款償還革命債務以昭大信案、審查意見、擬交第五屆中央執行委員會、三、改善黨政關係暨政治機關以便積極完成訓政工作案、四、改善黨政關係案、五、改善各級黨部與同級政府相互間之關係及其機能之應用案、審查意見、以上三案、擬併交第五屆中央執行委員會、於訂定黨政關係及政府組織時參考、六、推進黨務案、審查意見、擬交第五屆中央執行委員會採擇施行、七、請斟酌邊地特殊情形確定民運經費以資推進邊地民運工作案、審查意見、擬交第五屆中央執行委員會核辦、八、請森嚴本黨紀律案、審查意見、擬請大會通過原則、交第五屆中央執行委員會、九、規定本黨黨員工作賞罰條例嚴格施行案、審查意見、原則通過、擬交第五屆中央執行委員會、十、林澤臣等十一人提請恢復以前海外黨務經費補助案、審查意見、擬請大會交第五屆中央執行委員會核辦、十一、請恢復黃仲瑜黨籍案、審查意見、擬請大會決定恢復黨籍、十二、確立本黨經濟基礎案、審查意見、擬交第五屆中央執行委員會、十三、翻譯新疆回文黨義及教科書以利本黨宣傳、並促進教育文化事業案、審查意見、擬請大會通過原則、交第五屆中央執行委員會辦理、十四、改革本黨組織案、十五、確定黨的領導重心以發揚黨治效能案、十六、爲澈底改革委員制以杜流弊而期推進黨務案、審查意見、以上三案、擬併移送總章審議委員會、十七、本黨應確定訓練青年政策案、審查意見、擬交第五屆中央執行委員會核辦、十八、確定黨務工作人員任用標準案、審查意見、擬交第五屆中央執行委員會酌辦、十九、規定下級黨部應以勞働服務爲中心工作案、審查意見、擬交第五屆中央執行委員會、於規定黨務工作方案時參攷、二十、在香港設立華僑招待所以便利歸國僑胞案、審查意見、擬交第五屆中央執行委員會、念一、建立黨的物質基礎案、審查意見、擬交第五屆中央執行委員會核辦、請派幹員整理海外黨務及補助經費案、審查意見、擬交第五屆中央執行委員會、念三、請將民族民權民生三大部門作成各種方案分別施行案、審查意見、擬交第五屆中央執行委員會參考、念四、故一屆中央候補監委獎鍾秀有功黨國、請明令褒獎慰忠魂案、審查意見擬交第五屆中央執行委員會核議、念五、請確定黨務推進方針案、審查意見、擬送決議案整理委員會、併案整理、交第五屆中央執行委員會、念六、切實推行地方自治工作案、審查意見本組對於本案、認爲非常重大、原案僅屬原則之提供、尙有應加補充之處、經查照過去中央關於地方自治之決議案、及政府所頒地方自治法令、並融合原提案、及本屆大會有關地方自治各提案之要點、另擬「切實推行地方自治以完成訓政工作案」、以上審查意見、是否有當、敬候公決、決議照審查意見修正通過、

（下轉入第四版）

五屆中委候選人名單

中央社念二日南京電　五屆中委候選人三五九名、名單如次、

（一）中委當然候選人一六三名

蔣中正、汪兆銘、胡漢民、李烈鈞、居正、戴傳賢、柏文蔚、丁惟汾、石瑛、鄒魯、覃振、熊克武、王法勤、于右任、葉楚傖、宋慶齡、陳公博、程潛、朱培德、顧孟餘、經亨頤、宋子文、甘乃光、劉守中、何香凝、孫科、何應欽、閻錫山、陳果夫、馮玉祥、吳鐵城、何成濬、李文範、王柏齡、邵元冲、朱家驊、張羣、劉峙、趙戴文、周啓剛、陳立夫、陳肇英、劉紀文、劉蘆隱、曾養甫、方覺慧、王伯羣、丁超五、張貞、孔祥熙、王正廷、周佛海、顧祝同、夏斗寅、賀耀組、楊杰、桂崇基、馬超俊、陳濟棠、陳策、白崇禧、李揚敬、余漢謀、林翼中、張惠長、鄧家彥、茅祖權、李宗黃、白雲梯、張知本、傅汝霖、黃實、朱霽青、陳樹人、繆斌、陳耀垣、劉文島、張道藩、趙丕廉、余井塘、薛篤弼、焦易堂、鹿鍾麟、程天放、苗培成、克興額、區芳浦、蕭吉珊、黃旭初、朱紹良、程天固、龍雲、詹菊似、謝作民、黃季陸、梁寒操、錢大鈞、關素人、段錫朋、李任仁、鄭占南、黃慕松、崔廣秀、張厲生、黃復生、羅家倫、張定璠、戴愧生、李敬齋、王祺、何世楨、范予遂、曾擴情、王懋功、唐生智、陳慶雲、谷正綱、唐有壬、楊愛源、王陸一、曾仲鳴、吳敬恆、李煜瀛、張繼、謝持、蔡元培、王寵惠、柳亞子、邵力子、陳璧君、張人傑、林森、恩克巴圖、蕭佛成、褚民誼、張學良、楊虎、蔣作賓、洪陸東、許崇智、香翰屏、唐紹儀、李宗仁、張發奎、楊庶堪、黃紹雄、郭春濤、李福林、潘雲超、商震、陳嘉祐、林雲陔、鄧青陽、陳布雷、繆培南、李綺庵、陳中孚、鄧飛黃、孫鏡亞、黃少谷、酈忠貞、紀亮、李次溫、

（二）主席團非中委當然候選人八名、

吳忠信、時子周、梅公任、王泉笙、林壘、潘公展、麥煥章、樂景濤、

（三）主席團介紹候選人八十名、

韓復榘、宋哲元、馬麟、盛世才、劉湘、于學忠、傅作義、徐永昌、馬鴻逵、熊式輝、楊虎城、秦德純、章嘉、噶欽、司倫、尼瑪鄂特、索爾、麥斯武德、羅桑堅贊、貢覺仲尼、張鈁、孫連仲、龐炳勳、譚道源、石敬亭、李生達、孫桐萱、王靖國、張自忠、蔣鼎文、薛岳、周至柔、衞立煌、陳繼承、馮欽哉、梁冠英、王均、鄧寶珊、顧子揚、王延松、魯蕩平、聞亦有、蕭同茲、谷正倫、陳大齊、王世杰、鈕永建、俞飛鵬、周伯敏、陳調元、傅秉常、徐謨、歐陽格、楊永泰、王崑崙、陳紹寬、高一涵、劉義青、陳劍如、鍾天心、郭泰祺、李振殿、李炘、陳雨亭、王公度、夏威、黃華表、楊熙績、陳融、黃河澧、張達、伍智梅、陳羣、孫本戎、羅翼羣、李子寬、張邦翰、趙棣華、向傳義、張必果、羅良鑑、

（四）主席團及出席中委及代表每五人所介紹候選人一零八名、

胡文燦、李曉生、曹四勿、滕固、諾那、彭學沛、溥侗、張鳳九、鄧哲熙、邵漢元、陳國英、張之江、吳經熊、喻育之、林時清、劉建緒、葉秀峯、晏道剛、王樹翰、何鍵、李平衡、谷正鼎、吳大鈞、張治中、鄭亦同、陳泮嶺、李聖五、駱美奐、吳瀚濤、姚大海、熊育錫、陳焯、趙勵義、劉鎮華、許紹棣、王秉鈞、許孝炎、吳挹峯、蕭錚、黃麟書、陳維周、彭國鈞、邵華、鄒琳、李振球、楊德昭、何思源、方治、徐恩曾、王以哲、吳醒亞、林澤臣、張強、蒲良柱、余俊賢、洪蘭友、吳保豐、張炯、劉維熾、溫菊朋、韓克溫、齊世英、田崑山、戴恩賽、張庚由、覃煥徵、狄膺、張任民、李品仙、陸幼剛、張默君、陳訪先、秦望山、沈鴻烈、李嗣璁、張國元、蔣伯誠、酆悌、賀衷寒、居勵今、劉健羣、黃仲翔、胡宗南、陳誠、王子壯、周演明、徐堪、吳開先、雷震、劉成燦、徐源泉、劉志平、張冲、梁士俊、王冠英、陳春圃、謝冠生、王用賓、李培天、賴璉、徐桴、王漱芳、吳鶴齡、陳石泉、李文齋、陳儀、王俊、宋志先、

林主席函謝全會慰勞

中央社念二日南京電　林主席昨復函大會伸謝慰勞、原函云、比奉鈞函、猥承慰勞、自惟衰邁、忝主中樞、值國家之多故、兼災患之頻仍、時凜冰淵、僅維現狀、過蒙嘉許、慙恧益深、鈞會軫念時艱、籌維大計、以精誠之團結、躋民族於復興、黨國前途、至深利賴、

胡漢民定期由馬賽返國

中央社念二日香港電　胡漢民定二十六日由馬賽乘輪返國、

余漢謀日內飛京 謁蔣委員長

本報念二日香港電　傳陳濟棠派余漢謀謁蔣委員長、余日內飛京、

中央社念二日香港電　陳濟棠二十二日上午八時召見李漢魂、李揚敬等、垂詢防務、

所謂「自治運動」

中央決不許可

已定有適當辦法
電復駐各國使節

本報念二日南京電　歐美對遠東問題、以華北流言紛起、頗爲關心、尤以英美更爲深切注視、除令其駐華使館隨時報告外、對我國駐各國大使公使、亦時有訪問、我駐外各使爲明瞭眞相、均電致外部詢問一切、外部接駐外各使來電後、二十二日分別電復、告以中央對河北現狀、已定有適當辦法、至於類似立自治運動、決不許可、並將蔣委員長在五全大會席上演講對外關係全文、發交駐外各使、令其依照上述表示、爲答覆外邦人士關心我外交政策根據、

天津謠言仍甚熾

本報二十二日天津電　津謠甚熾、如劉玉書談、津治安決負責維持、如有越軌情事、決全力制止、並與關係方面交涉、以免釀出意外、

本報二十二日北平電　華北時局形勢陡見緩和、市面亦趨安定、

蕭振瀛辭職慰留

本報念二日北平電　蕭振瀛迭電請辭、孔祥熙念一日又電挽留、略稱、兄驥才茂望、尙望共圖匡濟、所請另簡、應毋庸議、

本報念一日北平電　宋哲元赴津、原定一週內返平、嗣因腰疾復發、亟須休養、乃電召秦德純蕭振瀛二十二日下午赴津、面商要公、稍留卽返平、

商震未晤及中井

中央社念二日保定電　今日華北各報載商震晤中井、據查中井念一日曾赴思羅醫院、因商熟睡未晤談、傳商允病愈赴津說不確、

中央社念二日保定電　商震病稍愈、在靜養中、

松井招待濟記者

本報念二日濟南電　松井約中日新聞界在領署講亞細亞聯盟主義、午赴韓復榘宴、念三日赴博山青島轉滬、松表示、擬在華組亞細亞協會、

平學界一致反對

路透社念一日北平電　胡適今日聲稱、天津日人報紙所載北平重要教育家與大學教授、聞蕭振瀛說明自治運動後、卽電致國府贊成此項計畫之說、全無根據、實則星期二日蕭振瀛與秦德純招待五大學校長與教務長時、蕭所釋自治運動、但在座各教育家

古北口日軍續增

路透社念二日北平電　據可恃方面消息、長城一帶之日軍、現仍未退、而古北口開縮有軍隊開到、目前華北雖仍平靜、但關日軍人員甚爲活動、土肥原仍滯津、與多田密商、同時有若干日軍人員不斷的往濟謁見韓復榘、昨日有若干日軍人員由津赴保定、欲見商震、但商猶在醫院、未能接見、備由商之祕書長代見、宋哲元亦在津、秦德純蕭振瀛今夜已赴津唔宋、

華聯社念二日天津電　華北風雲變喬中、日偽軍近來積極集中檢閱境界一帶、目下承德之日偽軍機關密佈、主要者計有川岸旅團司令部、日本憲兵隊本部、日本憲兵分隊部、承德防衞地區司令部、特務機關部、浪人團體、第五軍管區司令部、第五軍管區顧問部、承德地區警備司令部、偽軍第二十六旅司令部、偽第五憲兵隊、偽炮兵連等、至於與各關口之連絡、則已着手架建、警備之軍用電話、計其主要幹線如次、承德凌源線、承德興隆線、承德古北口線、承德多倫線、古北口小白旗線、喜峯口廣城線、喜峯口潮河線、喜峯口龍井關線、

國府命令

十一月念二日

▲任命葛敬猷爲內政部統計長、此令

有吉昨來滬

本報二十二日南京電　有吉二十二日下午五時偕有野等返滬、

中央社二十二日南京電　有吉二十二日下午五時偕祕書堀內有野、乘車返滬、

電通社念二日南京電　此次在京會晤蔣委員長之日本有吉大使、今日上午遊覽玄武湖五洲公園後、下午五時自京乘車赴滬、

英駐日大使克萊武過港赴菲

中央社念二日香港電　英駐日大使克萊武、念二日乘坎拿大皇后輪過港、赴菲律賓遊覽、

路透社念二日香港電　駐日英大使克萊武今晨乘加拿大皇后號抵此、路透訪員以華北政局相詢、克萊武不願多所批評、惟謂華北風潮、多係軍人領袖所發言論與議片之結果、彼等以不負責任之程式發言、而欲迅速推進、較其政府所欲者更爲迅速、日本開拓滿洲、工作已多、今若謂日本將囊括華北、或謂華北五省在一二日內與中央脫離、此實荒謬之談、目前許多惶擾、乃上海及北方數省傳來之驚人的報紙新聞所致、其實此種新聞多係不負責者之言論、及本屬細微、但被傳說失實之事件云、

英使賈德幹抵平

美使詹森定期北上

中央社念二日北平電　英大使賈德幹、二十二日晨由滬抵平、又美大使詹森定二十六日北上、

路透社念二日北平電　英大使賈德幹今日乘車由滬返抵此間、英政府經濟顧問長羅斯爵士今晨由滬乘機北來、在津下機、聞星期日或星期一日乘車赴平、

美副總統迦納過港返國

中央社念二日香港電　美國副總統迦納暨衆院議長麥恩士等一行百四十餘人、念二日晨五時乘昃花臣總統輪由菲過港、念三日晨原船返美、

中央社二十二日香港電　參加菲獨立禮之美議員一行四十餘人、二十二日上午十一時由港乘車抵省、分赴各處參觀名勝建設、下午四時返港、

羅斯昨飛抵津

本報念二日天津電　羅斯夫婦二十二日午飛抵津、下榻英領官邸、午應英商僑公宴、午後五時應三行宴、定二十三日晚接見報界、二十四日離津赴平、

中央社念二日天津電　英經濟考察專使李滋羅斯、二十二日晨十一時三刻由滬乘中航公司巨型機到津、在東局子機場降落、駐津英領事及英僑數人前往迎接、津市長程克派代表楊豹靈、省府辦事處代表陶祝年、亦到場歡迎、爵士下機後、偕英領逕往津總領館休息、聞預定在津勾留三數日、卽乘車赴平、

中央社念二日北平電　李滋羅斯二十二日飛津、定念四日來平、

日閣議討論對華政策
決定堅持四省會議方針

日聯社念二日東京電 二十二日之閣議、首由川島陸相報告華北情勢、其次由廣田外相報告有吉大使與蔣介石氏會見之詳細情形、並語明有吉大使根據四省會議決定之對華根本方針、關於華北問題、亦說明日方之意向、以期中日親善之確立、外相將上項情形報告後、復說明外務省對此案之方針、高橋藏相則謂外務省之方針應全部加以擁護、彼此討論之結果、日本政府澈底堅持四省會議之方針而向之邁進云、

電通社念二日東京電 岡田首相於念二日之閣議前、邀廣田、川島、大角三相、到首相官邸、關於大操期中發生之對華問題、以駐外官廳之報告情報爲基礎、協議根本對策後、卽續開閣議、由廣田外相、川島陸相、各提出報告、要求全閣員之諒解、於是確立政府之對華方針、由外務陸海三省、電訓駐外官廳、

華聯社念二日東京電 日外務省接到有吉大使與蔣委員長會見內容之公報後、今日下午一時、在外務省東亞局長室召開陸軍海軍大藏外務四省聯席會議、再研究其對華政策、擬於日內向有吉大使發訓電、繼續交涉云、

路透社念二日東京電 外務省發言人今日對新聞記者稱、除非日本在華北之權利遭受危害、日本不欲干涉華北內政、渠確不知近日華北風潮之內容、

美方表示準備拒絕

國民新聞社二十一日華盛頓電 此間當局今日表示、日本如欲在海軍會議中企圖關係國默認日本在華之冒險行動、美國準備拒絕之、官方以爲日代表將於海軍會議之初發動承認「滿洲國」行動、此可於政府派遣國務次長斐列普斯加入代表團一事見之、斐氏爲國務院方面最幹練之外交家之一、對於遠東問題頗熟悉、且傾向於大海軍主義、

國民新聞社二十一日華盛頓電 此間政府方面對華北局勢之突趨和緩、雖仍守緘默、但已覺稍安、倫敦方面情報謂日本深恐其行動將於海軍會議中陷於不利地位、故暫罷手、此間頗多信之者、此間之歐洲外交界以爲日本野心、絕無止境、又恢復英俄以及美俄合作之可能、惟美國官方對此並無表示、

英外交界咸守緘默

國民新聞社二十一日倫敦電 英國外交界今日以爲日本在華北行動暫時展緩、係恐於海軍會議中促成英美更密切之合作之故、外交界更以爲將遠東形勢日前雖稍見和緩、但對於將來之發展咸守緘默、

路透社念二日倫敦電 泰晤士報今日社論、題爲華北自治、論中日關係之新近發展、謂日本武人計劃之頓挫、雖未能遏止其趨向大亞細亞主義之第二步驟、但或可使之進行稍緩、察日方所持之理由、及華北多數人民不贊成如此自治之態度、日本此種計畫、殊與其在一九二二年華盛頓公約中所發之諾言相抵觸、無論脫離者爲一省、或五省、中國政府對此妨害中國主權損害中國尊嚴之舉動、等於兵力封取者、當然有憤恨之理由、此固南京確已毅然應付之、出人意外、此事實也、但刻在南京舉行之五全會已助起中政府之胆量、蔣委員長所發如政府尊重中國權利、與尊嚴、則中日友誼非不可能之暗示、並未使五全會大多數代表不以外交全權授與中政府、故今日猶有中政府或能設法誘引日本軍人戢其要求之希望焉、

切實推行地方自治完成訓政工作提案原文

中央社念二日南京電 五全大會念二日晨因尚有要案繼續討論、故中委選舉、改於下午二時舉行、五全大會念二日晨第六次大會、通過切實推行地方自治以完成訓政工作案、提案原文如次、

查訓政時期、以推行地方自治爲主要工作、蓋革命爲非常之破壞、不可無非常之建設以繼之、故總理有言、「自治者、民國之基礎也」、「基礎固而國固」、又於建國大綱自序謂「訓政時期之宗旨、在指導人民從事革命建設之進行、先以縣自治爲單位、於一縣之內、努力於除舊布新、以深植人民權力之基本、然後擴而充之、以及於省、如是則所謂自治、始爲眞正之人民自治、異於僞託自治之名、以行其割據之實者、而地方自治巳成、則國家組織始臻完密、人民可本其地方上之政治訓練、以與聞國政奏、」因此第三次全代大會、會於民國十八年、根據建國大綱議決、通過「確定地方自治之方略及程序、以立政治建設之基礎」案、同年第三屆中執委會二次全會、復議決通過「完成縣自治」案、對於進行程序、亦分期有所規定、並限於二十三年底以前完成縣自治、常由政府本此原則、擬具訓政時期完成縣自治實施方案、及分年進行程序表、以爲實施步驟、旋爲適應地方需要、又有各種縣市地方自治改進辦法大綱及改進地方自治原則之訂定、同時關於自治法規方面、如縣組織法、縣組織法施行法、區自治施行法、鄉鎮自治施行法、鄉村自治職員選舉及罷免法、縣參議會組織法、縣參議員選舉法等、均先後於民國十八年至念一年間、由立法院制定、呈由國府公布在案、果能一一依照施行、自能收穫相當效果、迺迴顧過去成績、全國一千九百餘縣中、在此訓政將告結束之際、欲求一達到建國大綱之自治程度、能成爲一完全自治之縣者、猶杳不可得、更邊言完成整個地方自治工作、揆其所以致此之因、固由於環境牽掣、而下述二點、亦實爲之屬階、

（一）政府祗注重書面應付、而忽略實際工作、每藉口剿匪關係、或經濟無着、以因循敷衍、奉行故事、徒有自治之名、而無自治之實、

（二）地方黨政當局、多欠密切聯繫、黨部欲推進而不可能、如過去中央曾有地方自治協進會之組織、會各地黨部籌設分會、以協助政府推行自治、乃地方政府、在積極方面、不參加合作、在消極方面、復以經費困難爲辭、而取漠視態度、結果該項組織、乃無形瓦解、毫無成就、卽此一端、足證地方黨政當局之未能切取聯繫、而影響於自治前途者甚大、

由於上述兩種缺點、在推進自治之原動力、失去眞正「黨治精神」作用、所謂黨治精神者、非僅依照黨綱規定發布命令之謂、卽必須由黨部推動、由黨員領導、換言之、必須將官辦自治改爲民辦自治、將土劣自治改爲革命自治、而後眞正地方自治、始有澈底實現之可能、方今訓政工作、既亟待完成、推行地方自治、實不容或緩、謹本以上論斷、根據黨綱及歷次議決案、並參照實際需要、擬定辦法如次、

（一）由大會決定全國各地地方自治、限期迅速完成、（但勦匪區域及有特殊情形者例外、但須於令到一月內、呈報核准）、交國府通飭遵照、如有不遵行者、予以不盡職之處分、

（二）由中央黨部成立一地方自治計劃委員會、爲全國地方自治設計及考查機關、得隨時派員分赴各推行自治區域視察指導、限一月內成立、內設左列各種委員會、以分司其事、（甲）組織委員會、關於縣組織與區自治組織及鄉村自治組織參議會、鄉村評議會等組織指導事宜屬之、（乙）民衆訓練委員會、關於鄉村自治職員之行使四權、及民衆教育等指導事宜屬之、（丙）農村生產委員會、關於改良生產糧食管理運輸交易等指導事宜屬之、（丁）保甲委員會、包括地方保衛事宜之指導、（戊）合作委員會、關於農業合作、工業合作、交易合作、銀行合作、保險合作等指導事宜屬之、（己）戶口委員會、負清查戶口指導之責、（庚）土地委員會、負土地測量及鑑定地價等指導之責、

（三）各省市設一地方自治分會、由各該黨政當局會同組織、秉承中央地方自治計劃委員會之指導、爲當地地方自治設計考查機關、內部職員、由黨部政府調用、以節經費、黨部則專司設計考核、負督促切實推行之責、政府除會同設計外、則專司執行、至內部組織、亦得酌量情形、分設組織、民衆訓練、農村生產、保甲、合作、戶口、土地等組、俾分工合作、切取聯繫、共謀地方自治之完成、

（四）地方自治、應力求克負教養衛之使命、並應儲先樹立保甲組織、限民國二十五年上半年內完成、（大多數省份早經舉辦保甲、此項限期離促、並無若何困難）、用爲安定社會、復興農村之助、

（五）地方自治經費應分別按照當地財政狀況、除由縣稅項下劃撥專款外、并應由省政府就省稅收入項下酌量補助、務以不虞匱乏爲原則、其巳劃撥爲地方自治之稅收、無論屬縣有或省有、概不得挪用、以保障自治經費之獨立、

（六）確定推行地方自治爲各省市黨部主要工作、其對黨員之訓練、黨員工作之考核、均須以地方自治爲主要項目、對於民衆運動、亦須以領導完成自治組織及發展自治事業爲依歸、

（七）由中央黨部於兩月內籌設一地方自治學院、爲培植自治人才機關、飭各地黨部及就各該黨部工作人員、所屬黨員中、遴選富有相當學力者保送入院、授以自治智能、（期限三月）、俟卒業後、派赴各地工作、其地方上鄉望素孚或有正當職業而能熱心任事者、亦須酌量施以適當訓練、以養成地方自治之領袖人才、

以上所擬、是否有當、敬祈公決、提案審查委員會黨務組、

劉湘昨赴前方督剿

中央社念二日成都電 軍息、劉湘二十二日親赴邛崍名山間之平壩場督剿潰匪、巳超越新店子、俘匪甚多、運至後方、午後仍返邛崍、又薛岳率吳周兩部加入作戰、又以二路總指揮名義發表告民衆書、並頒軍律十一條、禁令六條、整飭軍風紀、

湘鄂川黔邊區組鏟共義勇隊

本報念二日漢口電 宜行轅令湘鄂川黔邊區組鏟共義勇隊限月內完成、

海屬水災善後辦法
六塘河水仍未退

中央社念二日徐州電 東海訊、經委會對海屬水災善後問題、巳定辦法、一、撥款二百四十萬元、交蘇省府趕於兩月內完成導淮工程、如董莊決口不能在最短期內堵築完成、桃汛至時、卽在六塘河口築堤、將全部黃水引入淮河出海、二、定本月底召省建廳暨各河務稽核所開會、商定大規模疏通下流各河辦法、

中央社念二日清江浦電 六塘水源來未漲、惟存水亦未退、灌河下游入海處東灌兩縣、尚在疏復中、淮陰專員王德溥頃由宿泗漣三縣視察水區歸來云、六塘南北兩堤、均經各縣邊合加高竣事、至堵口工程、前經經委會允撥工費十六萬元、現尚未領到、今已由專署呈省咨請經委會請速撥款堵口、

劉周兩師圍剿黃匪

中央社念二日福州電 黃立貴股匪敗竄壽甯屏南邊境、經我劉和鼎周志羣兩師追擊、劉十九日電省報告、所部與周師十七日在屏南上樓塘、將黃匪包圍、斃匪卅餘、俘匪四十八、繳獲槍械甚夥、殘匪乘夜由水溝向大田西紫內園諜竄、現仍跟踪殲剿中、

經會今舉行導洩淮北積水會議

中央社念二日南京電 經委會定念三日下午三時舉行導洩淮北積水會議、各省機關代表念二日巳抵京、準備參加、

本報念二日南京電 經委會以魯培口工程、巳積極施工趕築、蘇北積水亟須設法導洩、特分電蘇建廳漣灌務稽核總所導淮會及在京灌雲縣長、念三日下午三時到會出席、會同該會水利處共商蘇北導洩積水入海問題、以便決定辦法、分別担任工作進行、念二日蘇建廳巳派關富權、導淮會派總工程師須愷等、准於念三日到會出席與議、

中央銀行擬在各銀行設監理官
協助改善金融效率

本報念二日南京電 中央銀行改組爲中央準備銀行、實行爲銀行之銀行、一切均巳由政院審議中、現該行對協助其他銀行推進業務、巳擬定在其他銀行設置監理官、以便協助各銀行改善金融效率、其監理官人選、卽以該行經濟研究室人員分別派充、不另支薪、二十二日卽將該項設置辦法、函由財部轉呈國府備案、

財部准國貨銀行及分行承辦收兌雜色銀料事宜

本報念二日南京電 財部爲便利人民持有雜銀兌換法幣、特准國貨銀行呈請、特許該行承辦華北及長江各地收兌雜色銀料事宜、該行奉令後、二十二日轉知各地分行遵辦、

中國幣價穩定
倫敦市場印象甚佳

國民新聞社念一日倫敦電 外匯市場、今日對於中國幣價之穩定、印象甚佳、華幣之進出亦較一星期前爲多、惟中國當局亟卽限止價格之升降、以四分之三便士爲度、按此項限止、自中國新幣制政策宣佈之後、卽巳實行矣、

漢市培修郊堤
擬年內興工

本報念二日漢口電 市府江漢工程局、商培修漢市郊堤、指定張公堤及沿江堤爲工程中心、需工費百八十萬、擬年內興工、

湘禁濱湖各縣盜修堤垸妨礙水利

中央社念一日長沙電 湘省府爲防制濱湖各縣人民違章盜修堤垸、釘塞河流、妨礙容量起見、昨令各縣長及修防督察員嚴密查察、凡屬淤洲草山、無論何人、不准盜修、如違嚴懲、以重水利、

渭惠渠大壩趕修中

中央社二十二日西安電 渭惠渠大壩工程趕修中、並開始實行夜工、以期於汛期前完成主要工程、

昨開第六次大會

由第三版轉來

通過政治報告軍事報告

（二）決議案整理委員會提出、對政治報告及軍事報告之決議案原文如下、「聽國民政府報告之政治報告及軍事報告後、深以國家在此四年間所遭遇者、實爲歷史上所未有之艱難、國民政府於此內外憂患時期、能審察革命之環境、秉持堅卓之精神、凡所措施、一以保障國家民族永久生存爲旨歸、而倡導國民相與爲艱苦之努力、其效績彰著於事實者、有如鐵道電線公路各種交通建設之猛進、有如發展國民經濟初步程序之逐漸完成、有如普及教育計劃漸有具體之規模、皆與發展國力充實民力之目的相符合、其在軍事方面、旣以忠勇犧牲之精神、率勵全國將士、盡瘁效命於捍衛國家、剷除匪患諸戰役、而於軍政之努力、軍制之改進、亦復有不斷之刷新、尤以完成各兵科之教育及官佐士兵之精神訓練、以提倡普及國民軍事教育、致力最多、亦最能適應國家之需要、凡諸設施、權衡本末、知所先務、本大會認爲悉洽機宜、應予接受、唯我國爲久衰積疲之國家、又處此國際情狀轉變最劇之時代、設非急起直追、終將莫及、國民政府應本其以往積極之精神、爲建立近代國家而更有確實奮迅之努力、於行政則務求效率之增加、於建設、則務求數量質量之推進、於公務人員、則嚴守攷覈以爲有效之鞭策、而使按日以呈功、於民力物力、則於實際訓練集中使用之外、更須盡力於培養與節儲、以期國本之日益充實、其在軍事方面、則望剷絕殘餘赤匪、積極從事軍隊之整理、對於軍事建設、尤望能應國家一切建設之進程、而力求完成近代之設備、對於軍事教育、應使高級學術、更有深造之機會、同時更宜繼續前規、推行精神訓練與職業訓練於將校士兵、既以造成堪爲良民模範之士兵、與民衆、亦以造成確爲良兵基礎之人民、庶幾剛健整肅之風氣、與衛國自衛之知識能力、得以普及全國、以爲國家生存發展之保障、深維多難興邦之古訓、必須濟之以生聚教訓之苦心、此尤願促全國人民與政治軍事當局、一致努力者也」、決議通過、

追認恢復黨籍六十四人

（三）中央執行委員會提請追認恢復李偉儒等六十四人黨籍、名單、李偉儒、紀祥麟、高發明、巫蘭、張榮春、連以農、馬方晟、張信菴、溪、牛玉慶、王京厥、劉侯武、烏德齡、王宏宸、黃勉、劉旭光、梁敏蓀、張裕田、林雲從、王信灝、孫嘯鳳、江天博、呂自端、楊放、曹沫、李尊、陸均、談幾道、朱啓芳、蘇星波、徐覺、羅胞弁、羅、蔣偉生、曾、樂三、陳孟瑜、領任俠、黃炳鑫、馮、光麟、黃魂醒、張學紀、皋學濂、徐、召南、鄒時曦、鄭國宗、高爾松、劉、憲文、梁開甲、朱育才、華沂、曾、清、陳超、陳翔、錢洪杰、周連、殷公武、馮緒長、彭延蘆、譚福生、田文超、陳贊堯、謝子安、王育璋、陳簡民、決議追認、

大批法幣押運到汴

中央社念二日開封電 豫省府前請財部撥發法幣五百萬元、以裕豫省金融流通、茲悉財部巳撥法幣三百萬、由中央銀行押運到汴、餘數日內亦可撥到、

中農實驗所擬設倉庫及製米場

中央社念二日南京電 中央農業實驗所爲研究改進我國米糧之供求情形、特擬在贛湘等省重要產米區域、籌設大規模之倉庫、附設新式製米工場、集中剩餘之稻、改良調製方法、嚴分米之等級、鞏固米之商品上信用、並改善運銷組織、俾資調劑、

運金進口報關手續

中央社二十二日南京電 滬泰和興銀公司前呈財部、請示由滬運黃金至滬進口手續、財部批示、運金進口並不禁止、至報關手續、應向江海關接洽、

平市兌換法幣踴躍

中央社念二日北平電 中央銀行念一日運到第一批法幣五百萬、流通市面、連日兌換者較前踴躍、

日檢察官到閩考察

中央社念二日福州電 日東京地院檢察官太產耐造、來閩考察司法、並參觀各監所、

時人行蹤

中央社念二日南京電 王克敏寅初許崇智及孔祥熙夫人宋靄齡女士、念二日乘夜車由京赴滬、曾仲鳴念二日由滬乘夜車來京、

中央社念二日南京電 甘布爾定二十五日由京出發赴皖贛湘鄂視察農村合作社辦理情形、

中央社念二日南京電 教部醫學教育會委員朱章賡二十二日由漢返京、朱在粵出席中華醫學會年會、及視察粵省醫學竣事後、卽折赴湘鄂視察醫學及衛生教育、現正趕製視察報告、

中央社念二日漢口電 楊振聲在漢視察教育事竣、念二日晚乘輪赴湘、然後轉往兩廣及閩視察、

中央社念二日香港電 南區綏委周景臻、二十二日抵省、謁陳濟棠報告、

津市白銀私運絕跡

本報念二日天津電 津市白銀、因中日協力取締結果、私運殆絕跡、華租界銀價與法幣同、無貼水情形、

港匯市穩定原因

路透社念二日香港電 香港匯兌市場之穩定、由於若干銀行採行下述計畫所致、（一）非至投機家巳了結其多頭後、不予以差金、（二）無論買進或賣出、凡屬新交易、皆須付保證金百分之二十、現有若干銀行索取掉期費每鎊一法新、

孔電魯韓決設青濟準備管理會

中央社念二日濟南電 孔祥熙電韓復榘、魯銀行所存現金、無遷出必要、巳令知中中交三行、並決定設青濟發行準備管理分會、希曉諭商民、勿疑慮、

公務員月薪配發公債辦法
昨經政院審查會決定日內擬具意見呈政院

本報念二日南京電 水災公債搭發公務員月薪辦法、政院二十二日召財政部、內政部、經委會、振委會、舉行審查會、討論結果、決定中央各機關及各省市府公務員月薪滿二百元者搭發十元、三百元者搭二十元、四百元搭三十元、五百元以上者搭發四十元、期間以二月爲限、念五年元旦施行、定日內擬具意見、呈政院會決定、

漁鹽調查已竣事

中央社念二日南京電 關於辦理魚鹽一案、財實兩部曾派員赴松江兩淮山東各區調查、業巳竣事、正草擬調查報告、

津海關監督今視事

中央社念二日天津電 新任津海關監督林世則、定念三日晨十時到監督公署接篆視事、據林表示、對平市財政事宜、今後仍兼理、

郭泰祺昨抵日內瓦

中央社念二日日內瓦電 我國駐英大使郭泰祺、今晨抵此、準備參加下星期一之國聯行政院組織委員會會議、

德大使過港抵粵

中央社念二日香港電 德大使陶德曼二十二日下午七時抵省、定二十七日往遊從化溫泉、

中央社念二日香港電 德大使陶德曼念二日晨乘亞多士號輪由滬到港、下午四時半轉車晉省觀光、逗留三數日卽來港北上、

路透社念二日廣州電 駐華德大使陶德曼博士昨由滬抵香港、今日午後可抵省垣、此間當局巳爲備專車、並派員二人迎之於車站、明日將正式交相拜會、西南政務會定十一月二十五日正午設宴款待、是晚陳濟棠將爲主人饗以盛宴、

巴使啓程來華

中央社念二日南京電 外交界息、新任駐華巴西公使賴谷巴、由巴起程前來、約明年二月初可到滬、又該國駐華使館秘書代辦使事巴寶沙、念一日由滬過京赴平、

松岡日內赴東京

日聯社念二日東京電 滿鐵公司總裁松岡洋右、念一日由大連抵此、卽赴其鄉里三田尻、擬於日內赴東京、與中央政府商議滿鐵豫算問題、

中宣會派員到陝攝取兩路工程影片

中央社念三日西安電 川陝公路通車在卽、陝境當漢西漢兩路、積極趕修、中宣會派攝電影技士兩人、念一日抵陝、日內赴兩漢路攝取工程影片、

蘇省府昨開例會

本報念二日鎮江電 蘇省府念二日開會、出席委員余井塘、趙棣華、沈百先、主席余井塘、議案、（一）通過江蘇省警官學校暫行章程、（二）通過修正江蘇省限期禁烟取締土膏行店售吸所章程、修正江蘇省土膏行店售吸所營業規則、修正江蘇省土膏店售吸所請領牌照憑證辦法、（三）通過江蘇省烟犯總檢舉前自新登記辦法、及江蘇省辦理烟犯自新登記及烟毒犯總檢舉人員獎懲規則、（四）無錫縣長汪寶瑄辭職照准、調寶山縣長隴體要代理、遴選寶山縣長缺委甄審合格之張明經代理、

京黔國道浮梁段鋪路

中央社念二日南昌電 京黔國道浮梁段、念二日開始運料鋪路、限本月底完成、

蘇請撥補廢除苛雜

本報念二日南京電 財部令蘇省府廢除苛雜以來、第一二三批總計廢除者、巳有百萬左右、第四批應廢苛雜、尚有全年十九萬、惟因無力籌補、念二日請財部將應撥省縣印花稅四成項下按數先行撥補、

隴海西上車照常行駛

中央社念二日西安電 隴海西上快車於二十日晚在壩橋西出軌後、已在附近另修便道、照常行駛、出軌損失甚微、

湘閩冬令徵工辦法

中央社念二日福州電 省府以本屆冬令國民勞動服務、本省疏濬省會城台及東西各河道、並濬湖築造環城路工程、計需六十萬工、除令在省各機關開具募工繳費名冊、飭派民工一律服務外、並電濬綏署請飭駐省各軍盡量參加、

中央社念一日長沙電 湘省府遵照行營頒布冬令徵工服役辦法、決組織長沙市念四年冬令徵工服役實施委員會、本季節工作業務、擬注重新市區塘塲之導引、提工之修築、及枝幹路線之修築等項、

德法討論歐洲政局
邦交有緩和形勢
意阿爭端德持靜觀態度
法德邦交因有增進可能
今後或將開啓談判門戶

哈瓦斯社念二日巴黎電　法國駐德大使龐賽昨與德國希特勒元首談話之後、德國方面所發公報、語氣甚爲友好、此在消息靈通人士則稱龐賽大使與希特勒元首之談話・具有探討性質・曾就法德兩國關係・暨意阿爭端所支配之國際局勢・加以討論・其重要性雖未可等閑視之・但亦未便過於重視云・按目下歐洲時局頗爲嚴重、各國最爲焦慮、德國能以靜觀態度出之自有足多者・因而法德兩國關係・已有緩和之勢・此後或且益形進步・而有以開啓談判門戶・亦未可知、一般人以爲法德兩國要人此次談話、對於俄法互助協定、定巳討論及之、緣此項協定、似非德國所樂聞、而其批准案卽將提付法國國會通過批准故也、關於此層龐賽必巳再度聲明、法俄兩國互助協定之用意、端在維護滿洲和平、並無敵視他國之意云、

路透社二十一日柏林電　駐德法大使龐賽特・已由巴黎返任・德外長牛賴特今日曾接見之・據公報宣稱、兩人會談論目前之政治問題、彼此頗形友好云、　按近來外交界盛談法德邦交有增進之可能性・　玆據德國官場通訊社宣稱、今日德外長與法大使之談話、殊足徵實兩政府之好意云、

阿王出巡前線
決定新戰略
意守北路陣地
阿軍遊擊屢勝

路透社二十一日瑪加爾電　蒂格里之知事西育姆將軍恢避與意縱隊接觸、今日卒在丹比安以六百人與意方土著軍第十五大隊交綏、此六百人處於高六七千呎之山巓、以巴薩拉瑪炮台爲蔽、以來福鎗與機關鎗猛轟意兵、歷數小時之久、嗣見意方援兵馳至、復退入山中、據意方宣稱、是役意兵死傷無幾、

阿王此次乘機至吉之迦與南路阿軍總司令那西布將軍及土耳其華希白將軍開畢會議後、已決定阿軍之新戰略、阿王之乘飛機、此爲第一次、可謂打破習慣、據目擊者稱、此行已獲良好之效果、所至之處、歡聲雷動、抵吉之迦時、曾校閱軍隊、告誡健兒謹慎作戰、且曾至瑞典醫院以獎章賜與傷兵數人、繼由吉之迦改乘汽車至達迦堡、觀見阿軍近在阿那爾奪得之敵方輕坦克車四輛、大感興趣、嗣仍乘飛機返京、已於今晨安然抵此、當離哈拉爾時險爲意飛機兩架所襲、

路透社二十二日阿京電　據此間公報宣稱、意兵一隊由瑪加爾出發、向西北前進、行入阿雜色軍埋伏之地段、阿兵咸由山岩樹林後伏匿處躍出、開槍猛轟敵兵、繼乃肉搏、敵受創甚重、其指揮陣亡、並死兵士若干、餘衆乃向瑪加爾敗逃、

路透社二十二日阿斯瑪拉電　此間意軍參謀人員深信意軍必能固守在北路陣線所佔之地、惟據飛機偵察者報告、瑪加爾南面集有阿軍至少五萬人、但意當局謂阿軍如果進攻、必將受現安置於瑪加爾之炮隊猛轟、

路透社念一日阿京電　阿王巡閱南路陣線歸京後、據謂阿軍陣地有許多理由可保安固、阿王否認意方所稱在沃迦登省獲有重大勝利及阿國會長逃降意軍之說、並謂意飛機雖作天空襲擊、阿民處之泰然云、阿王扈從曾重述目覩當日阿軍奪獲意軍兩人坦克車四輛者所述之情形、據謂車中六人、當場被斃、一人駕馬達自動車逃逸、餘一人伏於車內、持手槍拒捕、阿兵一人一目爲傷、乃怒伸其臂入窺洞、揪其一人之髮而曳其顱出洞、利刀一揮、人身首兩分、阿軍既奪有四車乃紛搶車上之手溜彈、因不慎而有一彈落地爆炸、死同伴一人、又傷兩人、

國民新聞社念二日阿京電　阿皇自前線返京、美聯社特派記者曾與之作書面談話、據阿皇答稱、「截至現在止、南線之戰鬥、阿軍已證明足以抵抗新式軍隊、且已以擊敗之」、又謂「意軍、並未盡得其目的地、且多捏造捷報也、意軍飛機亦未能威脅吾將士及平民、其轟炸效力甚微也、例如戈拉海方面、意軍飛機擲彈百枚、僅死傷十七人耳」、

美禁煤油運意
各公司多服從
英倫政界滿意

哈瓦斯社念二日日內瓦電　美國內務部長伊克斯昨日發表宣言、勸告各煤油公司勿以煤油運往意國、此項宣言足證十八國小組委員會、主席華斯貢賽洛斯召集該委員會開會討論禁運煤油及煤與鋼鐵、至意國實屬得計、按意國所用煤油、向美國購買者佔百分之二十五、向蘇聯購買者佔百分之三十七・五、向羅馬尼亞購買者佔百分之二九・七、向伊蘭（卽波斯）購買者佔百分之七・五、倘此四國均禁運煤油、則意國煤油、卽有斷絕接濟之虞、

路透社二十二日賀斯墩電　南方各火油公司對於內務部長伊克斯所發油公司應自動停止運油赴意之勸告、皆有服從之表示、紐遮西標準油公司之職員聲稱、數星期前該公司已不復以油售與意國、殼牌公司亦聲明未運油出境、墨西哥油公司等亦皆稱政府警告不可不遵、

哈瓦斯社念二日倫敦電　英國政府勸令各煤油業公司、勿將煤油運往意國之後、此間政界與煤油業中人至爲滿意、尤以政界爲甚、認爲美國政府關於對意制裁、態度巳與他國尤其是英國相輔而行、此于英美兩國煤油業所進行之談判、自必大有裨益、而美國與國聯會關於此事之見解、亦因而愈益融洽、前者英國煤油業深恐聯會各會員國對意禁運煤油之後、美國或因而從中牟利、現巳爲之釋然、但謂美煤油業反應如何、尚須加以注意云、

國聯會本身
對意亦實施制裁
各國禁運禁購

哈瓦斯社念二日日內瓦電　自國聯會各會員國實施對意制裁後、國聯會本身亦實施制裁、此後國聯會祕書處將設法避免購買意貨、例如建築國聯會新會所所用材料、及其他用品、均不再向意國購買、國聯會祕書廳向設一酒館、原係一意籍人民所開設、國聯會現亦要求該館主、不得再行購用意國貨物、

哈瓦斯社二十一日土耳其斯丹埠電　土耳其政府現採取各項嚴峻措置、以阻止各項禁運貨物祕密運入意國、有意國貨船一艘、擬運載克羅米赴意國、經瑪爾馬拉海德林佳港當局命其停止行駛、實施檢查、達達納港當局並將另一貨船扣留、禁止運輸貨物至意國、

哈瓦斯社二十二日英屬瑪爾泰島電　此間商家擬與法商簽訂合同、購買法國貨品、以代替向由意國購買之貨品、

意各校學生
忙搜集舊鐵
供抵抗制裁之需

哈瓦斯社念二日羅馬電　意國各校學生公共機關官員及私人近忙於搜集舊鐵、以供抵制制裁之需、按舊鐵係法國對意主要輸出品之一、自實施制裁後、卽停止入口、有法西斯青年團團員五人、已搜得舊鐵半噸、某校學生則搜集一噸、此外並由國外意國僑民、紛紛運現金回國、以供政府應用云、

意匈新商約
匈保不絕食料
意亦積極生產

路透社二十一日羅馬電　意匈兩國締結之新商約、其目的在便利兩國間欣欣向榮之貿易者、已於今日在此簽字、而在歷史上有名之威尼齊亞宮擧行簽字禮、意相墨索里尼親自代表意國簽字、匈國則由駐意匈使古維拉里男爵爲代表、

國民新聞社念一日羅馬電　意與匈牙利簽訂商約、以保證在國聯實施制裁之時、意國之食料不致斷絕、

路透社二十二日內瓦電　十八國今日委員會、主席決定於十一月二十九日召集會議、研究可否將禁止輸意之物品冊擴大問題、同時據羅馬路透訪員來電、謂意當局宣布、現因受各國制裁影響、農產品需求更殷、故將令兵士若干退伍歸國、其數在十萬人左右、

法在地中海岸
擬建根據地
可控地中海西部

哈瓦斯社念二日巴黎電　海軍部長庇特利最近決定在非洲法屬阿爾熱利之地中海岸、新建一海軍根據地、本日小巴黎人報加以評論、謂此項決定極關重要、新海軍根據地、係建築於奧朗城附近之梅爾哀爾凱比爾港、其地倚山面海、形勢險要、且爲通直布羅陀海峽所必經之要道、此處建築海軍根據地告成後、法國海軍卽可控制地中海西部、法國在地中海北岸、缺乏水面飛機停機場、此後卽可補救此項缺點、又梅爾哀爾凱比爾 MERS EL KEBIL 港與奧朗城之間、並將建築一地底隧道、

日本海軍省
反對核減海軍預算
海相堅持國防第一主義
以俄強大對華尚須用兵

華聯社念二日東京電　日本大藏省對於海軍省總額七億千萬元之預算、就中將三億圓之新規要求、削減一億元程度、致引起海軍當局之反對、大角海相堅持國防第一主義、其次始能談到兵財兩全、大角海相將向高橋藏相提出下列之意見、一、十二月六日召集之倫敦海軍軍縮會議、難望成功、將來各國海軍競爭、必陷於無條約狀態、故日本海軍須斷然擴張、二、蘇聯兵力強大、對華尚須用兵、南洋亦係多事之秋、日本爲保持帝國國防安全、勢非準備強大海軍不可、三、日本應以國防爲基本、故對於海軍省之新規要求、大藏省不得高唱「兵財兩全」、施行削減、聞大角海相向高橋提出後、求能達到政治上之解決云、

美總統已抵溫泉

國民新聞社念一日美國溫泉電　羅斯福總統今日午後四時抵此、將勾留三星期從事研究明年預算、並辦理其他要公、

汎美航空公司擧行
橫越太平洋航空
明年底開始營業

路透社念二日奧克倫電　紐絲倫政府與汎美航空公司雙方代表明日將在此簽立一合同、擧辦橫越太平洋之航空事業、以奧克倫爲終點、依此合同、汎美航空公司每月航行至少二次至四次、從一九三六年底開始營業、

希臘國王在羅馬
訪問國王首相

哈瓦斯社念一日羅馬電　希臘國王喬治二世率領侍從武官及隨員等、拜訪國王愛麥虞限三世、晤談一小時許、由國王以最高勳章贈予喬治二世、午後三時、喬治二世復晉威尼斯宮、訪問首相墨索里尼、會談二十分鐘、

日陸軍要求
復活被截預算
亦抱國防第一主義

華聯社念二日東京電　日陸軍省因明年度預算、被大藏省截定不少、今日下午二時三十分、特在陸軍省第一會議室開會、四時散會後、今井務局長、與各關係課長續開會議、研究其具體對策、陸軍省之意見、以爲在須要國防第一主義之今日、擬要求被截預算之復活云

日船員爭議惡化
八千名海員停工

電通社念二日大阪電　川崎汽船公司之船員爭議、因昨日大阪遞信局許可該社貨船三隻、下級船員之解雇、俄然尖銳化、海員組合神戶本部、昨晚十時巳發總停船指令、並用無線電令川崎海輪卅隻中近海航路十三隻與遠洋航海之十八隻、卽轉停於最近口岸、並對該組合勢力下之三百隻八千名、巳發總罷工之指令、事態益趨惡化、

日聯社念二日神戶電　海員工會因山崎公司當局態度強硬、二十一日晚召開緊急會議之結果、至下午十時對於三百艘船上海員八千人下令停工、又對航海中之川崎輪大八艘、以無線電命令駛入最近港灣停船、

日聯社二十二日神戶電　川崎輪船公司之罷工風潮、現已波及該公司以外之各輪、故所謂新海員聯合會之罷工問題、愈形擴大、截至二十二日午後二時止、據該聯合會本部接到來電、則悉停開之船舶、川崎公司所屬者十四艘、該公司以外之船舶則增至十五艘、合計達二十九艘矣、

英在東地中海
擧行大操演
規模宏大空前壯擧

路透社二十一日亞歷山大利亞電　英海軍今日在東地中海擧行作戰操演、其規模之大、爲地中海前所未有、英王之姪穆哈默德阿禮親王登英巡洋艦伯威克號觀操時、曾鳴禮砲二十一響、偕行者有埃相與其閣員、及駐埃及蘇丹英國辦事專員藍浦森爵士、戰艦一分隊、計戰鬥艦五艘、巡洋艦六艘、驅逐艦十八艘、飛機母艦兩艘、由巡洋艦阿傑克斯號領導、魚貫而進、由戰鬥艦五艘以十五吋炮彈二十一枚轟擊相距十一哩高三十呎之目標、而使裂成兩段、驅逐艦藉烟幕之掩護、參與攻擊、同時飛機六十架作擲炸彈之練習、

英倫銀價
近遠期較昨縮

路透社二十二日倫敦電　今日此間大條銀價近期二十九便士二五、遠期二十八便士九三七五、較昨皆縮〇六二五、今日午後二時倫敦對紐約匯價如下、英金一鎊合美金四元九角三分三七五、美金一元合英金四十八便士六四五、

台趙支路修復通車

中央社念二日徐州電　隴海路東段仍大部橫亘水中、台趙支路俱被黃流沖斷、及民夫掘開、損毀頗甚、致中興煤運及魯南土產、均被阻隔、錢宗澤局長令工務副處長何公華負責修築撥三列車運料、先將幹道加砌頑石、維護交通、繼修台趙路迄今兩月工程完竣、該支路念一日恢復通車、

浙嘉興區開行政會

中央社念二日杭州電　嘉興區嘉興嘉善崇德桐鄉海寧海鹽杭縣富陽等八縣、首次行政會議、念二日晨在嘉興專員公署擧行、省府特派民廳祕書長陳言前往參加指導、

川陝聯絡綫電
西寶段開始架設

中央社念二日西安電　川陝聯絡電報線西寶段念二日開始架設、陝段桿木均已備齊、交部特派督架員由南鄭赴廣元工作、

浙棉業會議昨閉幕

中央社念二日杭州電　浙棉業會議念二日討論棉業技術改進問題後閉幕、

京防空會今晨預演
防空宣傳週明開始

中央社念二日南京電　京防空會定二十三日晨在體育場擧行救護預演、

中央社念二日南京電　首都防空宣傳週念四日開始、各校組織之宣傳隊計卅九隊、念四日晨檢閱、大隊長分隊長楊杰將親臨訓話、防空講演競賽、分高中初中小學三組、決賽完竣、高中冠軍匯文熊英華、初中冠軍育羣陳鍾瑜、防空論文比賽、共收到二十篇、正在評閱中、

西安市人口增加

中央社念二日西安電　西安市日趨繁榮、據十月份統計、人口巳增至十四萬零九百九十二人、

中大進行
農院畜牧獸醫計劃

中央社念二日南京電　中大擬於畜牧獸醫、爲開發西北、復興農村要圖、爲應實際需求計、特擬具發展農組畜牧獸醫之具體計劃、現該校已得政府補助、及美國洛氏基金會物質協助之允許、正積極進行中、

鄂中小學聯運會開幕

中央社念二日漢口電　鄂省第二屆中小學聯運會、二十二日上午八時在武昌體育場開幕、到運動員及觀衆兩萬人、由程其保代表省主席致開幕詞、陳繼承訓話、禮成後十一時開始運動、下午一時半各校團體表演、同時擧行田徑賽、成績尚佳、會期定三日、

平中法儲蓄會文件
移交中央信託局

中央社二十二日北平電　平中法儲蓄會文件、巳移交中央信託局、將開始登記儲戶、

浙贛路南玉段將通車

中央社念二日杭州電　浙贛路南玉段月底決完竣通車、至通車典禮擧行日期、尚待曾養甫返省決定、

東方號機行升空禮

國民社舊金山念一日電　郵政部長富來・今日蒞抵此間、參加明日大飛機中國號之升空禮、該機將於明日正式裝載航空郵件飛往檀香山、半程島、威克島及關島而至馬尼剌、富氏明日將在阿蘭姆特飛機場盛大祝典之主要演說人、演說畢、該機將飛郵票收藏家之函件、及其他六千萬函件起飛、其他演說者有加州州長摩良、及舊金山市長羅茜等多人、非列賓自治政府總統奎松、夏威夷總督浦英特斯德則將發播音演說、向此間大會慶祝、該機將載羅茜市長寄交浦英特斯德州長、奎松總統及喬治州長之函件、邀請彼等參加舊金山一九三八年之世界博覽會、

雜電

國民社念一日米阿米電　美國最大美機中國號之姊妹機菲列濱號、將於星期五離此飛往舊金山、準備載運郵件飛渡太平洋、該機由達斯篤駕駛、將在墨西哥之亞克柏爾谷過夜、然後取道桑地果洛杉磯循中國號所經之航空線飛往舊金山、美國航空公司方面稱、菲列濱號會在加里濱海試飛、頗屬順利、

本報念二日香港電　廣州記者會組救傷隊、念三日招生、下月一日開課、

中央社念二日香港電　民廳二十二日將辦理三年計劃經過、列成簡表、呈總部省府鑒核、

中央社念一日長沙電　湘學生國貨展覽會定念二日在中山室開幕、展覽日期、暫定三週、

浙推廣棉業會議
通過明年新計劃

杭訊、浙建設廳棉業管理委員會棉業推廣會議、昨（念一日）日上午十時繼續開會、出席棉區縣長林澤、戴時熙、技術專員葉奇峯、實施區總幹事朱旦若、暨棉業管理處馮肇傳、邵熙等二十餘人、由汪英賓主席、上午討論提案、下午三時討論籌備棉業改良成績展覽會、至五時始散、建廳當晚假天香樓歡宴各出席人員、今（二十二）日上午十時開技術討論會、午刻卽告閉幕、玆將昨日議決案件探錄如下、

一、浙江省民國二十五年棉業推廣計劃草案、議決、修正通過、二、擬請省政府確定本省各縣沙田山荒、應一律墾荒植棉、並採用當地實驗巳著成效之改良棉種、以求棉產之純正、有達擴充棉區之目的案、議決、原則通過、呈請建設廳核辦、三、本年冬令國民勞動服務期內、於設立棉業改良實施區各縣、應先從事實施區範圍地段濬河修渠築堤建堰鑿池等工作、以興棉田水利案、議決、呈請建設廳通飭各縣斟酌辦理、四、辦理棉業推廣各縣、應於本年冬季先行從事宣傳案、議決、原則通過、交棉業管理處辦理、五、各縣指定棉業改良實施區境內田畝、應切實取締土棉種籽、並嚴禁土棉種商入境販賣、以利推廣進行案、議決、由原提案人擬具辦法、送棉業管理處核辦、六、擬請設立特約模範棉田、以資觀摩而利推廣案、議決、擬具詳細辦法、送棉業管理處核辦、七、棉業管理處應召集紗廠花商討論、該廠等如何協助改良棉推廣之工作、並預籌二十五年運銷妥善之辦法案、議決、交棉業管理處酌量辦理、八、維持各縣棉業改良實施區棉種永久純良起見、亟應組織植棉改進會、以增加推廣效率案、議決、送技術會議討論、九、各縣棉業改良實施區境內、應提倡棉農教育、啓發民智、以利推廣進行案、議決、原案通過、十、請確定棉業改良經費、以固定

蘇省各縣新漲沙灘
由沙田局放領

（鎭江快訊）江蘇省財政廳頃訓令各沙田局云、案查以前放領沙灘、應繳成田補價、爲數甚鉅、此次田價、爲公家固有之收入、亦沙戶應負之義務、値玆冬令水固、正沙灘圍築成田之時、繳田價業戶巳改組就緒、尤屬當務之急、現在各該沙田局應卽由各該局長分別查明、勸限嚴催、一面會同縣長出示佈告、切實曉諭、務期欠補田價一律清繳、不得任意藉延、除飭各縣切實協助並分令外、合行令仰該局長遵照辦理云、

嘉定練西鄉盜劫

嘉定通訊、西門外練西鄉北漳浦橋印家宅、農民湯進山與顧茂生家念一日夜、有盜匪十餘人、手持電筒手槍、以冒稱檢查烟土敲門入室、兩家所有八人盡被捆縛、勒子圖逃被毆受傷、盜肆行搜刼、損失銀幣銅元棉布棉花飾物等共値二百餘元、臨行將所縛事主關閉房中、業由事主報案緝查、

嘉定整理學產糾紛
規定澈底解決辦法

嘉定通信、縣教育局遵奉廳令、整理學產、將所有學產學田學租戶、擧行登記、酌加租額、自辦法公布後、有南翔方面學產租戶費茂泉等、登學產產權爲民有、在中報、[illegible]學產業戶否認處分學產廣告、並抗不登記、教局以與事實不符、呈請縣政府轉請教廳澈查、並府另具澈底辦法三項、一、此項學產房屋、早巳傾圮、現在所有者、均爲人民自建、教育局所有、惟學產基地而巳、此項基地、卽行限令原租戶於一定時期內、到局中請續租、二、如逾期而尙不申請續租者、卽由縣督局派員前往按照時値估價、再行通知原租戶於三個月內、按照估定價格、減成計算、責令到局繳價報領、以示優異、三、如逾期尙不繳價報領者、卽公告標賣、其所得標價、以十分八充教育經費、十分二撥給業戶、以作遷拆基地上定着物之用、其定着物之遷拆、應照縣局之限期辦理、不得延緩、玆奉教廳指令核准照行、

小言

胡蝶結婚

（焦）

中國電影從業員個人之行爲，足資聳動一時者，胡蝶與阮玲玉兩人而巳。胡蝶之結婚盛典，與阮玲玉之出喪，可稱生榮死哀；但我人更覺胡蝶品性與藝術上之修養，尤非阮玲玉所能望塵；

今日爲胡蝶佳期，依中國舊俗。還以阮死相提並論，或嫌不稱；但我人於此，可以誠告一般電影從業員，尤其是女從業員，於其私生活日夕陶鎔於電影故事之中，必須力自向上，且於其藝術，必虛衷研究而進步，方可得人人之贊美；胡蝶卽其一例，不特實至名歸，並得美滿姻緣，留供宇宙間之佳話也。

教育與體育

西聯足球　優游初戰西捕
▲下午三時在逸園

優游足球隊、今日下午三時在逸園對西捕隊交鋒、爲西聯會甲組賽、按優游本季中如孫錦順效勞東華、梁樹棠亦已南返、而投轄留勇之士、有陳鎭和及許竟成、戰鬥力量、較之昔日、更見生色、以此陣容、應付西捕、旗開得勝、是屬意中事也、同時尚有甲組兩場丙戊組六場、分別在各場舉行、茲將優游新陣綫及各組秩序列左、

張榮才　陳鎭祥　江善敬　雲逵發　許竟成　劉始讚　王南珍　陳鎭和　鍾育祥　鍾勇森　沈柏貴

與賽隊名	組別	場地	裁判員
優游對西捕	甲組	逸園	馬山爾
法商對沙崇爾	甲組	跑馬廳	霍爾
英尼斯對臘克斯	丙組	跑馬廳	貝能
青華對沙崇爾	丙組	申園	朱梁
震旦對華捕	丙組	呂班路	張樂
飛公對威特士	戊組	虹口一	呂葛馥
維華對律斯特	戊組	虹口二	張志仁
友聲對國貨	戊組	虹口三	唐仲光
工華對救火會	戊組	膠州路	陸翔千

第九屆　上海籃球會
男女兩組開始報名　定十二月中旬起賽

留光荏苒、經已冬令、滬地戶外運動、正在熱烈、室內競技之籃球比賽、當應時季之需要、承運而興、全國體育協進會主辦之上海籃球會、自民十五（一九二六）年起、（其間除「一二八」國難、曾一度中止外、）歷未停頓、迄今已爲第九屆、惟上屆因場地遷移關係、參加會員較少、計男子組五十七隊、女子組九隊、轉戰數月、錦標甲甲、海賊連任、甲乙梵王榮膺、乙組爲優游、光華附中精武、浦光、羅浮、郵務五隊獲得、女甲東南優勝、女乙兩兩獨占、此上屆之大概情形也、現又屆時期、男女兩組錦標賽準備開始、先開始老會員報名、於即日起、三十截止、凡滬上中西球隊、均得參加、一俟報名截止後、視隊員之多寡、再行徵募新會員、定十二月中旬啓幕、先舉行女子及乙組後半部比賽、甲組賽約在一月底起、惟各隊須於上述限期內報名、報名後宜辦註冊手續、計冊費每隊五元、保證金五元、至比賽結果無一次棄權者發還、乙組各部球隊、須備照片、希各注意、報名處、延平路中國全國體育協進會辦公室、

虹口越野隊　明日練習長跑

本埠虹口越野隊、爲滬上提倡長跑運動團體、成績卓著、人材傑出、茲悉該隊明日（星期日）上午十時、應復旦大學越野隊之約、會師於江灣、不設錦標、純係聯絡雙方感情之練習、而復旦大學越野隊、擁有不少長跑名手、連日秣馬厲兵、練習不懈、抱有爭奪本屆江大越野賽錦標、屆時殷翔路上、兩隊角逐、定必有一番劇烈競爭、希下列隊員、於九時一刻前齊集虹口公園田徑場、同車出發、茲探錄該隊參加名單列下、

▲隊員名單　梁耀庭、萬金生、王汝霖、顧惠元、徐彥博、徐國璋、周如泉、潘瑜霖、張樹連、劉國威、金趙生、宋斌、王烈耿、葉笑儒、楊榮法、趙沛然、陳林全、徐龍根、王駿生、金士勇、蔣國瑞、瞿宗華、徐金祥、楊文雲、李自萃、孫福康、

足球友誼賽　大夏克服稅專
▲結果九比一大獲勝利

本埠大夏大學足球隊、昨約稅務專門學校足球隊作友誼賽於大夏球場、大夏實力平均、前鋒尤見銳利、稅專雖擁有猛張飛江善敬等名將、但前鋒聯絡欠佳、致形勢成一面倒、大夏劉始贊、韋秉後、歐陽誠、滿場活躍、先後奏功、上半時以五比〇大勝稅專、下半時稅專力圖反攻、但已勢成弩末、大夏則紅心屢中、最後數分鐘內、稅專以全力勉獲一球、總算不吃鴨蛋、結果以九比一大夏大勝、兩隊陣綫如下、

▲大夏大學　方擎勝　林國志　謝慶熙　陸鍾漢　陳文和　鍾恩靈　韋秉後　張學瀛　劉始贊　杜定健　歐陽誠

▲稅務專校　王亞東　江善敬　梁永漢　鄭文章　劉潤才　章文品　葉會樂　王錫璞　江有良　申廣賢　華志霖　楊少璋

兩江女體師　今明舉行十七屆秋運

江灣兩江女子體育師範學校、今明兩日舉行第十七屆秋季運動會、本日下午一時起、在該校田徑賽場開始角逐、項目分級際團體及級際選手兩種、團體項目計分五十公尺、鉛球、跳高三項、凡在校學生均須參加、以資普及、選手項目、計分五十公尺、一百公尺、二百公尺、四百公尺、低欄、鉛球、鐵餅、標槍、壘球、跳高、跳遠等十一項、每項每級最多參加三人、每人最多參加三項、其錄取名額、團體係以級爲單位、按全級總平爲成績紀錄、不分個人名次、選手則每項錄取四名、該校現擁有名手甚多、如山東轉來之丁桂梅、鉛球會在本屆全運中獲得優異成績、本屆全運選手東北保送之韓英立、李玉蘭、新加坡保送之羅瑞蘭、實力亦極可觀、屆時均參加角逐、藉以引起後進競爭之興趣云、茲將開會秩序及第一日比賽、節目列後、

▲開會秩序　㈠奏樂開會、㈡全體繞場一週、㈢司令台前集合、㈣升旗、㈤唱黨歌、㈥主席恭讀總理遺囑、㈦靜默、㈧會長報告、㈨師長訓詞、㈩運動員致答詞、⑪運動員退場、⑫運動開始、

▲第一日比賽節目　㈠二百公尺預賽（選手）㈡鉛球決（團體）㈢五十公尺預（選手）㈣跳高決（選手）㈤五十公尺決（團體甲）㈥壘球決（選毛）㈦白公尺預（選手）㈧鉛球決（選手）㈨五十公尺決（團體乙）㈩二百公尺決（選手）

兒童小足球賽　和安小學榮獲冠軍
▲亞軍尚德季軍萬竹　▲當場由胡叔異給獎

本市兒童幸福會暨兒童晨報社主辦之小學兒童小足球競賽、參加者十二校、自本月十九日開始競賽、幾經淘汰、淨存三隊、於昨日舉行決賽、和安尚德之戰、頗爲精彩、兩校小英雄俱精神抖擻、加倍努力以奪錦標、尚德雖勇、但以和安人材平均、卒以四比一爲和安奪得冠軍、休息片刻尚德萬竹再爭亞軍、尚德以疲乏之軀再行出場、能以一比零戰勝萬竹殊屬不易、戰畢由胡叔異代表潘社長給獎、計冠軍和安得兒童晨報銀杯一隻、亞軍尚德及第三萬竹各得兒童晨報旗一面、參加學校各贈兒童晨報半年、由該社直接寄送各校圖書館云、

捷克網球名手　孟維爾等將來滬
孟氏等曾出席台杯與潘棠齊名　將與卡邁特爭作盛大公開表演

捷克斯拉夫網球國手孟維爾（Menvel）哈希脫（Hecht）二氏、球藝卓絕、與世界第一流網球選手潘棠齊名、並曾出席台維斯杯賽、日前赴日本游歷、與日名選手作公開表演、茲聞二氏在日遊覽已畢、定下月初啓程來滬、本埠新嘉坡路譚敬君主辦之中國網球會、接聞是項消息後、擬邀孟哈二氏與滬上網球名手卡邁特爭作一盛大之公開表演賽、以資滬上愛好網球者觀摩、至於日期方面則定下月七八日兩日、適爲星期六日、各方均較便利云、

海青男籃甲組奪冠軍　今晚塞維斯對F隊
▲八時在海青球場舉行定必劇烈　▲B隊爲乙組之優勝者已無問題

籃球季節開始以來、本埠海軍青年會舉辦之籃球賽、將至決賽期間、編排時本分爲甲乙兩組舉行、待至各組之優勝隊比出後、乃爭奪冠軍、現在乙組中B隊獨占鰲等、領袖羣隊、優勝已不成問題、唯甲組中則塞維斯與F隊、各獲一千分、開賽迄今、均未敗北、塞維斯擁有健將甚多、實力雄厚、而F隊一敗司令、再克F隊、聲勢亦殊浩大、今晚八時兩雄將相遇於海青球場、以定優勝之誰屬、今晚秩序如下、

B隊—司令甲隊（乙組）下午六時三十分
D隊—阿希夫隊（乙組）下午六時十五分
塞維斯隊—F隊（甲組）下午八時

籃球友誼賽大夏勝光夏

大夏大學閩海籃球隊、昨約光夏中學籃球隊作友誼比賽、大夏前鋒聯絡、後衛森嚴、光夏一籌莫展、結果以五三比二三、大夏獲勝、

兒童年中心做學教大綱
▲市教育局令飭各小學研究　▲提交初教研會討論後實施

上海市教育局昨訓令市立及私立已立案小學暨各區初等教育研究會主席云、案據市立凌橋小學校長朱嘯麟呈稱、案查本市兒童年、經上海市兒童幸福委員會、中華慈幼協會等倡導、業經國府明令規定、已於八月一日開幕、學校爲兒童第二家庭、爲切實謀兒童幸福起見、亟應訂就兒童年中心做學教大綱、從事實施、一面由鈞局規定明年兒童節前後、開會展覽、嚴加審核、以爲本年度重要考績之一部份、至是項中心做學教大綱、應請鈞局指定本市各優良小學擬訂、或令飭各區教育研究會擬具、庶集思廣益較爲妥善、茲將職校所擬兒童年中心做學教大綱一份、備文呈請鑒核施行等情、並附呈兒童年中心做學教大綱草案一份、據此查所請飭令各小學實施兒童年中心做學教一節、尚屬可行、除將原草案先行公布、仰各小學教職員先行切實研究、提供意見、交各該區初等教育研究會本年度第二次大會討論後、由各該區初等教育研究會主席、將討論結果、呈由本局發交全市初等教育研究會作最後之審議、藉便定期實施、推行順利、除分令外合亟令仰遵照、此令、附兒童年中心做學教大綱草案一份、

▲兒童年中心做學教大綱草案　㈠導言、今年是兒童年、其意義直接地說、增進兒童的幸福和健康、間接地說、強化民族復興的動力、但是怎樣完成這重大的意義呢、簡捷地說、唯有兒童教育、際此兒童年開始的當兒、忝爲兒童教師的我們日與此天真爛漫的小友相處、責任何等重大、茲爲切實謀兒童福利起見、特訂做學教大綱、俾便實施、㈡目標、一、鍛鍊兒童健康的體魄、二、養成兒童優良的品性、三、增進兒童必需的知識技能、四、培養兒童生活的能力、五、明瞭中國兒童所處的地位、六、明瞭本國和外國兒童的概況、七、明瞭一己的發育順序、八、使兒童了解自然現象、明白社會組織、九、發展適應環境的本領、十、鼓勵兒童實行新生活、㈢信條、一、我們確信二十世紀是童權運動世紀、二、我們確信兒童是將來中國的主人翁、三、我們確信兒童年是兒童幸福的先聲、四、我們確信兒童年是全國兒童的努力年、五、我們確信新兒童將來往創造新中國、六、我們確信健全的國家、必有健全的兒童、七、我們確信有努力的教師、才能造成幸福的兒童年、㈣做學教大綱、甲、做的事項、一、舉行演講競賽、二、出版兒童年專號刊物、三、舉行玩具展覽、四、展覽各科成績、五、舉行圖書比賽、六、組織兒童商店、七、組織兒童科學研究社、八、舉行遠足、九、定期舉行各種比賽、球類、棋類、踢毽、跳繩拍球等、十、定期舉行母姊會、十一、定期舉行聯歡會、十二、舉行速算猜謎比賽、十三、舉行小音樂會、十四、練習緊急集會、乙、學和教的事項、㈠公民訓練、根據部頒訓條全文切實訓練、以養成兒童健全的體格優良的德性、㈡國語科、子、讀書、一、閱讀關於兒童年的論文、二、閱讀關於兒童年的詩歌小說故事劇本、丑、作文、一、擬兒童年的宣言、二、擬宣傳標語、三、記敍各種集會活動、四、擬兒童年的演講稿、寅、寫字、一、寫兒童年標語、二、塡記各種關於兒童的統計、三、寫兒童年文告和函件、四、其他、卯、說話、一、表演練習、（關於兒童年的）二、演講練習、（關於兒童年的）㈢算術科、子、記賬練習、丑、統計各省市兒童數、寅、統計各省市失學兒童數、卯、計算各級的身長體重、辰、計算各種活動費用、巳、其他、㈣社會科、子、研究中國兒童年的歷史、丑、研究中國兒童年的目的、寅、研究本國兒童概況、卯、研究外國兒童概況、辰、研究失學兒童問題、巳、研究兒童幸福問題、午、研究日內瓦兒童保障宣言、㈤自然科、子、研究發育程序、丑、研究兒童的衣食住行、寅、研究利用自然以解決生活問題的知能、卯、其他、㈥衛生科、子、研究兒童健康問題、丑、兒童衛生十六信條之實施、寅、研究疾病醫藥問題、卯、其他、㈦勞作科、子、製造簡單玩具、丑、製造集會用品、寅、製作集會請貼、卯、其他、㈧美術科、子、繪請貼上的裝飾畫、丑、繪標語上的裝飾畫、寅、調製各種表格、卯、宣傳畫、㈨體育科、子、練習兒童健身操、丑、練習國術、寅、童子軍訓練、卯、做各種有益兒童身心的遊戲、㈩音樂科、子、唱兒童年歌、丑、表演兒童年歌劇、寅、練習音樂會用歌曲、卯、兒童新生活運動、㈤實施步驟和方法、一、引起動機、利用相當機會、用演講或故事或引起之、二、環境佈置、甲、圖畫、（舉例）（一）兒童工作圖（二）兒童遊戲圖、（三）衛生習慣圖、（四）偉人像、（五）其他、乙、標語（舉例）、（一）兒童時代是人生的黃金時代、（二）要有健全的國家、必須有健全的兒童、（三）新兒童創造新中國、（四）愛民族、愛國家、（五）救國必須讀書、讀書便是救國、（六）要有科學的頭腦、健康的體格、三、依照本大綱做的事項、酌量舉行各種活動、四、依照本大綱學和教的事項、切實訓練、並與各科多多聯絡、五、成績考查、比賽測驗等、依各科性質、各種活動、相機行之、六、實施期、俟本大綱正式公布後、由各校再自定、

教部令發　審定中小教科書目一覽
—本年一月至九月—

教部二十一日通令各省市教育廳局云、案據國立編譯館呈稱、「案查中小學正式課程標準頒布後審定各科教科書、截至二十三年十二月止、本館曾經編印一覽呈送鈞部頒發各省市在案、茲查自該一覽編印後至本年九月止、繼續審定之中小學及師範學校教科書又復不少、特再將該書目編印『二十四年一月至九月審定中小學及師範學校教科書一覽』、以期與前一覽銜接而便各學校之參考、理合檢呈該一覽七百份、具文呈請鈞部鑒核分發各省市教育行政機關參照、實爲公便」等情、並附呈原一覽到部、合行檢發原一覽二份、令仰知照、並翻印轉飭各校一體知照、此令、

中師教研會　課程組首次會議
▲決定分三小組分別研究　▲並定念九日開小組會議

本市中學師範教育研究會、決定分組研究後、課程教學組、於昨日下午四時假青州路湖社舉行首次會議、教部吳研因、教局李鵬飛亦均列席、茲誌詳情如次、

出席會員　王毓祥、盛振聲、韓覺民、金日章、吳志騫、嚴濬宣、季達平、程寬正、王臻善、陳鴻璧、李續賓、黃達平、張翻、曹源淺、李實琛、王豐穀等、計廖茂如、沈體蘭、陶廣川、主席廖茂如、紀錄沈體蘭、

開會行禮如儀、先審查研究

審查問題　問題、計㈠不提出研究者、有高中普通科文理分組案、如何劃一初中英語教學之進度案、中學課程過於繁複宜澈底改訂以不斷表學生個性、使各有所成就案、㈡併案討論者有師範課程應否加以修訂案與應如何修訂師範各科教學時數表案、㈢應交訓育軍訓組研究者有如何使學生學校生活與社會實際生活相聯繫案、㈣應交經費設備組研究者有初中生物衛生史地等科掛圖應如何設法依據新課程標準流繪印行以利教學案、㈤應會同訓育組共同研究者有應如何實行施行的教育案、

分配小組　繼決定分㈠中學課程、㈡師範課程與教學、屬於第一組者有第二、三、六、十三、十八、廿、念一、念二、念七、念九等題、屬於第二組者有第四、五、七、八、十、十五、十九、念四、念五、念六等題、屬於第三組者有第十一、十六、念八等題、並當場認定參加第一組研究者爲沈體蘭、韓覺民、吳梓倫、吳志騫、嚴濬宣、程寬正、王臻善、李續賓、黃達平、李實琛等、參加第二組者爲廖茂如、陶廣川、金日章、季達、陳鴻璧、張翻、曹源淺等、參加第三組者爲盛振聲、王毓祥等、並推定程寬正爲第一組召集人、廖茂如爲第二召集人、盛振聲爲第三組召集人、

研究方法　次討論研究方法、㈠調查各校實際情形、㈡徵集各方意見、㈢由各校教師先行研究、㈣由教局召集各校專科教員開會審查討論、最後決定下次會議定十二月十三日下午四時舉行、各小組會議則定本月念九日舉行、

聖心女中昨行破土典禮
▲校址楊樹浦經費廿五萬　▲由天主教徒陸伯鴻發起

本埠天主教徒、以該教會高級女子中學之付缺如、深爲遺憾、華商電氣公司總經理陸伯鴻君、暨該公司董事陸隱耕君、俱爲熱心教徒、經籌集經費二十五萬、在楊樹浦眉如路朝陽路、購地二十畝、建造女子中學、定名爲聖心女子高級中學、昨日上午九時、在該處行破土典禮、到陸伯鴻等百餘人、由神父來能Rennen暨陸氏、持鏟破土、並行宗教儀式、至十一時、始禮畢而散云、

美專師生作品展開幕
▲精品五百餘陳列十室

上海美專學校爲紀念瓶校念四週年、舉行大規模之師生作品展覽會、業於日昨在榮市路該校開幕、此次出品皆中西畫教授最近精心傑作、學生出品亦經教授嚴格慎選、有特殊風格、出品精良、迥非往時所舉行之成績展覽會可比、會場在該校觀海閣、藝海堂、全部計陳列十室、西畫教授作品有劉校長最近遊黃山及西湖云傑作及教授張弦、劉抗、王濟勃、倪貽德、陳人浩之西湖寫生作品、第二第三室爲學生西畫作品、第四室爲學生水彩、以上均在觀海閣、第五室爲國畫教授作品有劉校長與教授王個簃、謝公展等合作精品、及教授李健、諸樂山、吳茀云、許徵白、馬公愚、汪聲遠、張天奇等山水花草書法諸品、第六七八教室皆學生國畫作品、第九室爲金石書畫、大都切於實用者、第十室爲學生工藝作品、圖畫碑帖室、蒐集各收藏家及大書局之珍本、以供師生參考、以上均在藝海堂、更入而登存天閣、有美術館陳列作品秦半、爲劉校長前往歐時所摹歐洲諸大師之名作、並本校歷屆教授及現任教授之作品、均有詳細說明、平時頗開放但不輕易招待來賓、此次一併開放、試觀衆九大好之機會、觀此次出品精富佈置整齊、超出一般展覽會之尙有今明二天、海上人士幸勿失之交臂云、

大夏國學教授孫德謙逝世

大夏大學國學教授孫德謙、字隘堪、吳縣人、年六十七、爲國學耆宿、世與王國維張爾田並稱爲三君、博通經史、尤長諸子學、餘事爲駢偶文、當世罕匹、所著太史公書義法、漢書藝文志舉例、劉向校讎學纂微、六朝麗指、二妙年譜、諸子要略、古書讀法略例等、已刊未刊、都二十餘種、均精粹之作、德人顏復禮博士、及日人福田千代作等、皆從之受業、日本文部省曾以其書呈進天皇、爲罕有之榮典、尤足見國外學者推重之一斑、前月十二日以胃病卒於滬寓、本月念七日家奠、聞大夏大學已定於十二月十五日（星期日）在該校舉行追悼會、如有輓誄可寄交該校事務處收、

小學校長聯歡會今聚餐

本市小學校長聯歡會、對公私立學校之聯絡及小學教育之推行、頗多努力、茲等該會爲一先陳濟成等之發起、定今晚六時在四馬路大觀樓舉行聚餐、席間除討論各項要案外、並請吳研因陶行知兩先生演講、公私立小學校長報到參加者、已逾一百以上云、

僑光中學課外作業競賽

本市赫德路僑光中學、自上學期遷移校舍後、校長丘漢平、對於校務規劃、益見完善、而教導處主任、於學生課外作業、尤爲多方循誘、聞本學期有英文作文、及書法演說等項競賽、由各級導師張博民崔叔仙朱潘如等分別擔任評判、並備有獎品、以資鼓勵云、

公債與金市

極度軋空後　公債市小呈回鋒
操縱者續抬高頭盤首尾續漲　終以實貨出籠次盤再走疲途

昨日華商證券交易所各債券市況、驚濤駭浪、繼續有非常變化、過程紊亂、頗難捉摸、全日拍板、仍僅兩盤、上午開盤、因隔日六種債券、猛漲停板、故交所例須收取追加證金、致登場已稽遲二小時、至十一時半始告開拍、各方人心、漸涉紊亂、見仁見智、初無定論、彼操縱者仍發看高之論、同時收回說亦漸覺有力、而銀界方面傳出之消息、且有抬至年息八厘之準備、其空氣十分濃厚、外人方面、更鑒於外商銀行寫領鈔代用品關係、亟須吸收大宗債券、以應需要、所以有恃無恐、何懼實貨之不已出籠、且關金掛高及發行關金券說、亦日爲必然之途徑、意者均謂勢在必行、然而另一方面之見解、則以銀行縱減存息、但債券利率、根本已低、特押款爲投資之週轉者、此際亦無利可圖、勢須及時脫手、而收回云云、在現狀況之下、縱以法幣調換、但何來如許準備、否則必致通貨膨脹而後已、故一般所論、直爲夢囈、即關金掛高說、亦因標金市況之風平浪靜、亦未必可能、所以逢高拋售、吐出遠期、因此昨市經過、遂未能如前日之萬馬奔騰、一帆風順、暴漲過勁之各債、在頭盤已略露回風、波濤洶湧、極盡投機能事、前途瞻望、際此消息紊亂之秋、吾人殊未敢遽加臆測也、統計前後市兩盤之經過、在初開時、編遣繼漲增高、首進元餘、裁兵近期、在多方拉提之中、因走疲途、以二十年關稅之近期挫一元三角爲獨勁、乃曾幾何時、跌勢烟消雲散、及遠期金短登場、重霧勁漲、而二十二年關稅一項、在五十四號七十八號奮進之下、續挺達一元以外、自此以後、遂再露挺鋒、唯遠期市價、往往爲投機所挫、漲鋒每呈遜色、至於昨市狂抬不已之四號三十三號四十七號等、此際均已酌加出籠、過程神秘、莫測高深、頭盤結果、前後兩段、續漲三五角至一元九角五分、僅中段挫落一二角至一元左右、次盤市況、延至傍晚始告登場、各債起伏、以押款實貨均已乘高出籠、各方電話均作放空拋售、某方鑒此情形、深知拉提不住、於是隨波逐流、獨入拋售、初開時更加以投機者所利用、首跌三五六角間、至中段念一關開出、大戶四十八號四號突加以拉提、略呈漲鋒、遠期續走疲途、惟勢仍稍平和、參差亦微、至後列各債、金短念二關等開重因四十七號續有多頭了結、更以北幫紛紛拋空、不遺餘力、於是再起跌風、至於散戶因之而了結多頭者、亦不乏人、九六繼續上升、大戶吸收又湧、結果較前跌多漲少、茲將昨日二盤結果、統計列表於後、又經紀人公會發出通告云、以本月份交割數額、較往時爲多、本所原定本月二十八日交割、爲便利手續起見、業經本會函請本所理事會核准、除二十八日交割停市外、二十七日亦停市一天、並於二十五日開做本月期貨最後之日、上下午市改做三盤云云、按上項辦法、實無前例、交割數字之繁、可見一斑矣、

債別	前開	最高	最低	後收	較前	差額
關稅十一月	一九．四〇	一九．四〇	一九．二〇	一九．四〇	漲〇．三五	〇．二〇
編遣十一月	四一．〇〇	四一．三〇	四〇．〇〇	四〇．九〇	漲一．三五	一．三〇
編遣十二月	四〇．二〇	四〇．六五	三九．九五	四〇．〇〇	漲〇．六〇	〇．七〇
裁兵十一月	八五．一〇	八五．九〇	八三．六〇	八四．二〇	漲一．三五	二．三〇
裁兵十二月	八三．八〇	八三．八〇	八二．〇〇	八二．一〇	漲〇．一五	一．八〇
一九關十一月	三六．二〇	三六．九〇	三六．〇〇	三六．四〇	跌〇．二〇	〇．九〇
一九關十二月	三五．八〇	三六．一〇	三五．六五	三五．八五	漲〇．一五	〇．四五
一九善十一月	四四．七〇	四四．七〇	四三．三〇	四三．三五	漲〇．八五	一．四〇
一九善十二月	四二．三〇	四三．〇〇	四二．二〇	四二．八五	跌〇．六五	〇．八〇
二〇捲十一月	五二．〇〇	五二．二五	五〇．八〇	五一．〇〇	跌〇．九〇	一．四五
二〇捲十二月	五〇．七〇	五〇．九〇	五〇．五〇	五〇．五五	跌〇．七五	〇．四〇
二〇關十一月	五一．八〇	五三．四〇	五一．七〇	五三．三〇	跌〇．五〇	一．七〇
二〇關十二月	五三．二〇	五三．五〇	五二．八〇	五三．一五	跌〇．五五	〇．七〇
統稅十一月	五七．〇〇	五七．二〇	五五．七〇	五五．七五	跌〇．七五	一．五〇
統稅十二月	五五．五〇	五五．六〇	五五．一〇	五五．一五	跌〇．八五	〇．五〇
鹽稅十一月	五七．〇〇	五七．三〇	五六．二〇	五六．五〇	跌一．〇〇	一．一〇
鹽稅十二月	五六．七〇	五六．七五	五六．四〇	五六．四五	跌〇．九五	〇．三五
金短十一月	八〇．四〇	八〇．五〇	七九．九五	八〇．三〇	跌〇．二〇	〇．五五
金短十二月	八一．四〇	八一．五〇	八〇．七〇	八〇．七五	漲〇．六五	〇．八〇
二二關十一月	六四．七〇	六五．〇〇	六三．八〇	六四．〇〇	跌〇．五〇	一．二〇
二二關十二月	六五．二〇	六四．一五	六三．〇〇	六三．一〇	跌〇．三〇	一．一五
二三關十一月	六五．四〇	六六．〇〇	六三．五〇	六四．六〇	漲〇．四〇	二．五〇
二三關十二月	六四．一〇	六四．一五	六二．八〇	六二．九五	漲一．〇五	一．三五
整六十一月	七八．八〇	七八．八〇	七七．三〇	七七．六〇	漲〇．一〇	一．五〇
整六十二月	七七．〇〇	七七．三〇	七五．五〇	七六．五〇	漲〇．五〇	一．八〇
九六十一月	一五．二〇	一五．八〇	一五．一五	一五．六五	漲〇．九五	〇．六五
九六十二月	一五．六〇	一五．八〇	一五．四五	一五．五五	漲〇．一五	〇．三五
金長十一月	五三．〇〇	五四．〇〇	五三．〇〇	五三．〇〇	漲二．〇〇	一．〇〇

標金復呈高翔
傳說利多買風頗熾　比前日回漲七元三

昨念二日標金復趨高翔、竟挺出一千一百六十元關外、良因場內有利多之傳說、一致人心向上、大戶均進、漲達一千一百六十一元八角、差率、遠小另六二五、美銀勿動、匯兌升一分、生金大半辦士、關金漲九厘、標金九條近平、結果比前日回漲七元三角、大時開盤爲一千一百五十六元五角、大德成先售、爲五十五元半、祥豐、日昌、德利進、回至五十六元三角、旋由福太永、大德成、售、當跌爲五十四元半、義豐永、祥和鼎康賣、回至五十五元九角、大德成、錦豐永、裕進、內盤甚穀、元茂永、嗣悉匯豐掛牌勿動恆賣、小至五十五元三角、義豐永、元茂永三元二角、乾昌祥、鼎康來買、拉二元一角、見五十四元半、十點十二分、跌爲五十售、小至五十四元三角、後以匯市轉緊、福餘、大德成、福太永、萬豐俱進、立大三元二角、十一點四十一分、好爲五十七元半、德利、恆餘賣、回至五十六元一角、以後平靖、及至十二點收盤、價爲一千一百五十六元五角、

後市開盤爲五十六元七角、義豐永、惠祥、恒餘、錦豐永先進、漲爲五十八元四角、迎祥、大德成、永利來售、回至五十七元五角、祥和、福餘、大德成進、又大一元四角、卅七分爲五十八元九角、福興永、恒餘售、立挫一元一個、大德成、福興永、恒餘賣、立挫一元七角、回到五十七元二角、申豐、大德成買、爲五十七元六角、以後聞孟買回小三個、人心直上、重見五十八元九角、元茂永來賣、惠祥、順茂、大德成、福興永、元亨、萬興、元茂永等進、漲三元四角、冲出六十元、四點十六分、好爲六十一元、春元永、福興永、恒餘賣、見六十元另一角、以後又大數角、及至四點卅分收盤、價爲一千一百六十元另五角、茲將全日內市價列後、

▲前市
開盤　一千一百五十六元五角
最高　一千一百五十七元五角
最低　一千一百五十三元二角
收盤　一千一百五十六元五角
補水　一千一百四十四元

▲後市
開盤　一千一百五十六元七角
最高　一千一百六十一元
最低　一千一百五十六元六角
收盤　一千一百六十元另五角
補水　一千一百四十八元
登帳價格　十二月　一千一百四十四元　十一月　一千一百五十七元

票據所交換數報告

上海聯合準備委員會票據交換所二十四年十一月念二日票據交換總數如下、國幣一千四百四十四萬四千二百六十四元八角六分、內計交換總數一千另四十四萬六千一百七十元另六角二分、代收總數錢業一百七十三萬八千另九十八元七角七分、其他一百九十五萬九千九百九十元四角七分、又上海銀行業同業公會聯合準備委員會公單拆款息每千元每日一角五分、公單貼現率每千元每日一角、

輪船進口報告
十一月念二日到

新甯紹　由甯波　甯紹
新北京　由甯波　太古
穎州　由香港　太古
甯海　由香港　怡和
貴生　由青島　怡和
阜生　由天津　致美
純利　青島津　怡和
萬浦　由長江　招商
建國　由長江

輪船出口報告

▲甯波班▼　念三日 三北　念三日 招商　念五日 寧紹　念五日 達興　念五日 太古

▲長江班▼　黃浦 念三日 太古 漢口　國建 念四日 招商 漢口　吉和 念五日 怡和 宜昌　江順 念五日 招商 漢口　燕湖 念五日 太古 漢口　長興 念六日 三北 宜昌　隆和 念六日 怡和 漢口　寶和 念七日 怡和 漢口

▲溫州班▼　海晏　念七日　招商

▲南華班▼　潁州 念三日 太古 威牛莊　新常 念三日 太古 汕粵　貴生 念三日 招商 烟津　濱元 念三日 怡和 汕港粵　廣東 念四日 招商 汕港

▲北洋班▼　阜生 念三日 怡和 威烟津　德生 念三日 怡和 青島　豐州 念三日 太古 烟津　安興 念三日 招商 連雲　成京 念五日 太古 烟津

▲通揚班▼　大豫 念三日 大達　大鴻 念三日 大通　大慶 念四日 大達　大正 念四日 大通　大和 念五日 大達　大隆 念五日 大通

▲福州班▼　遇順 念二日 招商 廈福州　禹象 念五日 三北 福州

▲溫州班▼　台州 念三日 定海石 海聯安　丹山 念五日 定石海 石聯安　達興 念六日 定海黃 嚴聯安　穿山 念七日 定海石 海聯安　鄮利 念八日 定坎樂 溫聯安　大華 念九日 定海石 海聯安

▲外洋出口輪船期

▲香港小呂宋班▼　傑克遜　念七日　美郵
▲溫哥武班▼　坎拿大皇后　二日　昌興
▲舊金山紐約班▼　批亞斯　念三日　大來
▲英國倫敦班▼　考而大　念六日　大英
▲世界班▼　柯立志　二日　大來
▲德國亨寶班▼　盤情蘭　念二日　亨寶
▲廈港爪哇班▼　芝沙露亞　念六日　渣華

虞和德榮宗敬等 請求政府救濟實業

一、請政府迅設特種銀行 二、請中央銀行減低利率

（中央社）本市實業界領袖虞和德榮宗敬郭順聶潞生劉鴻生、昨日分呈行政院汪院長、立法院孫院長、軍委會蔣委員長、財政部孔部長、實業部陳部長、經委會宋常委、請政府救濟實業、其原呈如下、爲請願事、竊以比年以來、金融枯澀、白銀外流、百業凋疲、生產日減、使長此不知救濟、則經濟總崩潰、殆成不可避免之勢、今幸政府毅然革新幣政、實行管理通貨、令下之日、全國翕從、雖施行方始、而市面金融、已見活動、國際匯兌、漸趨安定、友邦讚助、國民擁護、不可謂非經國之良謨、救時之偉策、惟全國經濟生命所繫之各項實業、則仍以缺乏周轉資金、瀕於危殆、生產日減、以致入超日增、尚未蒙政府予以救助、倘仍聽由實業界、人自爲謀、如前之日乞憐於銀行之門、則我國內之銀行、類多商業組織、每以資力不足、未能從事於實業放欵、且事實上卽使稍有通融、亦多以所產之貨品担保爲度、而不願接受不動產之借欵、則各工廠之大部份固定資產、仍未能充分運用、在此種情形之下、不惟企業家日陷苦境、卽社會上亦無形減却不少資本、生產安得而不萎退、入超安得而不激增、循其結果、則此革新之幣政、又安得而不動搖、故爲救實業以救國家計、當此政府財力集中、信用已樹之際、亟宜籌設特種金融機關、由政府主持其事、略仿各國工業興業或勸業銀行之制度、專事救助實業、卽以實業家所有之固定資產、爲放欵之抵押品、並長期薄利、以應其需要、一面由中央銀行減低市面利率、並設法收回高利之債券、俾資金不至集中於債券一途、如此則國內事業、方有轉機、國際貿易、庶可平衡、否則、生產不振、政府雖停兌以期均衡匯兌、然入超仍自入超、究有何裨、且因實業衰敝、必至失業愈衆、社會愈難安定、國家稅收、愈見短絀、而國本前途、亦愈危險、或謂政府此舉、係集中實力、統一金融之方策、至通貨之發行、則仍應有法定之準備、以固政府之信用、若增發通貨以充資本、旣無準備、卽無異膨脹通貨、勢必促成幣値跌落、物價高抬、不知通貨之收發、須視市面之供求、如增發通貨以生產、則通貨爲生產事業之資本、生產事業之資產、卽爲增發之間接準備、幣値自不致跌落、歐美各國、先例昭然、況他日產量增益、國家稅收亦必因之而增進、一舉而備數善、政府又何樂而不爲、茲綜厥要義、約爲二端、一、請政府迅設特種銀行、或先由中央中國交通三行立撥鉅欵救助實業、以便各事業家得以充分運用固有之資本、二、請中央銀行減低市面利率、並設法收回高利之債券、以獎勵一般國民投資實業、事機危迫、急盼鴻施、萬一坐失時宜、恐至無可挽救、爲特不辭冒瀆、敬合辭籲請鈞座俯念實業關繫國本、迅准照辦、則此垂瘁之實業、庶幾獲有生機、工商幸甚、國家幸甚、

美副總統 迦納已離菲來滬 二十五日晨可抵埠

美副總統迦納及衆議院議長貝恩等一行、赴菲參加獨立政府成立紀念大典事畢、業乘大來公司之傑克遜總統號輪、啓行離菲、過滬返美、該輪定於二十五日晨抵埠、時駐滬美國官僑、均將前往歡迎、迦氏抵滬後、不擬多留、登岸小遊、卽於當晚回登原輪、翌晨離滬返美云、

汪院長 昨入宏恩醫院就診

照射X光檢查背脊右之彈 已查明正確方位不必取出

行政院長汪精衛、前日到滬深居靜養、除前日上午、已延牛惠霖惠生昆仲、及諸福棠三醫生一度到寓會診外、汪院長傷勢、現在所須研究者、惟背部之一彈、是否必需取出、尚成問題、汪院長爰於昨晨八時、復邀牛惠生醫生、由汪夫人陳璧君女士、鐵道部次長曾仲鳴等隨伴、乘自備汽車離安和寺路私邸、共詣大西路宏恩醫院借用該院X光照射約歷一小時事畢、汪院長旋卽仍返寓休養、嗣牛惠生醫生更於十時許、趨汪邸報告、下午五時及晚間九時許、又兩度前往診視、昨晚據牛醫生與記者談、汪院長背部所中一彈、前經在中央醫院用X光照射、因機械關係、所攝照片、不甚清楚、未能發現其正確方位、茲經今晨（卽昨晨）借用宏恩醫院X光照射後、已查明該彈正確方位係在背脊骨第五節右旁、距脊骨約寸餘、深入約一寸半、依本人觀察、認爲大可不必取出、任其留內、與健康無礙、且可省却種種麻煩、蓋恐開刀後、或難免不發生發熱等反應、此等受彈不取出、證諸外國、亦有例可援、如美國前羅斯福總統、法國前克里蒙沙總統、均曾中彈、聽其留內、其方位又在腦部、但並無影響、而均享有高壽、今汪院長所中之彈、在於背部、當更無問題、汪院長親友有恐留後患、勸其開刀取出者、本人則主張不必多此一舉、現汪院長精神極佳、余囑以可起立稍爲運動、不難在短時期間完全康復也云、

英經濟專員 羅斯昨離滬飛平

夫人及助理羅傑士偕行 下月中返滬回國期未定

英國特派來華調查經濟情形之專員、該國財部首席顧問李滋羅斯爵士、自九月二十一日來華抵滬、當一度晉京、旋返滬、從事滬上及長江流域各地、調查工作、現以在滬工作已竣、搜集我官民各方所供材料甚富、爰卽於昨晨六時卅分、偕同夫人及助理羅傑士密書卜蘭姆、自龍華飛機場、乘中國航空公司滬平線北上道格拉斯機、離滬逕行飛平繼續從事華北各地經濟調查工作、兼遊覽平地名勝、由該國駐華大使賈德幹爵士、隨時予以協助、羅氏之另一助理巴志、及女秘書克拉蓋威爾、則仍留滬、進行結束滬上工作、據克拉蓋威爾告記者、羅斯爵士此行赴平、預定有三四星期之勾留、約下月中卽仍返滬、至是否尙須赴廣州一行、及何時回國、則均未確定云、

比公使昨晚晉京 主持比現代美展閉幕禮

比國駐華公使紀佑穆夫婦、於十五日由平南下、主持在京舉行之該國現代美術展覽大會、旋卽匆匆來滬料理滬地事務、茲以該展覽會已定二十六日閉幕、故比使於昨晚乘坐夜快車入京、主持閉幕典禮、稍留仍須來滬、蓋該展覽大會在京閉幕後、卽運滬假四馬路哈密爾登大廈公開展覽、日期定三十日起、一切事宜、已由駐滬比總領事館籌備、比使親自來滬主持云、

代理駐滬法總領 巴達斯奉命眞除

法國駐滬總領事、自前任梅里靄氏回國後、卽由巴達斯氏代理、茲悉梅里靄氏已膺該國政府新命、任爲駐叙利亞大員、巴達斯氏業奉命眞除駐滬總領事、按巴氏旅華有年、歷任駐天津重慶漢口雲南領館等職務、其後回國、於今春再度來華、代理駐滬總領云、

時人行蹤

▲曾仲鳴　鐵道部政務次長曾仲鳴、原擬隨同汪院長出京來滬、嗣因公展緩、延至前晚乘十一時夜特快車離京、當於昨晨七時十五分抵北站下車、卽逕赴安和寺路汪院長私邸探視、並卽留汪邸照料、至代理行政院長兼財政部長孔祥熙、尙因公留京、昨晨並未到滬云、

▲薛篤弼　中委薛篤弼、晉京出席五全大會、並謁馮玉祥氏供諮詢、因滬上律務待理、經已於昨晨七時十五分、乘夜特快車返抵滬、下車後、返馬斯馬路寓所稍息、旋卽出外訪友、聞薛氏俟滬上事務稍開、將再晉京云、

▲袁良　前北平市長袁良、邇前由滬赴京晉謁、有所商陳、茲已事畢、乘夜特快車於昨晨七時十五分返抵滬、下車後、當返寓休息、此後暫留滬小住云、

范先烈遺櫬昨運京

隨靈執紼者數百餘人 素車白馬極一時哀榮

追贈陸軍上將范鴻仙先烈、殉國已二十年、中央爲崇報忠烈起見、經中常會決議附葬總理陵園、並撥付葬費組織委員會、籌備安葬事宜、定明年一月三日安葬、昨特由籌委張拱辰等迎靈運京、四時則在北站舉行公祭、於夜車起運、茲將各情誌後、

▲運京安葬　范先烈於民國三年在滬爲袁世凱暗殺殉國、其遺櫬權厝本埠安徽會館、已二十年矣、中央爲崇報忠烈、從事建築葬、已勘定總理陵園東區之地、撥欵籌築墓堂、卽將竣工、葬事籌備會乃派李正秋張拱辰師之輅爲迎櫬專員、來滬啓靈、由鐵道部專備靈車、附懸昨夜特快車運京、暫厝第一公園、並定於明年一月三日安葬、

▲啓靈典禮　啓靈典禮於昨午二時在日暉港安徽會館舉行、由啓靈專員張拱辰主祭、本市政黨軍代表及范氏親友同鄉等百餘人與祭、公安局軍樂隊、在場奏樂誌哀、典禮秩序、（一）奏樂、（二）全體肅立、（三）主祭人就位、（四）與祭人就位、（五）奏哀樂、（六）獻花、（七）恭讀靈文、（八）行三鞠躬禮、（九）靜默一分鐘、（十）默畢、（十一）奏哀樂、（十二）禮成、又中央執行委員會范先烈葬事籌備委員會迎櫬專員張拱辰李正秋師之輅啓靈文曰、維中華民國念四年十一月念二日、距先烈范鴻仙先生爲黨捐軀之日廿又一年、寄櫬滬上毫歹未安、嗚呼哀哉、中央以先生勳業巍峩、崇德報功之典不可缺、經於十七年決議成立葬事籌備委員會、附葬先生於總理陵園、國府復於今年明令褒揚、追贈陸軍上將、葬事籌備委員擇定明年一月三日舉行黨葬、拱辰正秋之輅奉令來滬迎櫬、於本年本月廿二日奉靈晉京、啓靈之日、拱辰正秋之輅敬備鮮花清醴、致奠於先生之柩而言曰、先生爲黨捐軀、遺骸在滬、荒烟蔓草、念有餘年、嗚呼哀哉、中央不忘先烈、將於明年一月三日黨葬先生於總理陵園、嗚呼先生、神其來饗、

▲啓運靈櫬　禮畢、卽啓運靈櫬、儀仗行列長達里許、由黨國旗前導、其後爲公安局樂隊、儀仗隊、及遺像花車、靈車、各界隨靈執紼者數百人、由殯館出發、經打浦橋至金神父路東行經霞飛路、至八仙橋北行、由西藏路而折入北京路、再北折經北河南路至寶山路、而入北站、沿途由當地軍警嚴爲保衛、素車白馬、備極哀榮、

▲運抵北站　北站門首、高懸白布橫額、站前則建素白牌樓、中題「精神不死」四字、左右懸保安處全體軍士之輓聯、文曰「覺世牖民、留得大名垂宇宙」、「安內攘外、還仲正氣壯山河」、運櫬專車、停靠站旁、靈櫬旣抵北站、卽由槓夫移登專車、爲祭公之處、靈櫬前置長桌、供鮮菓蔬菜、乃舉行公祭、范氏尙遺一子、名天平、一女、名雪筠、均已長成、隨侍靈右、狀至悲切、

范先烈之遺容

▲舉行公祭　公祭典禮、於四時舉行、主祭者、市黨部代表童行白、市政府代表李大超、保安處代表王之南、鐵路黨部代表李毓三、及許世英、與祭者、則有市各級黨部代表、市各局代表、暨范氏鄉友等數百人、秩序如下、（一）奏樂、（二）全體肅立、（三）主祭人就位、（四）與祭人就位、（五）奏哀樂、（六）獻花、（七）讀祭文、（八）行三鞠躬禮、（九）靜默一分鐘、（十）默畢、（十一）奏哀樂、（十二）禮畢、靈車於夜十一時附掛特快車運京、迎櫬專員及范氏遺族、均隨車侍送、

▲黨政祭文　維中華民國二十有四年十一月念二日、中國國民黨上海特別市執行委員會上海市長兼淞滬警備司令吳鐵城等、率黨政軍警各機關各團體代表、致祭於鴻仙上將之靈曰、桓桓先生、淮泗之英、甫申嶽降、部侯星精、慷慨激揚、披瀝談兵、始主筆政、木鐸聲宏、武漢旣舉、滿廷震驚、公策其師、首義金陵、一戰再戰、遂拔名城、中原未定、誓志請纓、將通兆、耀我旆旌、大勛未集、倉卒言成、釋仗遂初、太息屏營、叛將廹師、東走蓬瀛、暴虎馮河、莫或敢攖、奉命申江、熱血沸騰、事機未發、山岳先傾、後先陳宋、烈烈未寧、黨國震悼、朋儕吞聲、人亡邦瘁、身歿名彰、國念殊勛、營葬新塋、魂依依墓、鐘阜崢嶸、千秋萬歲、永矣英靈、看花酒醴、來格來歆、嗚呼哀哉、尙饗、

昨本埠氣候溫暖 今日小雪卽將轉寒

本埠氣候、自入冬以來、人皆御棉花且外加大衣、女子多穿皮大衣以禦寒、漸趨寒冷、本埠各大商場及娛樂場所、更開放熱水汀暖氣、詎昨晨起、氣候突變、忽溫暖異常、身穿夾衣、不覺其冷、天氣忽陰忽晴、尤感氣悶、身體虛弱、因此而患頭痛者、頗不乏人、今日爲小雪、如天氣轉變、則卽將轉寒云、

市民反對電話加價 明日開代表大會

工部局華董將出席報告 日僑反對將向當局質問

電話加價之報告書發表後、全市市民一致表示反對、市民聯合會、定明日召集各界代表大會、討論對付辦法、並邀工部局華董參加、報告經過、本埠日僑方面、對電話加價、亦表示反對甚力、茲分誌各情如下、

明日召開 各界大會　第一特區市民聯合會、爲反對電話加價事宜、定於本月念四日（明日）下午二時、假座上海市商會議事廳、舉行各界代表大會、討論對付辦法、大會主席已推定王曉籟、葉家興、陳靑雲、張賢方等九人、除已函請市黨部、市政府、社會局、公用局、市商會、市農會、市工會、各同業公會、各機關各團體、推派代表二人以上出席外、並已函邀工部局全體華董出席、報告此次工部局通過電話加價之經過、以便決定辦法、向當局抗議、

日僑一致 表示反對　工部局此次討論電話加價問題、日僑方面、曾於事前向工部局提出書面意見多項、要求當局審愼從事、切勿貿然通過加價、致增加租界內居民之負担、但工部局董事會、卒通過加價一案、日僑方面、頗表憤慨、一致表示反對、昨日特開日居留民緊急會、議決公推納稅人委日委甘濃氏、定期訪問工部局當局、提出加價之質問云、

旅滬美官僑年例慶祝 紀念華盛頓感謝日

明日爲美國國家感謝日、卽開國元勳首任大總統華盛頓於退職之紀念日、旅滬美國官僑、年例舉行慶祝、上午十時、由駐滬海軍第四陸戰隊主持、在靜安寺路大光明戲院舉行盛大遊覽會、並歡迎各國人士參加云

黎前大總統明日國葬 全國停娛樂下半旗

明日爲黎前大總統國葬典禮、市政府奉行政院令、略云、本月二十四日、舉行黎前大總統國葬典禮、全國停止娛樂、並下半旗、令飭遵照等因、該府已令飭所屬遵照辦理

赴暹考察團 下月初旬由滬出發

暹政府表示歡迎態度

茲據滬僑務局消息、我國赴暹羅考察團、自經在京開始組織、團員人選決定後、卽準備出發赴暹日期、旋以京中各機關忙於五全大會、故考察團之行期乃稍展延、茲聞於五全會閉幕後、在滬召集全體團員舉行談話會一次、然後卽由滬乘輪出發、日期在下月初旬云、另悉暹羅政府當局、曾在暹京日報上表示誠摯態度、歡迎我考察團之赴暹考察云、

廈門僑務局長 江亞醒今晨返廈

設立僑局係謀華胞利便 一年來工作效果極圓滿

廈門僑務局長江亞醒氏、月初離廈晉京、向中央僑務委員會報告該局成立一年來工作進行情形、業已公畢來滬、記者昨訪江氏於旅次、據談、本人（江氏自稱）不擬多作勾留、定明晨（卽今晨）十時、乘太古公司新寧輪離滬返廈、茲分誌各情如次、

▲僑局工作　據江氏告記者謂、廈門爲我華僑出入總口、在未有僑務局設立以前、華僑出入、極感困難、且多視回國爲畏途、故中央僑委會爲謀華僑便利、且爲保障華僑安全起見、始於去年十二月十日、正式設立廈門僑務局、成立之後、本人卽秉承中央僑委會設立動機、進行工作、大致本局工作、不外（一）代回國華僑辦理各關口、免受檢查與納稅事宜、（二）出國返國華僑登記、（三）招待旅行、及詳示國內各地情形、（四）出國指導、與國外各埠限制華僑條例、（五）辦理華僑黨務、與華僑團體組織諸事宜、

▲設立效果　又謂自設立僑局以後、出入華僑所得印象極佳、並本局一切經常費用、亦均由中央按月供給、未曾徵收僑胞分文、故年來返國或出國僑胞、所得實惠極厚、因斯對政府之信仰、與感觀亦甚堅固、而返國投資舉辦國內各項實業者、亦較前多、故本局工作效果、亦著稱於事實、所以此次晉京向中央報告設立經過情形後、政府亦極稱滿意、並勉本人勿易初衷繼續努力、以獲更大之效果、

▲在滬酬酢　江氏復謂、本人前次過滬時、因時間倉率、未及久留、故此次過滬、連日來除應友朋酬酢之外、曾訪上海僑務局局長簡經綸、與華僑聯合會謝儒南等、交換僑務工作進行意見、前日（念日）市府俞秘書長、李科長等、復邀本人參觀市中心區建設、念一日上海永定建設協會、宴本人於該會會所、開托本人在廈設立該會分會、茲以局務不能久曠、故決定念三日離滬返廈云、

中日美火柴廠商 共商救濟火柴業

日美廠商前昨歡宴我方 我國廠商已定日內答宴

自我國火柴業最近實行七省聯營以後、瀕於危境之中國火柴事業、已有漸趨昭蘇之望、但該業鉅子劉鴻生何世錫高崧甫孫潤齋等、因鑒外商火柴業之在我國設廠製造者、有日美兩國廠商、約計美商生產、頗佔全國百分之五、日商生產頗約佔全國百分之二十五、因此之故、爲謀生產團結、互謀生存起見、最近已有漸趨合作之可能、因此前昨兩日、本市之日美火柴廠商、分別在法租界古拔路虹口六三花園等處、歡宴中國火柴業鉅子、計參加者、我方爲劉鴻生、何世錫、徐致一、部修善、陳九如、孫潤齋、高崧甫、張新吾、項激雲等、美方爲友倫、克佐、卜羅門等、日方爲瀧川、植田、豐島等、並聞我國火柴業同人、將於日內答宴美日廠商代表、再行討論中外火柴業之澈底救濟辦法、至能否合作成功、現尙難以預料云、

滬各輪公司 提早實行輪船冬防

獎勵民營及收回航權 業經五全會議決通過

政府維護獎勵民營航業、暨扶助民營分工合作、收回航權案、業經五全大會通過、航商期望早日實施、滬各輪船公司冬防、已提早實行、茲誌詳情如下、

政府獎勵 民營航業　我國航業衰落、已達極點、輪船停業、航運受阻、上海輪船業同業公會、曾一再呈請政府發行航業公債一千萬元、因基金無着、均遭批駁、至於政府應根據約法規定、獎勵與維護民營航業案、政府應確定國營、航業與民營航業分工合作方針、以期收回航權案、業經五全大會議決、交國府統籌辦理、僉各航商對以上兩案、均期望政府早日實施、

輪船冬防 提早實施　三北、寧紹、大達、大通、平安、達興、合衆、美利、聯安、滬興、瑞安、聚營、崇明、等輪船公司、鑒於海盜之充斥、爲預防起見、援照往年舊例、會經集議決定、冬防時期提早實行、至明年三月底爲止、經費由各輪船公司分任之、並與市公安局聯絡、在南市各碼頭上增派武裝警士巡邏、於各輪船啓椗前、派暗探登輪檢查形跡可疑之人、目的在防止海盜混入、

滬工廠最近概況

連年經濟衰落、滬市工廠營業日漸清淡、據上海市社會局最近調查、本市中外工廠合計有三千六百十八家、資本總額四萬七千三百另六萬九千五百十元、工人數額三十萬另五千七百五十八人、茲將詳情誌次、

▲工廠總計　本市中外工廠家數、計機器製造業及金屬品製造七百念家、紡織工廠六百九十家、化學工業一百念一家、木材製造二百十五家、冶鍊業一百六十九家、傢具四十六家、交通用具製造四百十六家、服飾品製造三百四十四家、橡皮七十八家、飲食品製造八十四家、儀器飾物製造七十一家、建築工程及材料卅一家、其他製造工廠六百餘家、合計全市工廠有三千六百十八家、

▲資本總計　關於工廠資本、計紡織工廠（包括棉紡廠絲紡廠及毛織染織等）、居第一位、計一萬五千九百六十四萬另九百元、占全額將近半數、其他如木料業一千萬另三千六百元、傢具製造工廠七百六十七萬三千元、冶鍊業三十二萬六千一百元、機器製造業二千另七十四萬五千二百五十元、金屬品製造業一千另二萬另五百元、動力工業五千另四萬四千元、交通用具製造六百五十一萬八千二百五十元、土石製造八十六萬七千七百元、建築工程及材料一千一百萬另四千八百元、化學工業一千另七十二萬三千七百元、服飾品製造五百九十九萬七千五百元、橡皮四百五十四萬九千八百元、飲食品製造三千三百卅三萬另四百元、印刷工廠二千四百五十七萬另五百五十元、儀器製造一千五百六十九萬二千二百元、其他工業一百三十六萬一千二百六十元、合計資總額四萬七千三百另六萬九千五百十元、

▲工人總計　關於工人數額、計木材業四千一百另一人、冶鍊業三千一百念四人、機器及金屬品製造一萬六千七百另八人、交通用具製造七萬三千四百四十八人、土石製造三千三百七十六人、建築工程及材料一千七百九十六人、動力業五千二百六十七人、化學工業七千四百念六人、紡織工業、甲棉紡織七萬四千一百十六人、乙絲紡織三萬另七十五人、丙毛織染料等六千三百六十一人、服飾品製造等一萬六千八百二十六人、橡皮一萬一千八百四十五人、飾物製造一千七百七十九人、造紙及印刷工廠一萬三千九百八十一人、飲食品製造三萬二千三百七十九人、其他四千另四十一人、共計全市中外工廠工人（包括男女工及童工）三十萬另五千七百五十八人、

財部考核統稅人員 在滬考核月底竣事

蘇浙皖三省各出月赴埠工作 應考核公務員總數七百餘人

財政部前因各省辦理統稅公務人員、職責繁重、人數增多、亟應派員逐一考覈、以免濫竽、而昭愼重、遂選派該部整理地方捐稅委員會委員王文蔚、該部視察陳國梁兩氏、爲考核委員、分赴蘇浙皖區及冀晉察綏區、各統稅機關所屬公務人員、逐一考核、其詳情已見日前各報、茲據記者訪悉蘇浙皖統稅委員王文蔚氏、業於上星期由京抵滬、開始考核工作、聞此次蘇浙皖區應受考核之統稅公務人員總數、計有七百餘人之多、王氏與蘇浙皖統稅局汪局長商定、分三批考核、遂部令規定逐員當面考詢、一爲上海蘇浙皖統稅局各督察員、各課課員、及辦事員、約計一百二三十人、二爲上海各統稅管理區駐區人員、以及所屬各駐廠辦事員、約計有五百人、三爲蘇浙皖三省、由駐各工商業區內之查驗所查驗分所人員、及所屬之各駐廠辦事員、大約有一百餘人、其第一批人員、業於上星期、由王氏在上海統稅局、分日召集各級人員、當面考詢一切、其口詢筆試、均關於統稅業務及管理監視各節、聞局內同人交卷筆試中、關於改善統稅之點、有許多極有價値之建議、王氏對此深爲讚美滿意、不日當轉呈孔部長鑒核、其第二批人員、王氏連日分赴各區召集各駐廠辦事員、逐一當面考詢、各一駐廠工作、及廠方產銷營業納稅情形、查各區人員有五百餘人之多、逐一考詢、需日頗多、大約須至月底方能竣事、王氏約定出月赴外埠考核、聞其所赴之地、有蚌埠、蕪湖、南京、徐州、鎭江、無錫、常州、南通、寧波、紹興、杭州、處州、桐廬、金華、嘉興、吳興等處、據王氏云、此次乘考核人員機會、同時悉心研究調查統稅方面利弊、及能否再有改善之處、據王氏云、統稅開辦前後不過七年、其辦理之優良、定章之嚴密、實爲我國近年來辦理各種稅中之冠、去年一年中、卽以蘇浙皖區三省而論、實收統稅之數、已超過九千萬元、如以全國統稅計之、大約在一萬五千萬元以上、查目前各處捲烟棉紗等產銷、當有走私漏稅等事、如能加以整頓、則其前途稅收之大、更令人可驚突、

互助會車夫理事函 納稅會請催開會議

▲以期迅能修改會章解決懸案

公共租界公用人力車夫互助會出席理事會公文何武山朱鳳翔周維高、昨函納稅華人會、請飭互助會召開會議、修改會章、解決懸案、原文云、謹啓者、鄙人等承工部局華董虞華總巡姚兩公主持人下、被選爲公用人力車夫互助會理事、材輕任重、越隕爲處、惟出衆意、敢不奮勉、當於本月十二日首次會議、提出議案七項、均關車夫切身痛苦、亟待救濟、滿望通過、有以舉辦者也、雖間有與已經通過正當進行或在計劃者相抵觸、然亦並非企圖推翻、祗念現値時艱、車夫生活、萬分緊張之際、宜將各項開支、竭力緊縮、希望從實際方面以充分之力量、爲車夫作有益之設施耳、乃結果徹未討論、僅得保留之權、事關羣衆企望、責難嘵嘵、以紛起、竊思互助會爲車夫的純粹慈善團體、鄙人等爲純粹的代表、今對深知車夫狀況、而又極關急要之一切提案、故意延宕、不卜具何作用、鄙人等旣已服務社會公益、應當努力策、務求建樹、以冀致萬同志之付托、生活切之期望、卽因此犧牲個人工作、亦所甘願、毫不足惜、但今就其影響、固在彼藐視之下、私受損失、公始交相煎迫、不勝恐慌、茲迫不得已、遵具函求轉致工部局當事長、迅咨納稅華人會嚴諸君、及市商會金潤庠君兩位、互助會理事、監管委員何幹臣徐寄廎二君、務於本月底前聯合召開聯席會議、以便修正章程、以解決種種懸案、並鄙人等所提議案、以速效而慰羣望、否則鄙人等惟有謝不敏、以讓賢路、還我自由、免滋誹怨、臨穎迫切、不勝待命之至、同時車夫協會主席徐竹林、亦函請納稅會請向互助會交涉出席理事、應與事委員會委員同一待遇、酌支辦公費、

專捉夜啼郎

小孩夜啼不止其爲討厭雖用何種方法或恐嚇或鼓打或安慰等皆不能止其啼哭爲母者每以迷信觀念以爲有怪異之事是誠可笑之甚豈知小孩夜啼不止必因身體有疾但其症狀不顯故無醫學常識者不知其爲疾病也如長久夜啼則甚爲危險蓋此兒體質必薄弱百病因之而易發生也現有兒科專藥鷓鴣菜無論何種疾病服之立可全愈無病時服之能使肥壯不生疾病則夜啼自止矣

（注意）兒童健康照片比賽本埠本月底卽截止

兒科專藥鷓鴣菜　每包一角　每盒四角五分

宏興藥房滬行　南京路貴州路口　電話九五四〇四

神經系大補劑

艾羅補腦汁

滋養經絡，調正氣血，於是精神充足，腎力堅固，於幼年發育迅速，腦力聰慧，中年治事周密，不憚繁勞，老年神態矍鑠，永不衰頹。

適應症　神經衰弱　偏頭痛　弱視　耳聾　失眠　神經麻痺　神經痛　血虛　遺精等

上海中法大藥房發行

原料缺乏無法繅製 昨又有五絲廠停車 日內尚有陸續停工之虞 絲業聯絡請願變更統計

本市開工各絲廠、因感受原料缺乏無法開工、昨又有五廠被迫停車、全市尚在開工者、僅二十家、日內且有續停之虞、該業勞資雙方、爲請求救濟起見、決於日內推派代表晉京、向行政院及實業部請願、要求轉飭浙省當局、變更統制、記者茲探得各情如下

續有五廠 被迫停工　我國生絲、自入夏以來、因外銷轉機、停工各廠、均相繼開車、先後計有四十餘家、大有復興氣象、距開車未及二月、因感原料缺乏、均被迫先後停車、計已停車者、有閘北新閘兩區盛豐、裕泰、協元、源興、源記、永記、耕泰、有利、厚記等十二家、虹口區中國、昌記正大等三家、租界區偉大一家、昨日續有虹口區和記、德泰、福興、利源等四家停車、閘北區豐太廠、亦因原料不繼停車五天、總計停車者念餘家、尚在開車者僅閘北新閘兩區美豐、積餘、興昌、復昶、久記、意成、衛姓、宏昶、惠豐、勤益、新昌恆茂、豫豐、裕豐、興倫等十五家、虹口區祇益豐、福綸(雙宮)等二家、租界區怡和、裕源、兩家、滬南區寶泰一家、總計二十家、聞日內尚有陸續停工之虞、

請願救濟 絲業恐慌　本市絲廠業同業公會、暨四六兩區繅絲業職業工會、以滬市各絲廠停工原因、完全受原料缺乏影響、蓋浙省產蠶區域、被浙省蠶絲統制委員會限制收繭後、滬上前往收繭者均遭拒絕、祇早秋繭核准收繭者五家、而晚秋繭竟一律不准收買、致原料運滬絕跡、無法繅製、相繼停工、數萬工人、生計頓失依賴、爲要求中央轉飭浙省當局變更統制辦法起見、工方已定於本月念五日、召開會議、將推派代表晉京、分向行政院及實業部請願、而同業公會亦將提出討論、共謀救濟云云、

林康侯答謝戚友 筵資千元移助水災

全國商會聯合會主席、上海銀行公會秘書長林康侯氏、前日六秩壽辰、各方贈送壽儀、計達五千三百十五元之多、此欵均已陸續送交上海籌募各省水災義賑會、散放各省災賑、林氏復以各方盛意慈懷、自當設筵答謝、奈其中有半數爲外埠戚友、勢難完全邀宴、乃決定以筵資一千元、移助水賑、一面嘉惠災黎、一面爲戚友造福、俾能一舉而數善兼備云、

雜糧油餅公會 通告油廠準期復工

關於粵省征收麩類附加捐、經全國廠商推派代表向五全大會請願後、業經大會主席團交國民政府飭主管機關糾正、並批令廠商先行復業、全體油餅雜糧廠運商遵照中央意旨、決於本月二十五日起先行一部份復工、本市雜糧油餅業同業公會昨特通告各廠云、逕啟者、查粵省徵收麩類附加捐、國產餅銷路阻滯、廠商運商迫不得已、於九月一日起停工停運、迄今將歷三月、此次向五全大會請願、結果圓滿、爲尊重中央意旨、於本月二十五日起、先行復工、當經本會召集廠商運商代表開聯席會議、議決通過在卷、合應佈達、即希查照爲要、

兩路局捐大批寒衣 古達描島黨部輸款回國 中央運動場募振三千餘

本年各省災情奇重、現値冬季、無衣無食者待救彌殷、京滬杭甬鐵路局方面、最近接奉鐵道部元電、飭將所有積存舊制服、悉數運送水災義振會、轉運災區散放、計昨日送到寒衣共七千〇六十三件、又復恩善堂送到二百四十八件、江蘇省立松江女子中學亦捐送衣一百件、關於寒衣運往災區散放、現已由振委會轉咨財部核發免稅運送護照、此外市政府方面、昨函轉中國國民黨古達描島分部執行委員會常務委員司徒爾先生、捐匯代募振欵三百〇一元餘、另本市法租界中央運動場、將該場第一次振災賽所得捐資三千一百餘元、亦函送到會云、

市商會指示 退貨條貼花疑義

上海市商會昨函復南陽燭皂廠、指示部貨條貼花疑義云、本月二十一日、接展來函、詢問退貨便條、應否貼用印花等情、查此事本會曾另據一商號之函詢、轉電財政部請示、奉批以退貨條印花稅法原無貼花明文、自可不貼花、惟商號如收到退貨後、除於退貨條上、蓋用本店圖章、將退貨條交還退貨人收執、作爲退貨已經收到之證據、此除印花稅法第十六條第二欵之貨物收據、仍應照該欵貼花、不得再作爲退貨條論矣、蓋退貨條係退貨人爲主體、其條亦用被退之商店收執、若收到退貨之商店、加蓋圖章、交還退貨人收執、是性質確已轉變爲收據、其中區別、在此一點、應由貴廠於使用時、詳愼辦理云云、

胡蝶潘有聲 今晨行婚禮 假九江路大禮拜堂 婚後將赴閩度蜜月

我國著名電影皇后胡蝶女士、定今日上午十一時、假九江路大禮拜堂、與德興洋行經理潘有聲君、舉行結婚典禮、下午七時、假座大東酒樓宴請親友、茲將各情分誌於後

▲潘郎小史　潘有聲君、爲福建莆田人、現年三十一歲、幼肄業青年會中學、十八歲來滬、考入南方大學、專攻鐵路管理、卒業後、原擬赴美學習飛行、因家庭阻止未果、乃與友人合辦遠東公司、以缺乏商業經驗、不久即停辦、旋入謙信、永興禮和等洋行營業部任職、「一二八」後、與德籍友人合創德興洋行於大陸商場、專門辦理進出口業務、經數年之慘淡經營、漸臻穩固、旋德友因故退出、遂由潘獨資接辦、遷至圓明園路一三三號、

▲戀愛經過　胡潘二人、相識於民國十九年、初次見面、係於某友人茶會席上、嗣潘得友人之介紹相識、其後過從漸密、感情與日俱增、兩情繾綣、形影不離、更徵得雙方家長同意、乃有今日之結褵、

★胡蝶潘有聲儷影(傅映光攝)

▲男女儐相　潘君體格魁梧、極擅交際、摯友頗多知名之士、聞今日婚禮之男儐相、已敦請外交部駐滬辦事處長余銘、競走家周余愚、及新自歐陸返國之李敏張君等担任、女儐相方面、則爲袁美雲、顧蘭君、梁憶芳、張慧等、並有著名童星黎鏗、胡蓉蓉陳娟娟胡小姐等四人、爲新娘牽紗、新夫婦昨午並至禮拜堂實行婚禮演習、

▲攝製影片　明星影片公司、以胡女士在我國影壇享有如此盛譽、一般醉倒其色藝下之「蝶迷」、何可勝計、爲謀永久紀念起見、特派攝影師多人、在場拍攝有聲影片、以便運往外埠、各大戲院映放、聞今日往觀婚禮者、一律憑特印之來賓劵入場、以實限制、胡潘兩人、爲答謝親友稱賀起見、特假座永安公司大東酒樓宴請親友及來賓、準下午七時入座、

▲婚後赴閩　胡女士因此次結婚、事前特向公司方面請假一月、僅獲邀准三星期、故婚後本擬赴閩一行、如時間來不及去、或將中止前往、臨時是否改赴其他地點、共度蜜月、則須俟婚後方能決定云、

太平洋聯會請 俄大使演講

昨日中午、本埠太平洋聯會、在禮查飯店請蘇俄大使鮑格莫洛夫演講、到中國會員伍連德余銘何德奎王正黼朱少屏暨楊光泩夫婦陳湘濤夫婦並各國公使總領事商務參贊實業界領袖等共二百餘人、由該會副會長郭秉文主席、致詞介紹、略謂當歐戰最後之時、俄國發生大革命、成立蘇聯政府、以最短之時期、而得極大之成功、引起世界各國之曌者與政治家工商界領袖之重大注意、言政府、則以其新思想、憑勇敢與毅力、成立鞏固之政府、言實業、則第一五年計畫已告成功、而第二五年計劃、又將於二年內完成、言教育、則在昔不識字之人民、佔百分之七十五、現則所有學齡兒童、已無一失學者、言外交、則在國際間已恢復從前之地位、其種種成功、實足使人欽佩等語、繼由鮑格莫洛夫大使演講、題爲蘇聯之民權主義與文化、將該國現行之政治情形、及文化現狀、詳細闡述、歷時甚久、末乃由主席致詞答謝、並報告該會一月來之會務、始散云、

五屆集團結婚 昨日已蓋印完畢 下月三日舉行演習

五屆集團結婚、昨日蓋印完畢、自十九日開始、男女主婚人名携帶結婚人往市中心區社會局、在結婚證書上蓋印、現俱依照布告日期辦理蓋印手續完妥、下月三日即舉行婚禮演習、四日行結婚禮云、

歐亞第二架巨型機 昨日已驗畢飛蓉 改稱歐亞十七號航機 小型快機未加入飛行

歐亞航空公司向德續租之容克斯五十二號二第二架巨型機、二十日由蓉返滬、檢查內部機件、茲已蔵事、前日下午試飛圓滿、於昨晨六時三十分離滬返蓉、載往成都來客四人、並各地郵件甚夥、下午、據該公司息、已於午後二時過陝西上、據祝欽璈君語記者、該機現已改稱歐亞十七號航機、其第一架巨型機、則定於明日(即今日)返滬云、又一百六十號小型快機、現仍留龍華、尚未加入航機替班云、

電話發報試行三月 昨晚開始實行成績甚佳 預料營業可增五分之一

交通部上海電話局、爲便利市民利用電話通報、於二十一日晚、開始實行、成績頗佳、據該局總務課長許實驊語記者、謂利用電話發報、純爲謀市民之便利、每晚六時之後、各地支局、均停止營業、拍發電報、須赴總局、時間頗不經濟、故實施此項辦法後、預料營業、可增加五分之一、現暫擬試行三個月、如成績良好、將繼續辦理、至客戶電話中拍發電報時、或告以文字、或自行繙譯電碼、將來該局收賬時、並將電底一同繳閱、如偶有錯誤、可再更正、不另取費、客戶並可自由要求拍發有線或無線電、否則該局擇最迅速之方法拍出云、

中國勞動協會附設 勞働圖書館成立 推程海峯爲館長

中國勞働協會成立以來、各項工作如籌組分會徵求會員發行會報及舉辦勞働問題研究半月刊等、進行甚爲緊張、近更設立中國勞働圖書館、以謀普及勞働教育建立民族的勞働文化、並推定該會常務理事程海峯爲館長、同時盡量搜羅各項圖書、特別注重於勞働問題書籍、凡國內外有價值之勞働問題著作刊物等、無不盡力採集、以期成爲中國唯一的勞働學術研究機關、現該館除已籌措基金購置書籍外、並歡迎熱心社會文化事業人士、及各大書局各作家捐贈圖書、該館館址附設本市小南門梅家弄中國勞働協會內、(電話二二六三、郵政信箱一五四八)、聞一俟內部充實至相當時期、即行公開開放流通、以資各界研究勞働問題者之便利云、

減租會昨開會 報告晉京請願經過

本市減低房租委員會、於昨日下午二時、召集各區分支會代表大會、由晉京請願代表、報告向五中全會請願經過、到金楚湘鄒鑿奎陳九峯張靑雲王靖東曹志功王咸毅鄭筱麟張賢芳等三十餘人、由張靑雲鄒鑿奎曹志功爲主席團、先由鄒鑿奎報告、向中央黨部請願、由五全大會秘書葉楚傖之接見、允予轉呈大會核辦、次由王靖東報告、請願情形及招待京市新聞界經過、旋即開始討論、(一)普建小學被業主無理壓迫、摧殘教育、請求援助案、議決、派員調查詳情、再行核辦、(二)鴻興里函請要求減租、以輕負担案、議決、致函業主調解、(三)金隆街支會來函、被業主劉景縲濫施扣押、請求援助案、議決、致函法院、對此種假扣押、應予制止、以維民居、(四)浦東區第二分會、請派員指導成立案、議決、飭浦東區會派員出席、(五)卅分店調解、(六)久安里惠安里盧薛宅大鵬坊銀河里等來函、聲請成立支會案、議決、一律准予備案、(七)根據前函、以三個月減低四成租金、以助賑災案、議決、函各省水災義賑會查照辦理、

京滬路 路警被暴徒擊傷

京滬滬杭甬鐵路管理局、爲策行車安全起見、曾加派武裝路警夜間協同查道、本月二十日下午八時許、路警趙學民查道至黃渡安亭間、路線第二十四里半時、忽有身着藍布衫褲之暴徒六人、携帶盒子砲兩支、企圖劫奪該路警所帶武器、該警即開鎗自衛、旋開旋走、卒以子彈告罄爲暴徒追及、開鎗擊傷左臂及右大腿一處、該警情急智生、將所佩手鎗拋入道旁水溝、未被刦去、旋查道工人及駐黃渡站警士聞鎗聲趕到、該暴徒等亦卽遠颺、據悉兩路案現已分別電靖沿錢軍警各關係協同緝拏暴徒、並悉該警士因所傷不在要害、並無性命之憂云、

兩路員司 考績奉到部令核准

京滬滬杭甬路局員工二十四年上半年考績、工警部份、先經審定發表、員司部份、經呈報鐵道部後、亦於日昨奉到指令核准、當由該局分行各處署知照、所有考績合格者、均於七月一日起分別加薪云、

縣民教館 明日舉行耕牛比賽

上海縣顓橋民衆教育館、定明日舉行第七屆耕牛比賽、牛塲設待旦塲、已於昨日布置就緒、崇農廳設招待處、登記處則設於農教路及血汗路旁、評判委員於明日上午九時三十分舉行、上午檢驗體形、下午檢驗體力、區內耕牛全部參加、特殊公牛則予以特殊獎勵、參加牛隻分黃牛與水牛兩種、每種各依年齒分組、下午三時三十分舉行養護指導、已聘請專家担任、治療疾病亦聘請獸疫防治所担任、參加會員均可得贈品、中央及江蘇省上海市縣均派代表參加、各方送到獎品頗多、該館亦備有大錦標一座、獎勵養牛之最有成績者、昨晨各職員開聯席談話會、關於登記招待庶務事宜、已推定人員、分工處理、會場糾察由朱宗明担任、評判結果定十一月念八日宣布、獎品則於三十日發給云、

市教局定期 召集蹦蹦戲演員談話

市教育局爲召集本市全體蹦蹦戲演員談話、昨特訓令恩派亞戲院白玉霜等及華北評劇團愛蓮君等全體演員云、查戲曲爲推行社會教育之工具、與民族文化關係至爲密切、故凡有足以影響社會善良風化者、均在絕對嚴禁之例、茲迭據查報、蹦蹦戲內容頗有未妥、各演員唱白動作、尤多猥褻、本應一體禁演、茲爲體念各演員生計起見、姑予改良之機會、爰定於本月念八日(星期四)上午十時、在南市文廟路市立民衆教育館演講所召集本市全體蹦蹦戲演員談話、指導應行改進各點、除分令外、合行令仰該員等准時到塲聽訓、毋得延玩、切切此令、

播音公會注意節目

▲通告同業新節目即送審核
▲呈催電信局核發播音稿件

民營播音業同業公會、爲注意同業播音之詞句材料、俾日臻完善不致影響社會善良風化、並收輔助教育之功效起見、除通告各會員電台、凡遇新節目、其播音材料、應即隨時送會、特呈國際電信局、會同市教育局審核外、並已自二十三年八月起、迭次送請審核之播音底稿、及說明書等、先後共六十一次、除已由國際電信局核發二次外、餘尙未蒙發還、故再呈請主管機關國際電信局、卽日核發審查結果、俾各電台有所適從云、

陳春生控 大滬董事長案續訊 庭諭向杭法院吊閱卷宗

已閉南京路大滬銀行董事長兼總經理甬人俞國珍、前被紹興人陳春生以背信罪控於第一特區法院、緣陳向在杭州經商其親戚馬叔平於去年八月間因欲組織大滬銀行杭州分行、乃勸陳入股、並允給以辦理之職、陳遂出資五千元、又以其女婿貞名義出資二千元交馬、由馬以大滬銀行杭州分行名義出立收據、迨陳就職後、始悉馬所招之股有違背公司法規、遂在杭垣法院對馬起訴、經檢察官開庭偵查時、馬叔平提出俞國珍委托招股之信、及俞發給之股票爲證、偵査結果、馬得不起訴之處分、陳春生乃移轉目標來滬對俞國珍起訴、業經法院一度訊供、因馬未到、諭令改期各情、已誌本報、昨日下午此案由葉推事續訊、原告未到、被告俞國珍則準時到庭、據俞供稱、上海大滬銀行總行於民國念二年年底成立後、並未招股、所有陳春生之股份係客戶欠欵、抵押割賬轉讓於陳云云、原告代理律師起稱、按照讓股規則、須註明出讓人之姓名商號、今被告非但並未註明、且原告亦未接到正式股單、顯屬違法、葉推事以本案須向杭州法院吊閱卷宗、乃諭改期十四天再訊、

公安局嚴辦 賃屋供人開設烟館 販土設館拘解警部

本市自市公安局主辦烟民登記、前令市區內各住戶由二房東出具無烟民證明單、現並決嚴辦租屋與人開設烟館之二房東、販土設館者、查緝至爲嚴格、日必救人獲解警備司令部、依軍法嚴辦、故本市區內烟民、可望逐漸絕跡、茲探誌各情於下、

查獲販土　公安局以禁烟不難、拘獲烟民不難、治標易而治本實難、各地禁烟之實行、鮮獲成效者、即因懲不畏法之徒、

設館甚夥　販土設館、供人購吸、刁詐陰狠、緝獲不易、故烟民愈禁愈多、本市當局、既下禁烟決心、豈容此輩施其慣狡之技、故自奉市府指令販土設館者、一經查獲、卽暫送警備司令部依軍法嚴辦、該局卽令員警嚴密查緝、用縝密之方法、迅速之手段、逕予拘捕、故日來查獲本市販土設館者、日必數起、一律解送警備司令部依條例嚴予法辦云、

賃屋設館 重辦房東　自動登記期間、公安局卽警得禁烟釜底抽薪辦法、令本市各住戶二房東出具證明單、證明該戶內無烟民居住、並無人賃屋開設烟館、如有藏匿、須負全責、現該局爲進一步妥謀更善辦法起見、二房東並負賃屋各戶無開設烟館情事之責、如有房東賃屋供人開設烟館、作吞雲吐霧之所者、一經查獲、房東與設館人均保犯罪、將予以重辦、以杜後患、兼收懲一儆百之效、因是今後烟民將無處可爲吸烟之所、不禁亦將自危、禁烟使本市煙民絕跡之目的、可望實現云、

高三分院趙首席 對易方朔無罪不服 已向最高法院提上訴

演唱滑稽戲之杭州人易方朔、去年冬月被其堂妹易寶珠、及小姨李小珍、投法租界捕房報告強姦、致被拘捕、並查得易有收買幼女妨害自由之行爲、解送第二特院刑庭、依妨害風化、妨害家庭、妨害自由三罪、對易提起公訴、該案經章推事就妨害自由一罪判處易方朔徒刑三年、易不服判、提起上訴、經高三分院依使人爲奴隸之罪、仍處有期徒刑三年、易仍不服、上訴最高法院、今年秋間、發回更審、已經高三分院更審判決易方朔無罪、在上訴期內准易方朔交保出外、易仍在各游戲場演唱教化子出龍燈等滑稽戲、高三分院首席檢察官趙士北、對於該院判決易方朔無罪、表示不服、向最高法院提起上訴之後、已補具上訴理由書、茲悉易方朔奉到最高法院發下趙首席之上訴理由書、近延棣允梅律師爲之撰答辯狀、呈最高法院、請求駁斥趙首席之上訴云、

工部局新訂交通章程 運貨車輛禁行馬路

工部局董事會茲已決定、對於與運貨車輛管理方法有關之交通章程第四十六條文字、略爲修改、自十二月一日起施行、茲特誌其大意如下、「一切運貨汽車、貨車塌車、小車、及其他運貨車輛、以及負有重担之腳夫等、除穿過之外、均不得行走靜安寺路、及蘇州路以南之外灘總路等之任何一段、一切塌車、小車、及其他以人力推挽之運貨車輛、若非其最近目的地、別無他路可通之時、均不得行駛外白渡橋、並除穿過之外、不得行走百老匯路、靶子路以南之北四川路、及四川路等之任何一段、一切運貨車輛、連同運貨汽車、小車、老虎車、塌車每日自晨八時至晚八時、均不得通行於浙江路橋」、以上條文、其中間一段、即屬新增之規定云、

舊木業開會員大會

▲向商會提出請求救濟商市

舊木業同業公會於日前在浙江路該會會所開第二屆會員大會、到市黨部代表朱亞揆、市商會袁鴻鈞、會員代表方法雨羅寶康王福南褸賡財張明才何茂觀廣叔平等百餘人、推陳春陽凌庸德陳賢深范根楚劉綏林五人爲主席團、行禮如儀後、由凌庸德致開幕詞、通過該業業規及提案多起、最關商業團體之切身利害者、厥惟向市商會提出請求政府救濟商業及穩渡年關案云、

旅業將開同業大會 討論劃一房價折扣

本市旅業公會因市面不振營業蕭條各同業競相減價以資號召、竟亦有高抬房價虛折扣、徒有減價之名而無其實者、致房價混亂、高低不一、該會以同業如此傾軋、殊使旅客莫知所擇、曾於上月三十日邀集各大旅社經理負責人在南京飯店宴會、討論劃一房價折扣、決定以八折爲標準、並擬訂詳細實施辦法、已載各報、昨(二十日)爲該會第十九次執監聯席會議、議決訂定於本月念五日下午一時、假座西藏路遠東飯店大禮廳召開同業大會、討論確定房價之實施辦法、以便使全市同業一體遵行、聞已呈請黨政機關派指員導、並通告同業準時出席、

樊仲雲 今晚在青年會演講

第二次世界大戰構成的因果

本埠八仙橋上海青年會智育部、爲使民衆認識國際間之危機及第二次大戰之行將爆發、故決定舉行「第二次大戰與中國」系統演講、第一講由第一次到第二次大戰、已於上星期六舉行、由張乃器先生主講、滬會聽講人竟達千餘之衆、足見社會人士對該問題之重視、刻、該系統演講第二講「第二次大戰構成之因素」、定在今日下午七時半仍在該會八仙橋會所大禮堂舉行、由樊仲雲先生主講、關心國際問題者、倘希及早前往、以免向隅、

復旦劇社行將公演

復旦大學復旦劇社、純係學校劇團、已有十餘年之歷史、由名導演指導之下、先後共演十八次、曾得外界不少好評、此次據該社負責人云、不日將于上海作第十九次公演、劇名「雷雨」、該幕家庭亂倫悲劇爲清華大學曹禺所寫、現由該社排演、臣由歐陽予倩顧仲彝任顧問、

消遙舞廳 贈來賓可可花生樣品

婁氏公司特請黑貓小姐、假座西藏路消遙舞廳、親自分贈最新出品之可可花生、該花生係用科學方法培製、粒粒肥大、提神開胃、並聞該公司歡迎電話試購、號碼四五〇一五、不論多少、送力分文不取、每包大號一角、小號五分云、

各界短訊

▲和平會派員北上　本埠世界和平會委員王一亭何健等、以歐洲風雲日惡、敦促段師章早日定期說法、派祕書長孫翔仲等十一人專程北上、

▲知音集成立紀念彩排　知音集票房組織有年、早已蜚聲票界、後因多數會員離滬、故一度停頓、業已上日復興成立、設址於廣西路明智里四號、內部佈置富麗、會員已達百人以上、聞該集定於本月二十四日、假貴州路湖社舉行彩排、日夜劇目至爲精采、

▲生乳聖藥自來奶大傾銷　本埠廣生堂製藥社發行之井字牌自來奶(即奶散)、係根據神效祕方、採用珍貴藥料配合而成、藥性王道、定價低廉、現悉該社已屆成立一週紀念、即日起、凡赴該社(小南門外西釣王弄四十四號)或代理門市部南京路拋球場家庭工業社等處購買者、一律買一送一、

中央運動場 回力球

每晚八時起賽
星期日午后加演日場
霞飛路亞爾培路口

(一)卡禮加　(二)依思高　(三)泰寶達　(四)沙特浪谷　(五)賈多　(六)爾魁地

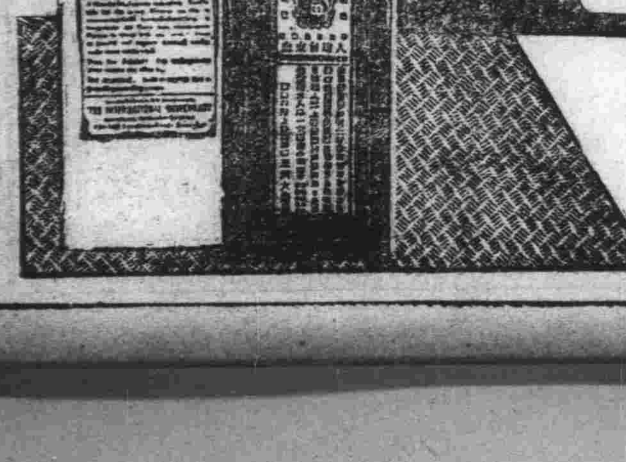
(一)加拉地　(二)色拉伊　(三)伊利古咸　(四)蘇羅沙伯　(五)白羅地　(六)亞爾培地

(一)白羅地　古禮地
(二)爾加　普登巧
(三)古巴龍　伊利古咸
(四)加拉地　蘇羅沙伯
(五)后蘭多　亞爾培地

今晚舉行中俄友誼紅藍大賽

歐陽旭　沙道夫　第二十　祺　分　戰

人造自來血



市上補劑充斥、類多標新炫異、誇大其辭、殊鮮實效、故富於經驗者始終信服人造自來血、蓋本品係依據生理實驗之科學製劑、功效正確、無寒熱燥滯諸弊、服過者類能道之、洵補虛之妙劑、療損之良方也、

五洲藥房發行
各處藥房均售

民話

由衷的話

王以友

由衷的話，在現在的社會裏，簡直可以說是聽不到。教主在那裏騙一般的教徒；寺院裏的和尚在那裏騙一般的老太婆；在學校裏的教員在那裏騙一般的學生，真是無處不騙，無往不騙。

記得在某一本的國文課上，說到一個父親教訓兒子的話：「在學堂中當惟先生之言是從，先生言，言皆金玉也。」這句話，簡直是做父親的人在那裏欺騙兒子。至少，這位父親沒有當過教員，沒有經驗，不知道當教員的人一天到晚在那裏說的，都是不由衷的話。

我，就覺得對學生說的話，大半都是不由衷的。譬如學生希望教員少上幾點鐘的課，多請幾點鐘的假，教員自己何嘗不是想少上幾點鐘的課，多請幾點鐘的假呢。但是嘴巴上，當教員的人，總是說着：「多上幾點鐘的課吧！」「多上課是有益處的。」

我覺得我每天，幾乎是每個鐘頭，都在那裏向學生說着不由衷的話。在我們吃開口飯，善於開口的人，對於這種不由衷的話，對於這種現實的矛盾，當然有很好聽的言詞來掩飾，或者說是為了吃飯，為了生活，怎奈一般的學生何？

記得在做學生的時代，也曾竭力的反對過教員的敷衍從事，也曾對於教員的不由衷的話深致不滿，可是輪到自己做教員的時候，雖則還沒有做過敷衍的事，不由衷的話，竟然會常從我的嘴巴中說了出來！

反對文言，反對死的空虛的傳統古文，是我的學生時代在課堂裏最努力的工作。自己當了國文教員，竟然會從自己的口中，教學生念文言的文章，還要捏造出應該念文言的理由。這種不由衷的話，從我的口中說出來，固然我是有着我的「衷」，可是當我說出不由衷的說話時，我的臉孔還覺得有些熱辣辣的，還是不是我還沒有忘了自我呢？「為了利己，就是做了損人的事，也只好暫且不管。」這話，我們確要當它至理名言，我難道要拿我的飯碗去和岩石相碰撞，為了要說由衷的話？如果要我說由衷的話，我只仿做着現成的語句：「救救學生！」

猪笑靨和油炸膾

澂厂

「猪笑靨和油炸膾，」都是南宋奸相秦檜晚年及死後留到於今故事。

油炸膾就是「油條。」在北方，油條和大餅，是裏腹的恩物，當此天災人禍，接踵而來，農村破產，十室九空，草根和樹皮，都要括光，何況油條，誰不喜歡！一個大餅，兩節大意，夾噉油條，激起小孩子啼哭要分割，不得不破一角，止他食慾，這是于髯翁故事吧？但，秦檜故事，卻不是者般好聽的把柄。

我們那邊，油條喚做「天蘿絮，」天蘿絮就是「絲瓜絡，」也是老絲瓜殼，絲瓜種抖去瓜子，就成為絲瓜絡了。天蘿絮音近「天雷死，」恐怕也是一句「咒語？」和杭州人叫牠為「油炸檜，」同是切齒的「惡罵。」

秦檜惹人憤恨，在私通金源，屈殺岳飛，他的型范，雖鑄為鐵象，遺臭萬年，但他的醜名，卻大得可以，白面孔黑眉毛長鬍子的秦丞相。這，完全由戲台上看得來。我們那邊草台班，不管「崑劇，徽劇，弋陽，亂彈，」都有「精忠傳」演本。「秦檜殺岳飛，」是肯定的故事。

但，不知道誰，在崑劇裏，偏唱「岳飛殺秦檜，」名為「倒精忠。」京戲「謫宋鸞，」節演此本傳奇，現在，且不說他，免離去題目太遠，和指油條為「天雷死」一樣歪纏。

在浙東一帶，大除夕過年，都備「醃猪頭，」和上海人用「活青魚」一般，成為不可闕少的「謝天謝地」祭神品。恐怕也是秦檜老賊的「遺念？」岳珂桯史載：「趙鼎之子汾，與張胡李諸忠族同繫獄，自念當無活理。屬家人曰，幸有恩綸，可於饋食盤中，寘一猪笑靨為信。某日晝寢，仰視闥屋椽欄，忽開一竅如錢，陽光轉射壁上，成一「反」字。汾誤他人示其反獄，但無出路，惟數晷待死；忽外間送食盤至，滿盤皆猪笑靨。汾泣曰：相約以一，今多如是，殆同生祭！俄而獄吏皆來趨賀，即時脫械而出，才知檜身鐘鳴給膊矣。」按檜死於除夕，『趙汾一獄，棘寺奏牘已上，檜方坐一德格天閣，吏捧牘進，檜落筆欲制，手顫墨汗，亟命易稿，至再至三，不能成字。其妻王氏，在屏後搖手曰，勿勞太師。但檜在第三次牘尾上，還自力判行，僅寫一撇，昏仆於几，亟扶榻上，伏枕呻吟，數日而死。』宋史上說「檜彌留，上（高宗）御駕親幸，臨牀帝視，檜嗚咽流涕，不能出聲，乘輿回宮，報檜已死，上喜形於色，謂左右曰，吾今而後，夜眠貼席矣！」如果者般，皇帝聽見秦檜屬纊，都要「謝天謝地」，無怪老百姓，嚼猪笑靨，嚼炸油條，算生食老賊的肉了。不過，私通外國的老賊，皇帝也沒奈何他；無怪王夫之讀通鑑論，罵他們「庸構賊檜」。岳墳前跪有「鐵秦檜」，西湖底沒沉「石趙構」，還是做皇帝的，佔些便宜。

最有趣者，杭嘉湖那邊人，既叫油條為油炸檜，這個檜字，應讀做「膾」，但他們卻轉為「鬼」，恐怕還帶射「吳三桂」？辛亥光復，湯蟄仙（壽潛）督浙，有個刻薄腳色，將「油炸鬼」三字，對「湯蟄仙」，真好極了。我提出「猪笑靨」，他卻對不出，因為這是「無情對」，不能索到「羊牛雞鴨」。後來，有人對「倪像雲」，對「龍濟光」，對「阮大鋮，洪承疇」，越對越「桂花」，簡直「一蟹不如一蟹」！

記得，先君「鐵函集」遺稿中，有這樣一首「除夕」詩：「笑靨猪頭堆滿盤，謝神謝祖謝皇天。金花燭吐黎渦發，殺虎何如殺狗難」。我從前不知何指，甚為怪詫，近來讀到「桯史」，才曉得是詠這個故事。他還有一首「懷人」詩，也寫得非常胆大：「漢族淪亡二百年，奇男若個說胡銓。西湖烟水滸陽闕，蘭蕙當遺李世賢」。原來他雖是滿清諸生，但因忠王李秀成侍王李世賢行軍過訪，一夕長談，馬上傾家蕩產，補充太平軍軍實，他生平最痛恨秦檜，尤歡喜割食猪笑臉，大約有一種特殊「感觸」？

我們中國現在民間風俗，大都南宋後遺傳為多，尤其是東南各省「歲時紀念」，只讀「南宋雜事詩」，便知端的：「油炸檜和猪笑靨」，不過老百姓「愛國情感」裏，千端萬緒，透露一點光明。

同意曼翁話

豐干早

前幾天，雖然為了虯髯客傳的斷句問題，我的意見和曼翁不同；但今天（十一月二十一日）讀了曼翁指正國文讀本標點「廬山草堂記」的錯誤，我又絕對和曼翁同意。我是毫無成見的：前次既然表示我的反對的意見了；這一次我也應當表示我的贊成的意見。同時候，我也希望我們讀者，大家起來訂正眼前一般出版品錯誤，這才可以使標點有正確的一天。

附帶說一句：對於「月子彎彎」一歌，我是絕對的同意於洪喬先生的話。

臺灣始政紀念

曼

郵局送來一本從臺灣寄來的「感應錄」，封面標明月刊第二十二號，並有「始政紀念號」字樣，是臺灣道德報社出版，而由善男信女印送的，和中國的太上感應篇和敬灶全書等一般的意味。不過他是以宣傳孔教為主體的，中間有一篇是「臺北聖廟祭典誌盛」，禮節大半抄襲中國舊制，有「樂奏昭和之章」；「樂奏迎平之章，佾舉宣平之舞」；「樂奏秩平之章，佾舉秩平之舞」；「樂奏敘平之章，佾舉敘平之舞」。大約是日本之樂，日本之舞了。

還有一篇，祝臺灣始政四十周年，說臺灣在四十年間有「如隔世之長足進步」，以為「當軸之苦心，實足銘感。」所謂始政，大概是指臺灣從中國統治移轉到日本統治的開始，這兩個字組織得真巧妙，一點不着痕跡。

進城去（五）

潘澤上

走到下午，將黑的時候，才進城。

城中立方體的，弓形的，古宮式的房屋，風馳電掣的汽車，筆直的馬路，金黃色的燈光，年紅（Neon）當的廣告，店家櫥窗中陳列的各種西式物品；弄得他頭昏眼花。受了許多警察的指示，才來到百子橋，又問了許多人才找着務老爺的家。

——請問你老爺這裏可有個姓陳的女人？——花頭鬘很恭敬的在門房裏叩問。

——多大年紀，幹什麼的？——年老的傳達睜着眼睛問。

——廿一歲，幫工的——

——胡說——

那個傳達把腳了一頓，怒着目，一把抓住花頭鬘往花園裏面走，在花園裏七抹八抹的到了一座大洋房的前面，那個傳達，又把花頭鬘拉上台階，到一間堂皇富麗的客廳裏，招呼花頭鬘在此地等候他。

這時花頭鬘的心裏充滿了疑懼，悸動不止，他自己不知道是那句話說錯了，而要遭人罵為「胡說」。「念一歲」，不錯，「幫工的」，她本來是幫工的，也不錯，究竟為什麼呢？把我拉到這裏幹什麼？該不是拉到公安局裏來呢？——他愈想愈怕了。

客廳裏放着幾張席夢思沙發，桃花心木的西式桌几，無線電收音機，地上鋪着綠色地氈，天花板上裝着一個大電汽風扇——正在軋軋的轉動，窗戶上都掛着翅紗的簾幕，……這些東西，花頭鬘無心去望一眼。

一會兒客廳裏面的大洋門，推開了，現出一個美女，她那白嫩的身體，緊裹在月光紗裏，飽滿的雙乳，在胸部上，因行動而搖擺，頭髮燙得捲起來像舊時的風帽披在肩上，嘴唇點得很紅，漆皮高跟鞋子，閑閑的在移動。

——你來做什麼？——那個美女怒道。

——我……我……——花頭鬘說不出來。

——做什麼！——

——鄉下年歲不好，欠債要還，上街來找你設法。——

——哼！想法子，你這不要臉的東西，還有臉來見我嗎？想法子，哼！我沒過得你一天好日子，你養不了我還來累我，不要臉，滾出去！我不認得你，滾出去！——

兩個矮而肥的當差的走上來，猛力把花頭鬘向外推。

那個美女又推開洋門，走回內室去。

內室裏，陳設得也很堂皇，不亞於客廳，傢具雖是乳色，但，不亞於桃花心木的美麗，靠石邊的一個沙發上，坐着一個四十左右男人，抽着雪茄烟。

那個美女走進來向這位男人笑了一笑，好像發瘋似的向他懷中一倒，並且把朱唇送進他的嘴邊。

——碰，碰，有人在敲門。

——什麼人？

那個美女離開男人的嘴唇說！

——三姨太，那個鄉下人推出去了——兩個當差的在外邊回話。

——好，去吧——

三姨太回過話，又吻起那個男人。

（六）

花頭鬘被驅逐之後，在夜靜更深的馬路上跑着，滿身盡是冷汗，頭裏昏得很，眼也花了，一陣陣的血向頭上湧，雨傘和包袱早已落掉了，什麼時候落掉的，他自己也不知道。當他來到一個十字街口的時候，一輛汽車急駛過去，剩下一聲「嗤」，這聲「嗤」把他驚醒了，他睜開眼睛一望，前面是電光閃閃，人車紛忙的街市，他猙獰的一笑，搖一搖頭，轉過身來向回走。

不久，他回到那驅逐他出來的人家門口，他的眼睛睜大了，閃着凶光，兩手握起拳頭，牙關咬得很緊，猛力一衝，衝進這家的門檻，集合全身的精力向鐵門上一撞，門裏面無回聲，他又一撞，仍然無回聲！他衰弱了，戰慄了，他又抖起精神來，再撞，再撞，終於撞到無力而倒在門下。（完）

聲明類

歐陽漢律師代表錢秀英警告黃謀良

甘霖律師代表鐘山營造廠宣告清算通告

聲明作廢

甘霖律師代表天泰長報關行清理並招盤通告

尋（丫）

徐姚氏（玉歡）啓事

瞿鉌律師代表鴻昌號出盤并攤款通告

胡民鐸律師代表西樂茶樓丁氏警告泰興水菓店陳廉福

周是膺律師證明萬成銀樓推盤萬成鳳記銀樓受盤啓事

被竊支票聲明　同源祥啓

劉殷炎壽光律師證明徐浩良吳蕙孝協議離婚啓事

許建傑律師受任陸源祥眼鏡號主陸松舟君常年法律顧問並代緊要啓事

華商惟一拍賣所哈同洋行委託星期六拍賣皇太后女鞋室

兼理司法常熟縣政府布告字號

兼理司法常熟縣政府布告字第號

張立時律師證明

遺失類

遺失莊票聲明

遺失聲明　T. T. yie

失單聲明

遺失田單

遺失棧單聲明作廢

遺失田單　毛林桂啓

遺失田單　周也石啓

遺失田單

遺失收據聲明

遺失圖章聲明

遺失聲明

遺失田單

遺失聲明

遺失質押物收證明作廢

遺失提單聲明作廢　安勤公司啓

遺失收條聲明作廢

遺失印鑑　王義珪謹啓

遺失聲明　萬永盛福履門陳啓

遺失聲明　夏金寶啓

粵港滬　天壽堂

老婢潤欬丸

詳細仿單　函索即寄

久咳易成癆

本品補氣補血補腦補精面面俱到且不燥不膩性極和平男女老幼均極相宜凡患氣虛血衰腦弱嗣艱者服之無不轉弱為強前後判若兩人

上海太和大藥房發行　各埠分店各大藥房均有售

影譚

金城映：「母親」

導演：文逸民
主演：范雪朋
出品：天一公司

（勃泯）

母親是沒有「自我」的。她應該犧牲自己，為了她的丈夫，為了她的兒子。這是數千年以來的眞理。現在，時代不同了，母親們也在家裏感到了極大的不安。她們要從家庭的牢獄裏衝出來，爭奪她們的「自我」。數千年的「眞理」，跟着時代在動搖了。她們要從特權者們的手裏，奪回她們的「自我」。自然，特權者們難道就能這樣乾脆的被繳械了麼？不能。她們眼睛裏在發着火，打起了「婦女回家庭去」的旗子、喊着「母親的天職」。

在「母親」裏的母親，就是犧牲了「自我」的一個。在她的心坎裏，祇有丈夫跟她的兒子。結果，她為她的兒子犧牲了。但是，我們能說這是一張暴露現實的片子麼？不能。因為「母親」所給予觀衆的，只是些長吁短嘆而已。自然，神經質的小市民，也許會掉眼淚的。然而，「母親」一點也不會給予觀衆「反抗」的意義，觀衆也絕不會感到這是現存社會制度的不合理。反之，「母親」倒教育了觀衆：「讓母親一切的辛苦，犧牲，在兒子的成就上去報答吧」！你聽：「誰關心你的飢寒？誰督促你的學業？只有你偉大慈祥的母親！她太疲倦了，你不見她的額上，已刻上一條條的皺紋!?可是你怎樣報答母親的深恩？」是的，祇要兒子將來有所成就，母親是可以犧牲一切的。一切叛逆的婦女們啊！你們還要求什麼呢？你聽：「世界上惟有為母親者，是最幸福的人」。

這，就是「母親」的中心意義。

到了今天，沒有錢的孩子們想識幾個字巴經是不容易的了。靠母親做洋襪所剩下來的錢，使一個兒子中學畢業，……官費出洋留學，那不是夢想？事實上，得到官費的，還不是那些有錢有勢的公子。許多聰明的，用功的貧窮的學生，現在不多在街頭吃冷風？在飢餓線上戰慓？這是夢想，不然就是說謊。

一個患肺病的職員，犧牲在現在這個社會裏，這是非常合理的事情。我不懂得這裏為什麼要用「偶然」的方法來代替，「必然」。自然，「必然」的事件，也要在「偶然」的原因上發生的。但是，如果這個原因不合情理的時候，那就成為湊巧了。比方，像姚守中這樣一個貿易公司的患肺病的職員，為什麼一定要讓他去跟人家搶玻璃，然後再從很高很高的樓窗上跌下來跌死呢？患肺病的小職員，他為了要養活一家的生命，不休息，不請假，要他死，還不容易？用這樣「偶然」的方法來襯托出他的犧牲，我覺得是頂笨的方法。就是最後是母親的受傷入醫院，也是犯了同樣的毛病。如果認為這樣能夠加強悲劇的氣氛，那就是絕大的笑話，因為我們祇覺得還是不眞實。

導演沒有什麼特長的地方，調子太遲緩，使人感到沉悶。左明飾的姚守中，尚能合劇中人的個性，演技也不錯，不過，在某些地方，太過火了些。

范雪朋太年輕了，在她扮老太婆之前，對她的丈夫未免用不着，這樣溫柔的兒子，在表面上看來像是她的弟弟，除了在扮老太婆之後，音調不大像之外，其他各方面都沒有什麼缺點，尤其是在化裝上。

國泰映：「快樂鴛鴦」（顏治）

原名：The goose and the gander
主演：Kay Francis
出品：華納公司

在目前這樣動亂的不安，同時又是最戲劇的時代中，可作為電影題材的社會事件不知有多少；可是一般落後的電影作者有意或無意地不去抓取，而總在純性愛的泥沼裏掙扎。他們在這樣的泥沼裏所玩的花樣，觀衆已看厭了，他們又進一步依着他們那可憐而又可惡可恥的腦子，空想出一些連本身都不能自圓其說的無聊的性愛故事。如「快樂鴛鴦」這一片，作者使一個已離婚兩年的婦人，忽然遇着前夫，就約他去看她，而他現在的妻子又暗與一青年出外幽會；另外還有一對強盜夫婦追隨，後來了，並因那婦人略施小技，都聚會在她家裏來了，到了家裏她又與出一位青年愛上了，……作者這樣苦心地擺佈出這樣一種毫無意義的故事來。在這裏面，除在對話上略收一點效果外，其餘，如導演，表演上都沒有能給人較深印象的地方。本來在這樣一種貧弱的內容之中，導演者和演員無疑是不會用武之地。

「仲夏夜之夢」的新解（中）

（錢全）

第二、沙氏比亞的幻想：我們一面稱頌沙氏比亞為偉大的現實主義者，但看到他同時又是如此理想的。我們得如何困惑啊！但這是不難解決的，當做一個現實主義者的沙翁稿，卽在他幻想時也不是離開人世的；反之他的幻界無非是現實的假象，不過經過詩人主觀的見解有所變動罷了，誠以「仲夏夜之夢」的仙界為例，我們就可找到幾個特點：

（甲）沙氏比亞的觀念中的神並不是天界的高出於人之上的神，而是和人類相同，有同樣的七情六慾，喜怒哀樂的。他接受了希臘人的神的觀念並不是偶然的，因為建立在希臘商業資本基礎上的一切政治，法律，宗教，文化的上層建築，正和依理沙白時代的意識形態相適應，試看神中之王的垂惆人間，女皇之惡夢與不安，仙童之嬉弄凡人，都是十分人性的，因此沙翁的神並不是令人恐怖的統治人類的神，而是人們的伴侶，人們較聰明較先覺的代表。

（乙）神鬼有時是有助於人類的，有時則代表舊的惡勢力。如「漢姆雷特」中的鬼靈代表封建義務，「馬克貝茨」中的鬼靈代表對主人的盡忠，但在「仲夏夜之夢」中，神仙則代表人類的朋友。沙氏比亞的時代限制使他雖然有進步的要求，但仍無實行的具體辦法，在這種不和協中可以產生許多現實的悲劇，如「羅密歐與朱麗葉」。但喜劇的結局却必須求助於「外力」，這自然最好的就是神了。這裏自由戀愛與社會慣習相衝突，本來應該是一個大悲劇的，但所以能成為喜劇的只是借助於「神」；因此在這個劇本中，沙翁的創造「神仙」是功利的，實踐的，也就是現實的。

（三）然而我們也不能不指出沙氏比亞的定命論觀念的殘餘，希臘悲劇中的命運觀尚在十五六世紀的英國沙翁部份地支配着。在沙翁作品中雖見不到命運的悲劇，但他很可能部份地不自覺地相信命運觀的。如他曾說過「我們之於神正如青蠅之遇頑童（As Flies To Wouton Boys. Are We Te Gods），我們人類在神的手中，正如蒼蠅之受頑童的嬉弄。如在此劇中，青年男女受神之支配，誠惶誠恐，喜怒不定，愛惡難分，這是多麼可憐呢。這那表明了沙翁對於盲目的社會與自然力量的無理解，而陷入命運觀中。只有當人類完全了解了人與自然及人與人的關係，他們才能肅清一切拜物教的殘餘，但這是近代社會科學所解決的問題。而非沙翁所能知者了。根據上面三點的分析，足見沙翁的幻想並非如一般人所說只是詩人腦中的事，也不是雷音哈德的所謂「只是幻想」而已，他是有一定社會基礎的。只有根據這個基礎，文學遺產中一切似乎玄妙的形而上的，不可解的東西，才得到正確的說明。（未完）

戲劇作品之電影化

傑克・杜瓦爾作　玉君述

註：傑克・杜瓦爾，是現在法蘭西的第一流劇作家，其作品，自終年連續上演的「泰洼里西契」起，有「弱女」，「美」，「惡魔之美」，「天眞爛漫」等等。去年渡美研習電影製作之實際，歸法後自設製片所，已將第一部作品「泰洼里西契」導演完成。他是一位次於馬賽爾・派尼育爾・費立克司・甘迭拉的電影劇作家，而且，担當着「馬里阿奴」報的「電影批評欄」的寫作。又，是第一國家影片「夫之日記」福克斯影片「瑪里・吉拉蘭特」的原作者。本文，也可說是他的最初的電影論。

將戲劇作品移植於銀幕，是好是壞的問題，是論爭頗烈的。然而我感到論爭之前，人們在下激越公正地把這問題清楚規定。第一，人們沒有充分證明那是範疇的問題，所以如此，是因為一切的戲劇作品之到電影 [illegible]

容易滿足。關於敘述的迅速，有雖是怎樣優秀的戲曲，却不具這樣長處的。在戲劇上，只要有一種情境，那情境喚起或改變的心靈的姿態便夠。[illegible]

銀・色・風・景・綫

▶……藝華剪輯工作，現由莊文郎負責辦理。

▶……「花燭之夜」工作之緊張和快速，實開藝華有史以來之新紀錄；預計再隔一個月，就可能出而問世。

▶……「凱歌」連日所拍全是大場面，演員都多至六七百人。

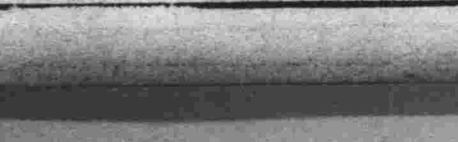
▶……方沛霖之劇本經過數番的修改，現已完成，日內當可能送京審查。

▶……「春之花」中有一支「春之花」曲，由吳村自己譜曲，王乾白作歌，嚴月閒唱出，現將歌詞錄在下面，以饗讀者：

「一夜東風將春吹到，
驚起黃鶯頻報，
且聽迎春調。
本來誰耐霜寒峭料，
幸虧春光來到，
管教人歡笑。
花色嬌，花色俏，
輕風細雨花影搖，
簾內花看簾外花，
簾外花對如花貌，
花枝裊，花韻妙，
粉蝶啼鳥花前笑，
明知春花將人撩，
偏愛春花兒人笑。」

女士們你可撥轉時鐘

美艷不復為青年之專有物矣現代婦女雖然年華似水的過去而對於美艷之留駐未肯輕易放過她們挽住青春撥轉時計告厥成功者催促老態之早臨者腸胃之納垢藏污實尸其咎但服清導丸使內臟淨潔則血液純潔斯美艷與健康兩相輝映矣清導丸能除積滯使不為美艷之累平肝經使眼目有神調腸胃使容光煥發是故君如不輕外表宜不時一服潤腸聖品清導丸其性和平其效偉大無絞痛蛟瀉成癮諸弊陝西靖邊縣政府第二科主任李壽田君來書云「內人大便祕結因之心身交悴百病叢生後試服清導丸數劑便通神旺迄今猶壯强喜樂也」清導丸各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買每瓶大洋七角六瓶三元五角郵力在內



招商局船期廣告

船期問訊處上海外灘九號招商局電話一〇一九七

建國快輪　准於十一月念四日星期日晚開往漢口沿途各埠均靠
江順快輪　准於十一月念五日星期一晚開往漢口沿途各埠均靠　本輪電話八二一六〇
新江天快輪　准於十一月念六日星期三下午五時開往鎮海寧波　本輪電話八三二六五
海宴快輪　准於十一月念七日星期三晚開往溫州
新銘快輪　准於十一月念七日星期三午時開往烟台天津
海貞快輪　於十一月念四日星期日上午十時開往汕頭香港廣州
海亨快輪　准於十一月念七日星期三午時開往汕頭香港廣州
新豐快輪　准於十一月念七日星期三午時開往威海衛烟台

南京	尋子伏虎記
大上海	百老匯之黑幕
國泰	快樂鴛鴦
融光	春之巴黎
巴黎	秋月春花
麗都	黑地獄
中央	申曲大會串
光華	小姨
新中央	第六屆全運會
明星	小姨
恩派亞	蹦蹦戲
東海	無名先生
卡德	十三集 大關東俠
榮金	易方朔登台表演 滑稽 黃鶴樓
萬國	九十集 關東大俠
蓮萊	姊妹再生花
浙江	無名英雄
辣斐	頑皮小姐
西海	蒙面大俠
華德	夜來香
九星	小情人
東南	全國運動會
金城	母親
山西	全國運動會
威利	以毒攻毒
百老匯	神駒壯士
虹口	理直氣壯

康記 大舞臺

地址：二馬路英華街　電話：九〇二〇〇（上樓）九二〇二〇（下樓）

今夜首次公演（連續）新排偉大名劇

◀今天夜戲准演▶　四本西遊記

◀今天日戲准演▶　南天門　張君（客串）　李君　智取北湖州　韓素秋　打花鼓　陳鶴峯　羣英會　張翼鵬　武松打店

◀預告明天日戲▶　三本西遊記

座價平民化　日戲價目　三樓　二樓　北廳　夜戲價目　三樓　二樓　北廳

國民政府註冊　英國政府註冊　荷蘭政府註冊

姚佐頓白濁丸

本醫師特製此丸專治新久五淋白濁非常靈驗認定姚佐頓老牌者庶不致誤每料二元半料一元各大藥房均有出售總發行所上海三馬路大舞台後面姚佐頓大藥房謹啓　電話九二六七五

國藥專治白濁　特訂醫愈收費

[illegible]

贈送保可斷根白濁白帶良藥

上海名省水災義振籌募會特請名角假座

黃金大戲院

地址：八仙橋　電話：[illegible]

座價　四元　二元　一元五角　一元　三角

今日夜戲　走麥城　追韓信　轅門斬子　鳳凰山　四郎探母　御碑亭

鮑吉祥　金少山　章遏雲　芙蓉草　花想容

榮記 共舞臺

地址：愛多亞路大世界東　電話：八四〇八八　八四七一八

今夜初次開演　火燒紅蓮寺

重金禮聘南北獨一超等武生　文武老生泰斗

胡月珊　沈艷琴　劉奎官　雲艷霞　趙松樵　王椿柏　國桐華　于素蓮　小毛豹　小小

價目　樓上　樓下

榮記 大世界

中國最偉大遊戲場　門票每位小洋二角

乾坤大劇場　日戲　夜戲　頭本西遊記

羣芳會唱　童子武藝

有聲電影准映　湯主第四　密斯克十

四樓舞場　桃花歌舞團

上海白話新劇社　伍太太　人肉市場

中西魔術　南北雜劇

南北滑稽文武雜耍SY奇光應有盡有

法律常識（十二）

弘之

宣告死亡

人之權利能力，終於死亡，死亡之學說，前已言之；惟法律上尚有宣告死亡之制，至其人是否確已死亡，不問也。

人爲權利義務之主體，苟失蹤已久，不能知其存亡者，則身分、財產及其他法律關係，均無由確定，故設宣告死亡之制，視爲死亡。

民法第八條至第十一條，即係關於失蹤之規定，茲分述之：

第一　通常情形，失蹤滿十年後，法院得因利害關係人之聲請，爲死亡之宣告（民法第八條第一項），例如甲於民國十五年一月一日失踪，其子乙，得於二十五年一月一日，爲死亡宣告之聲請，因子有繼承權，係利害關係人也。惟所謂失蹤，必已離其居住所，生死不明者，若確知其所在，即不能謂爲失踪；又如知其尚在人世，固不能請爲死亡之宣告，即已知其死亡，一切身分，權義，均已確定，亦毋庸更爲死亡之宣告。

十年，爲法定期間，計算之方法，應從民法第一二一條之規定，惟始期本法並未明定，學者多主自最後音信之日起算，蓋以前既有音信，自可知其所在並生死也；音信不限於自己所發送，即他人所寄之消息，或報紙所載之行踪，均是。期間應連續計算，如失踪滿五年而得一音信，應自得音信之日，重行起算，不待言也。

金華縣長陳開泗 擅捕黃時維

因援助貧民鳴寃

上海律師公會頃接金華律師公會代電云、敝會附設貧民法律扶助會、前准徐倪氏朱雲銓請求援助、徐思彬朱雲祥被胡標杰栽誣陷槍決身死一案、曾經據情呈金華地方法院檢察處依法偵查、已將胡標杰等之誣告起訴在卷、本月十日敝會會員黃時維出席冤獄賠償運動委員會議時、提議金華徐倪氏爲夫徐思彬朱雲銓爲茅雲祥被害鳴冤案、金華縣長陳開泗等閱杭報紙登載後、於同月十二十三日擅將徐倪氏徐樹寶拘押到縣，十四日又搜拿辦冤案黃時維律師、似此目無法紀、實屬藐視已極、素仰貴會主持公道、徐倪氏親友方伯英倪凱童等及敝會襄不遺餘力、相應電請貴會查照、懇予依法援助、以維法紀等因、該會接電後、已提交執監委員聯席會議議決、轉函全國律師協會依法辦理在案、昨日滬會已將此事轉函協會依法辦理矣、

質疑

租地造屋

▲問　茲有甲乙兩方、訂定土地租賃契約一件、節錄於後、（中略）茲有疑點數端、急待解釋、特分錄於後、希於報端批覆、不勝感激、㊀乙方因建屋缺款、將全部房屋抵押與人、現由他人收取房租、此舉是否可認爲違反契約第一條之規定、㊁倘因戰事或其他不測情事而乙方不能如期繳清地租、是否亦受契約第二條之限制、㊂契約內載明終止契約而未言明所建房屋之處理、如中途因故終止契約、房屋應歸何方、收執、㊃建屋大樣與保險單、甲方根據契約第四條向乙方索取、乙方在期限以滿之前、可否拒絕、（蔡聲石）

▲答　㊀租賃契約第一條規定、承租人倘將租地轉租與他人、須得出租人同意、但出租人將在租地上自建之房屋、向他人抵借款項、自與將租賃物（土地）轉行出租不同、不先徵求出租人同意、不能認爲違反契約、㊁由於不可抗力之事而遲付租金、非承租人之過失、應不受契約第二條之拘束、㊂依民法第四百四十條第二項規定、租賃物爲房屋者、遲付租金之總額、尚且非達兩期之租額、不得終止租約、而承租人自建有房屋之租地、遲付租金僅達一期租額、出租人即可終止契約、於法顯有未合、終止契約後之房屋、歸何人所有、雖不知訂約人之原意如何、要不能歸出租人沒收、㊃契約第四條、並無建屋圖樣及保險單應交出租人之規定、承租人自得拒絕之、（昔醉）

繼承遺產

▲問　敝友在民國十四年間去世、遺有一妻二女、此二女係其前妻所生、後妻無所出、敝友死後、其妻邀族人過繼族姪爲嗣子、照料家務、民國十六至十八年間、二女相繼出嫁、十九年間、過繼之子完婚、刻下其繼子將敝友之遺產完全把持、祗奉其過繼之母、置敝友之二女於不顧、敝友之女、有無理由與之交涉、敬求貴律師於質疑欄內、詳細指示、（高子明）

▲答　令友於民國十四年死亡、依當時法律、女子尚無繼承權、被繼承人所遺財產、由其嗣子單獨繼承、並無不合、其女無告爭之權、（昔醉）

疑問二則

▲問　敝人茲有下列法律疑問二點、敬請貴報詳細解答、並乞註明法律條文、以開茅塞、㊀依現行法律、夫死亡後、妻無承受遺產之權、究不知依法須受遺債之束縛否、乞詳示其理由及法條、㊁向乙買某物幾件、計洋若干、於此場合、依法該財產權屬於何方所有、民法上有無明文規定、乞爲指示、並請詳述該財產權所以屬於該方之理由、（傑）

▲答　㊀依民法第一千一百四十四條規定、配偶有相互繼承遺產之權、對於遺債、自亦相互承受、㊁意義不明、無從解答、（昔醉）

律師公會 徵建築會所圖樣

定一月十五日截止

上海律師公會爲建築新會所、特組建築會所委員會、推定沈鈞儒瞿鉞譚毅公湯應嵩江一平徐佐良等十餘人爲委員、迭次開會議決、就原有法租界貝勒路抹斐德路口五七二號會所計地一畝七分有另、拆卸重建最新式鋼骨水泥三層樓新會所、昨已分發徵求圖樣、茲錄通告如下、（一）致各建築師通告云、逕啓者、本會重建會所徵求圖樣、凡本外埠建築師願應徵者、請於即日起向本會領閱地盤圖樣及簡章、（二）徵求圖樣簡章、一、式樣、以樸雅莊嚴爲主、二、內容三層、需要下列各室、「地層」（一）議事室約容納二百人以上座位、（二）辦公室四間至六間、（三）其他普通必需各室、「第一層」（四）藏書室須能藏書四萬冊以上、（五）閱書室須能容納一百人以上、同時閱書、（六）游藝室、檯球、乒乓、棋類、「第二層」（七）會議廳、約容八百人以上坐位、三、材料鋼骨水泥梁柱地板、四、造價約國幣八萬至十萬元、連電氣自來水汀衛生等設備在內、五、圖案徵求圖樣爲下列各種、一、全屋正面圖、二、各層平面圖、三、全部透視圖、六、期限徵求日期、至翌年一月十五日截止、七、評定各圖樣、經本會會議決定採用後、（甲）所製圖樣採用者、即由本會聘爲新屋建築師、（乙）獎金五百元、（丙）獎金三百元、其未採用之圖樣、除透視圖外、均即發還、地盤圖希於繳圖樣時交還、

佈告

◻第一特院

拍賣動產　▲十一月念八日上午十時至十二時拍賣麥普照老靶子路永吉里六九號內動產最低價二十三元五角▲十一月三十日上午十時拍賣張應裕塘山路永吉里口二〇二號內自鳴鐘一只無線電一只最低價五十元▲十一月三十日上午十時拍賣陸兆耕七浦路二六四弄四一號內動產最低價五百二十三元七角四分六厘▲十一月三十日下午二時拍賣仁昌銅鐵號虹口兆豐路底六八三號內動產最低價六十元零三分▲十一月三十日下午二時拍賣建新手帕廠大通路斯文里一一〇號內動產最低價三千零三十四元九角▲十一月三十日下午二時拍賣大耀建築公司博物院路一四號內動產最低價四十五元九角▲十一月三十日下午二時拍賣丁春海榆林路隆仁里四五八號內動產最低價二十六元五角

拍賣不動產　▲十一月念三日在本院投標十一月三十日上午十時開標　拍賣陸志洵文監師路八〇八弄十一・念一・卅一號　瓦平房四間廂房二間小屋二所地一畝一分三厘一毫　最低房價一千五百十元地價四萬五千二百四十元　共四萬六千七百五十元

禁止處分　▲查債權人鄭細妹與債務人鄭余靜修因遺產涉訟聲請假處分一案經本院裁定「債務人不得將上海公共租界檳榔路八十一號榮陽電力機廠之基地房屋變賣或爲其他物權上之處分」並移送執行在案除送達裁定外倘該債務人對於是項財產在未經本院撤銷上項裁定以前有私擅處分行爲一律無效合亟布告仰各知悉

◻第二特院

拍賣動產　▲十一月念七日上午九時拍賣趙長榮李梅路五七號內動產▲十一月念七日上午九時拍賣任永年辣斐德路慈安里一號內動產▲十一月廿七日下午二時拍賣李阿寶蒲石路一〇九號內動產▲十一月念七日下午二時拍賣永信號蒲石路A字四七五號內動產

判決

◻高二分院

民事判決（念二日）▲劉少溥與李揚聲因執行異議及賠償損害上訴案（主文）原判決關於維持第一審判決賠償損害金額暨訴訟費用部分廢棄發回江蘇上海第一特區地方法院更爲審判其餘上訴駁回

刑事判決（念二日）▲任精礎等因強盜上訴一案（主文）上訴駁回▲談張氏因賭博上訴一案（主文）上訴駁回談張氏緩刑三年▲謝文云因詐欺上訴一案（主文）原判決撤銷謝文云連續以詐術得財產上不法之利益處有期徒刑五月空頭支票二紙沒收

◻第一特院

民事判決（念二日）▲童松甫等訴顧海珍存款涉訟一案（主文）被告應償還童松甫國幣一千五百元民國二十四年一月二十日起至執行終了日止按月約定之一分二厘半利息又應償還方柏森國幣一千元並自民國二十四年一月二十日起至執行終了日止按月約定之一分之利息原告假執行之聲請駁回訴訟費用除聲請假執行部分由原告負担外餘由被告負担▲中級信用信託公司訴任文孫等求償借款案（主文）被告任文孫江仲權應連帶清償原告國幣一百三十九元二角沈覺甫應清償原告國幣六十二元五角王堯智應清償原告國幣六十三元五角蔡文德繆榮康應連帶清償原告國幣三十五元五角劉少洲應清償原告國幣五十一元五角陳春如傅阿三應連帶清償原告國幣四十三元原告其餘之訴駁回訴訟費用除由原告負担三分之一外其餘由被告等比例負担▲正大銀行清算處訴秦容甫請求履行保證債務案（主文）被告應代陸蘭記清償原告國幣一千二百八十八元三角一分及自本年六月一日起至全部清償日止按月一分計算之利息訴訟費用由被告負担▲普益地產公司訴朱錫昌請求支付欠租案（主文）被告之支付原告國幣一千一百元訴訟費用由被告負担▲祥茂洋行訴何張氏等請求欠租遷讓及反訴減租案（主文）被告何張氏應支付原告國幣一百〇八元王陳氏應支付原告國幣八十一元蔣立昌應支付原告國幣一百三十五元曹正生應支付原告國幣七十五元史濟潮應支付原告國幣百二十一元六角盧福林應支付原告國幣三百三十元又被告除史濟潮部分外並均應遷讓出屋被告史濟潮自本年六月起至十月止按原有租額八成付租原告假執行之聲請及被告史濟潮其餘之反訴均駁回訴訟費用除假執行之聲請費用由原告負担外其餘由被告等比例負担▲大康協記號訴錢聚秦等請求償還貨款案（主文）被告錢聚秦應償還原告國幣一百四十九元四角三分又應代陳福記陳源興償還原告國幣十六元八角八分被告樊森昌應償還原告國幣一百十六元三角被告姜順興應償還原告國幣一百九十五元四角五分又應代楊裕記償還原告國幣九十七元一角八分被告蔡炳記應償還原告國幣八十五元一角三分被告高漢記應償還原告國幣三十六元三角五分被告吳振興應償還原告國幣五十三元三角被告戴生泰應償還原告國幣三十一元六角六分六厘被告應順記應償還原告國幣十一元五角上開第四項至第八項所命給付應予假執行訴訟費用由被告等比例負担▲生大猪行訴于兆記請求償還貨款案（主文）被告應償還原告國幣一百〇二元二角四分並自起訴日起至執行終了日止週年五厘之利息訴訟費用由被告負担▲永德公司訴錢桂森請求支付租金並遷讓房屋案（主文）被告應償還原告租金國幣二百四十七元並遷讓其所承租原告經租之楊樹浦臨青路第六號房屋確認原告對於被告所有置於前開房屋之物有留置權訴訟費用由被告負担▲張銘訴單璇珍等求償貨欵案（主文）被告單璇珍應償還原告國幣二十三元六角二分原告其餘之訴駁回訴訟費用除關於被告單璇珍單澤珍部分應由原告負担外餘由被告葉堅白負担本判決主文第一項應予假執行▲潘之賢即潘賢記等訴亢志英等求償欠欵案（主文）被告亢志英應償還原告潘之賢國幣七十元應償還原告潘季英國幣二百元均支付自本年六月十日起至執行終了日止週年五厘之利息又應償還原告張定山國幣三百元及自本年五月十日起至執行終了日止週年五厘之利息如就亢志英財產經強制執行而無效果時由被告樓北英代償原告如提供擔保國幣五百元或相當之有價證券後本判決准予假執行訴訟費用由被告亢志英負担▲李斯訴沈梅村等求償借款案（主文）被告沈梅村應償還原告國幣五百元及自本年四月二十九日起至執行終了日止按月一分六厘之利息如就其財產執行無效時由被告季宗方代償訴訟費用由被告沈梅村負担▲益豐洋行訴青年體育會等求償欠租並履行保證債務案（主文）被告青年體育會應給付原告國幣二百一十元及自起訴日起至執行終了日止週年五厘之利息如就其財產經強制執行而無效果時由被告海光營造廠代償訴訟費用由被告青年體育會負担▲納大納生訴徐道孫求償借款案（主文）被告應償還原告國幣二百元准自判決確定之日起以一個月爲一期均分十五期給付訴訟費用由被告負担▲震興綢廠訴錦興公司執行異議案（主文）確認置於華盛路同樂坊第一百三十弄第七十二號震興綢廠由翻絲機一部織綢機二部二疋半馬達一只爲原告所有本院就上開物件所爲之執行命令應予撤銷訴訟費用由被告負担▲英商華記洋行訴劉文洁等求償貨欵案（主文）被告等應就統一呢絨綢緞廠財產清償原告國幣一百二十一元八角一分及自民國二十四年十月三十日起至執行終結日止週年五厘之利息如有不足由被告等共同負責清償其餘之訴駁回訴訟費用由被告等負担▲鄭頌堯訴鍾伯銘請求返還押櫃金案（主文）被告應返還原告國幣七百元及自民國二十四年十月十六日起至執行終結日止週年五厘之利息訴訟費用由被告負担▲蔣志瀚訴李阿三求訴租金及遷讓房屋案（主文）被告應清償原告國幣二百五十元其餘之訴駁回訴訟費用由原告負担七分之二被告負担七分之五▲美孚行訴吳瑞三求償貨欵案（主文）被告應清償原告國幣四百七十三元二角並返還裝油鐵桶六十隻空聽三如不能返還除扣抵押櫃金七十元二角外應再賠償一百三十七元七角又支付自民國二十四年八月二十八日起至執行終結日止週年五厘之利息訴訟費用由被告負担▲同和煤號訴楊晉繁求償貨欵案（主文）被告應支付原告貨欵國幣一百三十二元六角八分並自本年十月二十九日起至清償日止週年五厘之利息訴訟費用由被告負担▲張品元訴楊子光求償貨欵案（主文）被告應支付原告貨欵國幣一百七十八元訴訟費用由被告負担▲孫金山訴艾福山求償借欵案（主文）被告應清償原告借欵國幣五十元並自本年一月十日起至清償日止週年二分之利息訴訟費用由被告負担本件應予假執行▲珍業公司經租帳房訴周炳祥求償欠租及遷讓案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負担▲晉益地產公司訴陳允琪等求償欠租案（主文）被告陳允琪徐金漢各應給付原告國幣五十六元被告王善寶應給付原告國幣七十元本件應予假執行訴訟費用除和解部分外由被告陳允琪徐金漢各負担十三分之四被告王善寶負担十三分之五▲和盛米號訴東鄉飯店求償貨欵案（主文）被告應支付原告貨欵國幣一百八十五元訴訟費用由被告負担▲費仁堂經租賬房訴薛彼弟等求償欠租案（主文）被告薛彼弟應支付原告租金一百五十元被告莊福根應支付原告租金一百二十元被告呂鴻章應支付原告租金二百一十元原告其餘之訴駁回訴訟費用由原告負担十分之二其餘十分之八由被告等負担▲方瑞記營造廠訴毛全泰木器股份有限公司等求償欠欵案（主文）被告毛全泰木器股份有限公司應償還原告國幣三千四百六十一元五角四分並自本年十一月一日起至毛繩紬借欵還清之日止依照所欠債額按月一分五厘之利息原告其餘之訴及假執行之聲請均駁回訴訟費用由被告毛全泰木器股份有限公司負担▲錢天任訴上海牙科材料公司請求償還欠欵案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負担▲百業公司等訴劉景德請求減租案（主文）被告應將出租與原告之

今日開庭順序

高等第二分院（民事案件）

案由	時刻
孫耀瑞等與沈明友借款上訴調查	上九
壽同春等與陳金海欠款上訴調查	上九、半
張硯芳與繆庸禮等存款上訴調查	上十
張耀章等與集成公記鰓房存款上訴	下一
張宣軒集成公記鰓房與和豐莊等欠款上訴	下一
蔣可亭與徐鑑清欠租上訴宣判	下一
網記經租賬房與方東亭欠租上訴	下一、半
德華鰓房與愛爾德公司欠租上訴審理	下二
業興公司與中央信託公司執行異議上訴審理	二、十五
張富根與張謝氏離婚上訴審理	下二、半
楊楚英與陶懋林欠款上訴審理	下三

高等第二分院（刑事案件）

案由	時刻
黃應才等危害民國調查	上九
張劍庭等危害民國調查	上九
李張氏等危害民國調查	上九
陳和生等危害民國調查	上九
馬濟翰等危害民國調查	上九

高等第三分院（刑事案件）

案由	時刻
楊阿明強盜上訴審理	上九、半
蔡阿生等鴉片上訴審理	上十、半

第一特區法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
德士古煤油公司與李泰等貨款	六	上八、半
天寶青局與鼎姓源記錢莊等存款	六	上九
德士古煤油公司與雷論等貨款	六	十、十五
德和洋行房產部與周泉記等欠租	六	九、四〇
黃瑞華與龍璽採欠款	六	一、四〇
劉貽德經租處與李鼎等欠租	六	二、十五
陸少山與徐友春等執行異議	六	下二、半
永業綢莊與和豐絲廠交貨	六	下三
史朱俊等與朱衍慶違背契約	六	下三、半
達理與戴思記欠租	六	下四
上海銀行靜安寺路分行與葛福田等借款	四	上九
統原銀行與項惠卿借款	四	上九、半
道豐大生與倪龍寶等借款	四	上十
英商愛爾德公司與楊硯青等欠租	四	上十、半
朱洪潤與合豐森記公司欠租及遷讓基地	四	上十一
小醉天酒號與合成號票款	四	下二
永安公司與錢有德欠款	四	下二、十
同盛米店與梁鳳山存款	四	下二、念
陳志泉與徐金森履行契約	四	下二、半
張章良與允達廷欠款	四	二、四〇
泰利公司與吳少芬欠租	四	二、五〇
義品銀行與羅祥記等欠租	七	九、十五
朱子雲與福新印花廠等解約	七	上九、半
佑尼干經租賬房與張順麒欠租	七	九、四〇
京滬建築事務所經租部與王潤身等欠租遷讓	七	上十
周惠雲與王潤身欠租遷讓	七	上十
沈兆荃與陳不顯違背契約	七	上十一
白金生與姚春生借款	七	下一、半
何士德與顧根福等借款	七	下二
阮葉英與譚步韶存款	七	下二、半
沈何氏與周付卿借款	七	下二、半
實和莊與何升如押款	七	下三
鍾唐氏與鍾振德離婚	七	下三、半
胡少卿與宋阿榮撤銷約	七	下四、半
惠記經租處與悅華協記等欠租	十	上九
阿木生與邱根生借款	十	九、十五
范永鶴與同昌餅店支票款	十	上九、半
榮記油行與徐旭初等欠款	十	下二
志平法律事務所與畢冠書欠租	十	二、十五
丁瑞柱與楊持正欠租	十	下二、半
老沙遜洋行與劉四欠租	十	二、五〇
源大猪行與王維藩等貨款	十	下三
勒更得生與張文山等借款	十	三、十五
中國實業銀行與安可貴等欠租	十	下三、半
波司達德等作證修繕費	十二	下二
岑葭生等與潘貽恩堂減租	十二	下三、半
波倫生與容仕成借款	十三	上十
生特拉姆與陳志良等借款	十三	上十
阿德生與李文華等借款	十三	上十、念
拉物生與張李郁借款	十三	上十、半
潘唐氏與宛初會借款	十三	十、四十
皆必生與楊永清等借款	十三	十、五〇
史麥蘭與周文記貨款	十三	上十一
錢新來與朱茂盛借款	十三	十一、十
林叔潔與戴少臣等薪金	十三	二、十五
金隆公司與倉頡公司貨款	十三	下二、念
徐桂芳與劉斌鍾票款	十三	下二、半
勒更得生與王昌田等借款	十三	二、四五
業廣公司與佘杏舖等欠租	十四	下三
鼎隆興紗綢號與老悅生鴻記等貨款	十四	二、四〇
帶拉生與徐合弟借款	十四	下三、念
墾業銀行與許耀宗欠租遷讓	高一	下二
大康銀行與陳仁濟等欠租	高一	下二、十
大滬銀行與美華號等欠款	高一	二、四〇
格波生與俞毛頭借款	高一	二、五〇
黃光遠與邱東生貨款	高一	下三
郎仁泰米行與盧炳生等貨款	高一	下三、半
太京裏與李金才等借款	高一	三、四〇

第一特區法院（民事調解）

案由	法庭	時刻
魏文翰與王始吾等借款	四	下三、半
包介眉與俞阿寶欠租遷讓	四	下三、半
錢周氏等與王雲泉押款	四	下三、半
懋孚公司與愼益綢廠保債	四	下三、半
袁泉福與榮華欠款	四	下三、半
達理與李明山等欠款	四	下三、半
麟號煥號與劉克勤貨款	四	下三、半
王蓮香與丁永泉貨款	四	下三、半
統原銀行與黃子英欠租遷讓	四	下三、半
斯文洋行與應森記等欠租遷讓	四	下三、半
焦念劬與沈仲屏貨款	四	下三、半
樊天綿與廣東兄弟樹膠公司等欠款	四	下三、半
特阿榮考老夫與疊來塞夫票款	四	下三、半
杭原銀行經租處與趙品章欠租遷讓	四	下三、半
中國營業公司與李銘慈欠租	四	下三、半
唐五與賴林欠租	七	上八、半
焦念劬與王潤興良記蔴油莊	七	上八、半
四明銀行地產部與萬寶綢廠保信	七	上八、半
德利公司與順興行保證欠租遷讓	七	上八、半
先施公司與史夏霖等欠租遷讓	七	上八、半
山明與鍾苑納門等欠款	七	上八、半
阿德生與江小世借款	七	上八、半
通和公司與王阿三欠租遷讓	七	上八、半
公平洋行與國華理髮所欠租	七	上八、半
顏仁恆與李剛鴻欠款	七	上八、半
德和洋行與瑞祥等欠租遷讓	七	上八、半
宏泰煤號與俞麗生貨款	七	上八、半
上海大中銀行與李剛鴻欠款	七	上八、半
華安合羣保壽公司與惠根泉等欠租	七	上八、半
董耀德與徐凌氏等借款	七	上八、半

第一特區法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
倪履祥訴施錫祥等業務侵占反訴	一	上十一
王歐陽氏自訴杜瑞臣等僞造文書宣判	二	下二
宋慶霖自訴陶瑞珍等侵占等罪	二	下二
潘長根等強盜	三	上九、半
居家福竊盜	三	上九、半
胡本林訴沈長林傷害	三	下二
陳邦傑訴莊永凌等詐欺	三	二、一〇
徐志才訴陸成章傷害	三	二、三〇
楊雲波訴丁福田濫發支票	三	二、四〇
陳熾昌訴孫逸祥等毀損	三	二、五〇
陳德友訴徐東田等詐欺	三	下三
郁警宇等訴劉大官等妨害自由	三	下三
吳宗棠訴陳安甫等詐欺	五	下二
郭志健訴王定國濫發支票	五	下二
申焦氏訴袁兆富傷害等罪	五	二、一〇
趙爾昌訴湯慕白濫發支票	五	二、三〇
王漢甫訴陳老闆娘詐欺等罪	五	二、四〇
陳蓮卿等訴尹崑生等詐欺侵占	五	下二
樂穎貴訴竇志海贓物宣判	八	下二
龔阿大恐嚇	八	上九、半
張心影詐欺	八	上九、半
邱榮生過失致死	八	上九、半
李王氏鴉片	八	上九、半
王仁春搶奪	八	上九、半
陳如山等竊盜	八	上九、半
陳春根訴陳興華侵占	八	上十一
劉羅氏訴居生美等傷害	八	十、二〇

第二特區法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
阿浪范茵等與阿布拉莫未赤等	六	九、二〇
源順行與傳爾堯貨款	七	九、三〇
毛信開與華昌號楊華燾欠款	七	九、四〇
陳友三與樂園小學等欠租	七	九、五〇
德士古煤油公司與崔昌文貨款	七	上十
閔杏林與于省三貨款	七	十、二〇
老寶盛新記與宏泰廠欠租	七	十、三〇
中國營業公司與咖部加欠租	七	十、三〇
徐雨田與顧立街等欠租	七	十、四〇
王富道與羅文寶借款	七	十、五〇
金豐搪瓷股份有限公司與張萬來等欠款	四	上十
水苗生與鼎昌號欠租	七	三、二〇
瑞記趙振新與奚史偉等貨款	七	三、二〇
史鴻賓與羅世康等傷害民訴	七	三、三〇

第二特區法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
警務處訴徐修全鴉片宣判	一	上九
警務處訴徐阿二搶奪宣判	一	上九
警務處訴葉揚春搶奪宣判	一	上九
警務處訴智安利等竊盜	一	上九
警務處訴鍾鑫侵占	一	上十
警務處訴張玉振搶奪	一	上十、半
警務處訴李本榮竊盜	一	上十一
警務處訴王甫林背信	一	十一、二〇
警務處訴顧華堂殺人未遂	八	上九
警務處訴孫順煥詐欺	八	九、四五
警務處訴朱祥新竊盜	八	九、五〇
警務處訴周阿榮竊盜	八	上十
警務處訴韓金書強盜宣判	二	上九
王恭槐訴蔣漢城濫發支票	二	上九
沈濟生等訴金敏生詐欺	二	上九
吳芳遠訴文忍庵等詐欺	二	上九
楊尚志訴王錫齡等詐欺	二	上九
孫懋坤訴盛如松等誹謗	二	上十
楊芝清具領周趙氏侵占案內證物	二	上十
羅聖祥訴胡阿寶濫發支票	二	上十
翁世元訴黃沛霖濫發支票宣判	二	下二
警務處訴張根榮等鴉片	二	下二
警務處訴何路氏等鴉片	二	下二
朱倫仁訴金老荐頭行等詐欺背信	二	下二
于魯信偽造印文及漏稅宣判	二	下二
葛阿拉維訴包承訓僞造文書及侵占	二	下二
曹劉氏訴季和尚侵占上訴	二	下二

上海地方法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
胡順忠與胡阿弟產權	一	上九
郜王氏與劉裕堃抵款	一	上十
孫夢蘭與毛和運米款	一	上十、半
許森記與朱鳳樓租金	一	上十一
顧曉春與顧旭初析產更審	一	下一
朱尚富與王坤欠款	一	二、五〇
馬聚周與汪三槐借款	一	下四
曹良才與程必達欠款	二	上九
談萬鑑與陳子傳押款	二	上十
沈曹氏與沈克民欠款	二	上九、半
凌源欽與凌元森析產	二	上十、半
張敏愼與陸彥初租屋	二	下二
章雪琴與徐鏡蓉脫離同居關係給付贍養費	二	二、二〇
國民貿易公司與顧銀記汽車公司債務	二	下三
馮有生與徐功樵等賠償	四	一、五〇
褚錦侯與姜春寬欠款	四	二、一〇
徐金春與馬增元欠租	四	下二、半
胡志新與楊儀興租屋	六	下一、半
李茂德與王汝霖會款	六	下二、半
沈寶清與戴孟臣等欠租	九	上十
女信璋與屠子鏞貨款	九	下一、半
沈雲章與孫來等賠償	九	下二
陳薛氏與許子事租屋	九	二、二〇
顧兆邦與孫金福等借款	九	二、四〇
吳計氏與喬文義等基地	十	上九、半
陸學文與胡克忠等借款	十	上九、半
劉禎祥與薛富氏等借款	十	上十
保源當與吳萬源等欠款	十	下二
汪志敏與徐椿林租屋	十	下二、半
陳可夫與復昌羅貨號貨款	十	下三
金文安與徐仁昌等貨款	十	三、二〇
顧葆相與大茂肉莊等貨款	十	三、四〇
阿木生與徐潤生保證	十四	上十
褚獻其與邱賦生欠租	十四	十、一〇
徐春榮與殷士楨等欠租	十四	十、二〇
冷欣甫與紀泰和終止租約	十四	十、四〇
嚴銘新與嚴國茂租屋	十四	一、三〇
韓嘉魁與謝文香貨款	十四	一、二〇
陳學濂與黃寶如等租屋	十四	一、三〇
陳榮耀與李茂生租屋	十四	一、四〇
杜偉亭與鞠天盛欠租	十四	一、五〇
大慶公司與陳立昌等租屋	十四	二、一〇
周福慶與是道增欠款	十四	二、二〇
白嘉生與俞堯梭借款	十二	十、三〇

上海地方法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
夏萬昌訴徐壽如等侵占背信	三	上九
阮阿泉妨害家庭	三	上九
朱紹政濫發支票	三	上九
吳才香竊盜	三	上九
夏明德等僞造文書	三	下二
居有根等強盜及贓物	三	下二
孫林福等詐欺	三	下二
羅占春濫發支票	三	下二、半
謝孟氏妨害家庭	五	下二
陳連生等妨害家庭	五	下二
李發明等竊盜贓物	五	下三
王王氏失火	五	下四
任慈芬傷害及毀損	十一	上九
沈衛甫訴朱雲僧損害信用	十一	上九
封元盛濫發支票	十一	上九
林韓氏傷害	十一	上九
林財發妨害家庭	十一	上九
富叔鳴訴錢福渠	十一	下二
王永清強盜	十一	下二、半
陶福祥妨害自由	十一	下三
張小芳詐欺	十二	下三
李貴臣等傷害	十二	上九
孔萬金等傷害	十二	上九
莊振興等偽造度量衡	十二	上九、半
姚施氏等傷害	十二	上十
蔡榮富竊盜上訴	十三	下二
朱成坤等公共危險	十三	上九、半
薛柏樹等傷害	十三	上九、半
匡吉生搶奪	十三	上九、半
曹鳳卿訴曹吳氏竊盜	十三	上十
楊忠一等妨害公務	十三	上十
杜天禎訴黃聯標等侵占	十三	上九、半
焦品璋訴李晉卿等瀆職妨害自由等罪	十三	下二

房屋自本年十一月一日起至民國二十五年十月三十日止按月減收租金一成訴訟費用由原告負担三分之二被告負担三分之一▲公達藥房訴金慶辭等求償貨款案（主文）被告金慶辭應就洪昌順北貨號之財產向原告清理償還貨款國幣一千一百卅一元一角二分並自本年十月十五日起至執行終了日止週年五厘之利息又票款國幣七十五元並自本年十月十五日起至執行終了日止週年六厘之利息如洪昌順北貨號之財產不足清償時應由該被告與被告蘇慶蓮就其不足之額連帶代爲清償訴訟費應由被告金慶辭負担本判決第一項關於票款部分應予假執行▲業廣公司訴臧順興等請求支付欠租案（主文）被告臧順興應向原告支付國幣二百七十元被告萬春號應向原告支付國幣四百九十五元被告杜承榮應向原告支付國幣二百二十五元原告假執行之聲請駁回訴訟費用由被告等比例負担▲養生訴王正富等借欵涉訟一案（主文）被告王正富所欠原告國幣八十元限令每月付還國幣十元以還清爲止如就其財產濟强制執行而無效果時被告劉淑泉應負代償之責訴訟費用由被告王正富負担本件關於被告王正富部分判决應予假執行▲祥木生訴朱阿毛等借欵涉訟一案（主文）被告朱阿毛朱杏根應連帶償還原告國幣二百元及自民國二十四年一月二十二日起至執行終了日止按月一分五厘之利息限令每月付還銀十五元以還清本利爲止訴訟費用由被告等連帶負担▲應記訴陸福生等借欵涉訟一案（主文）原告假執行之聲請駁回聲請費用由原告負担▲茄盛勳生訴張文藻等借欵涉訴一案（主文）被告張文藻張樹華應共同償還原告國幣一百元限令每月付還國幣十元以還清爲止如就其財產經强制執行而無效果時被告徐子廷應負代償之責訴訟費用由被告張文藻張樹華平均負担本件關於被告張文藻張樹華部分判決應予假執行▲和興股份有限公司訴周秀瑛因材料費涉訟一案（主文）被告應給付原告國幣五百二十元及自民國二十四年十月七日起至執行終了日止週年五厘之利息訴訟費用由被告負担▲許致中卽許佩記訴大康榮金號欠欵案（主文）原告應償還被告國幣十三元三角原告之訴駁回本件應予假執行本訴及反訴訟費均由原告負担▲先施公司訴章建之等請求支付欠租遷讓案（主文）被告章建之應給付原告國幣一百八十二元五角如無力清償時被告鄒浩如應負代償之責原告其餘之訴及假執行之聲請均駁回訴訟費用由被告章建之負担七分之五原告負担七分之二▲程祖恩訴大同樓菜館請求清償票欵案（主文）被告應給付原告票欵國幣九十元本件應予假執行訴訟費用由被告負担▲陳錦芳訴周殿卿等欠款及參加分記案（主文）被告周殿卿應償還原告陳錦章國幣七千七百十九元四角二分三厘及自民國二十四年六月二十六日起至執行終了日止按月一分之利息應償還原告徐蕾記國幣一萬三千九百五十元〇一角三分七厘原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告周殿卿負担▲裕康工業原料號訴張百川求償貨款案（主文）被告應償還原告國幣二百三十五元訴訟費用由被告負担▲莫理士等訴上海證券物品交易所股份有限公司等押款一案（主文）被告上海證券物品交易所股份有限公司應淸償原告國幣一百八十一萬八千一百八十一元八角二分及內中九十七萬九千〇廿元〇九角八分自民國廿三年七月十日起至執行終了日止週年八厘半之利息廿萬〇九千七百九十元〇二角一分自民國二十三年七月十日起至執行終了日止週年九厘之利息六十二萬九千三百七十元〇六角三分自民國二十三年九月十六日起至執行終了日止週年八厘之利息又應清償原告國幣一萬二千〇八十八元四角二分及內中一萬一千六百三十四元自民國二十四年四月六日起四百四十元四角二分自民國二十三年十二月二十九日起均至執行終了日止週年一分之利息確認上開債額原告對於上海證券物品交易所股份有限公司所有英冊第一八九號二〇七號二〇一一號一〇二七號一〇三二八號道契連同地上全部房屋有抵押權就抵押物拍賣所得價金受償被告應竹蓀就上開國幣一百八十一萬八千一百八十一元八角二分之利息部分於上海證券物品交易所股份有限公司不能淸償時負代償之責原告其餘之訴駁回訴訟費用由上海證券物品交易所股份有限公司負担▲上海女子商業儲蓄銀行訴來益欠租案（主文）被告應支付原告國幣一千〇五十元並自起訴日起至全部支付日止週年五厘計算之遲延利息就上開欠租額確認原告對於被告置於租賃屋內之動產有留置權

訴訟費用由被告負担▲同和號訴黃康釗欠款案（主文）被告應淸償原告國幣二千一百七十二元五角並自起訴日起至全部淸償日止週年五厘計算之利息訴訟費用由被告負担▲英商愛爾德公司訴源茂布號等租金（主文）被告源盛布號應支付原告國幣七百四十八元夏守仁應支付原告國幣六十一元六角沈書勳應支付原告國幣三百三十一元如就其財產執行無效時由被告沈書勳負代償之責以上各被告均應遷讓出屋本判決關於命被告夏守仁支付租金部分應予假執行訴訟費用除和解及撤回部分外由被告等比例負担▲汾陽經租賬房訴馬德鴻等租金及減租反訴案（主文）被告馬德鴻應支付原告國幣五百〇九元八角周松卿應支付原告國幣四百九十五元四角均自起訴日起至執行終結日止週年五厘之利息被告之反訴及原告假執行之聲請均駁回本訴暨反訴訟費用均由被告等比例負担▲衛孚經租處訴沈獻之等租金並遷讓案（主文）被告沈獻之應支付原告國幣一百五十五元張兆鵬應支付原告國幣一百三十五元〇五元郞永發應支付原告國幣三百六十元九角沈豐煤號應支付原告國幣四百六十元八角五分並遷讓出屋時應洗染號應支付原告國幣三百六十元並遷讓出屋義森昌號應支付原告國幣一千一百二十元並遷讓出屋百老匯皮箱號應支付原告國幣八百四十元並遷讓出屋確認原告對於被告等置於承租屋內之動產限於上開欠租金額範圍內有留置權訴訟費用除和解部分外由被告等比例負担本判決於原告提供担保准予假執行▲姚爾昌訴盛星卿押租押欵案（主文）被告盛星卿應淸償原告國幣一千五百元或相當金額有價證券後國幣二千元及自起訴日起至執行終結日止按月一分五厘之利息又應償還利息國幣一千八百元如就其財產執行無效時被告顧切氏馮裕生應負連帶代償之責訴訟費用由被告盛星卿負担▲業興地產公司訴緒綸綢廠等欠租案（主文）被告緒綸綢廠應支付原告國幣二百〇四元小洋二十六角被告袁兆樂應支付原告國幣二百四十八元四角小洋五十四角訴訟費用除撤回部分由原告負担外餘由被告等比例負担▲中國墾業銀行訴黃順興等欠租遷讓案（主文）被告黃順興應支付原告國幣二百四十二元小洋四十角被告汪財根應支付原告國幣一百二十元小洋二十角被告劉德成應支付原告國幣一百四十四元小洋二十四角被告李永森應支付原告國幣一百〇一元五角小洋二十角並均應遷讓出屋確認原告對於被告等置在所租原告房屋內之物有留置權訴訟費用被告等比例負担▲中央鐵工廠訴楊俊生票欵案（主文）被告應淸償原告國幣七千二百六十九元二角九分及自各票據到期日起至執行終了日止週年五厘之利息訴訟費用由被告負担本判決應予假執行▲徐永珍訴同泰莊等存款案（主文）被告同泰莊應淸償原告國幣四千五百八十九元六角四分及自民國二十四年一月一日起至執行終了日止按月六厘二毫半之利息又應淸償原告國幣一百七十一元三角六分被告傅裕德應負淸理償還之責如財產不足淸償時由被告譚步韶樂振保對於不足之額連帶負其責任訴訟費用除撤回部分由原告負担外餘由被告同泰莊負担▲新沙遜洋行訴東海旅社等欠租案（主文）被告東海旅社應支付原告國幣一千二百四十六元一角四分被告匯記興應支付原告國幣二千九百〇七元六角六分被告瞿沈記應支付原告國幣一千〇三十八元四角五分被告梁裕興應支付原告國幣三百六十元並均應遷讓出屋原告假執行之聲請駁回訴訟費用除關於假執行部分由原告負担外餘由被告等比例負担▲李耕士訴大豐伙食公司等保證債務案（主文）被告應連帶淸償原告國幣二千元及自民國二十四年七月十八日起至執行終了日止按月一分二厘之利息訴訟費用由被告等連帶負担▲羅得生訴錢宋萬等借欵涉訟一案（主文）被告錢宗範應淸償原告國幣三百元限令均分十二個月給付如經强制執行而無效果時由被告魯亚淸代負淸償之責訴訟費用由被告錢宋萬負担▲方子九訴陳君義等貨欵案（主文）被告陳君義應償還原告國幣三百念六元九角八分並自起訴日起至執行終結日止週年五厘之利息原告其餘之訴駁回訴訟費由被告陳君義負担▲永泰豐酒號訴與協記酒店等貨欵等案（主文）被告與協記酒店應償還原告國幣三百四十一元一角八分如其財產不足淸償時其不足之額由被告時才欽就全部金額與被告沈阿

榮張根榮張通源就一百五十元〇八分範圍內連帶負償還之責訴訟費用由被告祥興協記酒店負担本判決第一項其中票款一百應予假執行▲本衡康煤號訴胡椿海貨欵案（主文）被告應償還原告國幣六十六元訴訟費用由被告負担本件應予假執行▲巴拉生訴李長安借欵案（主文）被告應償還原告國幣八十元以一個月爲一期均分八期給付本判决應予假執行訴訟費用由被告負担▲華梓製粉廠訴黃靜初欠欵案（主文）被告應給付原告國幣八十元及自起訴日起至執行終了日止週年五厘之利息本件應予假執行訴訟費用由被告負担▲王陳氏訴富泰貿易公司票欵涉訟一案（主文）被告應給付原告國幣六十元及自本年七月三十日起至執行終了日止週年六厘之利息本判決准予假執行訴訟費用由被告負担▲盛泰鐵廠等訴祥泰機器廠票欵等案（主文）被告應償還原告盛泰鐵廠票欵國幣一百元及自本年十月十五日起至執行終了日止週年六厘之利息貨欵國幣二百三十三元一角及自起訴日起至執行終了止週年五厘之利息應償還原告鴻興鐵廠票欵國幣五十八元及自本年十月七日起至執行終了日止週年六厘之利息貨欵國幣四十九元九角七分及自起訴日起至執行終了日止週年五厘之利息原告鴻興鐵廠負担七分之一被告負担七分之六本判決主文第一項關於票欵部分第二項應予假執行原告等其餘部分假執行之聲請駁回▲喬炳林訴姚明洲交出輝海單據案（主文）被告應將兩造合夥包工趙寫利源公司結單及利源公司付欵手摺交出與原告結算賬目原告其餘之訴駁回訴訟費用由兩造平均負担▲虹口天主堂訴衛陸氏等欠租案（主文）被告衛陸氏應償還原告國幣九十五元四角分被告程彬儀應償還原告國幣六十八元零五分被告陳正有應償還原告國幣一百念八元三角被告陳協順應償還原告國幣六十九元三角被告李錦堂應償還原告國幣一百十二元七角八分被告盛金陵應償還原告國幣一百九十四元八角六分被告錢應麒應償還原告國幣一百五十元零四角八分被告蔡明勳應償還原告國幣四百零八元八角被告趙文杏應償還原告國幣五十五元九角三分被告蔣順和應償還原告國幣五十五元九角三分被告謝台青應償還原告國幣五十五元九角三分被告傅壬記應償還原告國幣五十五元九角三分被告張茂生應償還原告國幣五十五元九角三分確認原告對於被告等置於所租屋內之動產除禁止扣押者外有留置權被告衛陸氏程彬儀陳協順趙文杏蔣順和謝台青傅壬記張茂生部分應予假執行訴訟費用除撤回部分外由被告等比例負担▲三合貿易公司訴陸春江等欠款案（主文）被告陸春江應償還原告國幣一千零二十元及自民國念四年八月二十日起至執行終了日阳週年五厘之利息此欵均分七個月淸償被告陸春江廣東兄弟樹膠公司應連帶償還原告國幣二千八百五十元及自民國二十四年八月念二日起至執行終了日止週年五厘之利息此欵均分七個月淸償被告廣東兄弟樹膠公司應償還原告國幣二百卅七元及自民國念四年八月念二日起至執行終了日止週年五厘之利息此欵均分七個月淸償本件應予假執行被告等各照上述應付金額擔但保時免爲假執行訟費由被告陸春江負担三十二分之一被告廣東兄弟樹膠公司負担卅二分之三其餘由被告等連帶負担▲黃家福訴沈周寶押欵案（主文）被告應淸償原告國幣一千二百三十八元並自民國二十三年一月十日起至執行終了日止按月一分五厘之利息原告假執行之聲請駁回訴訟費用關於聲請費用由原告負担其餘由被告負担▲元盛錢莊訴協成鑫記煤號等欠款案（主文）被告協成鑫記煤號應淸償原告國幣一千零三十二元五角七分並自民國二十四年九月一日起至執行終了日止按月一分之利息如其財產不足淸償時由被告馮維盛壽智㕣吳阜傑負連帶淸償之責訴訟費用由協成鑫記煤號負担▲北義和會訴中國煤球廠股份有限公司請求解除契約案（主文）兩造於民國二十四年一月二十五日所訂立租賃房屋契約准予解除被告應賠償原告國幣五百四十元及自民國二十四年九月十九日起至執行終了日止週年五厘之利息原告其餘之訴駁回訴訟費用由兩造各半負担本件於原告提供担保國幣三百元後准予假執行▲鄭源泰蛋行等訴黃財飛貨欵案（主文）被告應淸償原告鄭源泰蛋行鄭恆記國幣八百七十元三角訴訟費用由被告負担▲浙江興業銀行信託部訴陸和韶租逕讓案（主文）被告應淸償原告國幣六百七十二元並遷讓新閘路七百五十二號及七百五十四號房屋交還原告訴訟費用由被告負担▲福源錢莊訴張見厚租金

及確認留置權案（主文）被告應淸償原告國幣三百五十元確認原告對於被告置於承租屋內之動產就右開金額範圍內有留置權本件於原告提供担保金國幣二百元後准予假執行訴訟費用由被告負担▲連愛司飛拉杜伯倫堅票欵案（主文）被告應淸償原告國幣二百九十一元本件應予假執行訴訟費用由被告負担▲葉齊德訴阿里齊巴塞瓦借欵案（主文）被告應淸償原告國幣一百九十四元及自民國二十四年十月三十日起至執行終結日止週年五厘之利息訴訟費用由被告負担▲郝友拉生訴張阿花等借欵案（主文）被告應共同淸償原告國幣九十元准自判決之日起均分三期給付以一個月爲一期本件應予假執行訴訟費用由被告負担

▼刑事判決（廿二日）

▲總巡捕房訴沈王氏竊盜案（主文）沈王氏累犯竊盜處有期徒刑三月贓物發還原主▲新閘捕房訴錢阿狗竊盜案（主文）錢阿狗竊盜處有期徒刑一月於執行前應送入工部局幼年有處施以感化教育三個月▲新閘捕房訴陳國良竊盜案（主文）陳國良累犯竊盜處有期徒刑六月贓物還主▲老閘捕房訴李永昌竊盜案（主文）李永昌竊盜處拘役五十日緩刑二年贓物發還原主▲老閘捕房訴李長林竊盜案（主文）李長林累犯竊盜處有期徒刑二年贓物發還原主▲老閘捕房訴李王氏竊盜案（主文）李王氏竊盜處拘役四十日贓物發還原主▲靜安寺路捕房陳中旺鴉片案（主文）陳中旺意圖供犯罪之用持有鴉片處罰金五十元如無力完納以二元折算一日易服勞役鴉片泡一瓶沒收焚燬上訴期內准交五十元保停止覊押▲靜安寺捕房訴賀山鴉片案（主文）賀山意圖供犯罪之用持有鴉片處罰金八十元如無力完納以二元折算一日易服勞役鴉片十一包沒收焚燬上訴期內准交同額保停止覊押▲戈登路捕房訴計炳南等鴉片案（主文）吳姚氏湯大清使用嗎啡化合質料各處罰金二十元如易服勞役以一日折抵罰金一元計炳南顧克綱使用嗎啡化合質料各處罰金四十元如易服勞役以一日折抵罰金一元於執行前應送入戒烟處所施以一個月以下之監禁處分搜護各件照單沒收焚燬楊大清吳姚氏先行開釋候傳案執行▲總巡捕房訴岳根生等鴉片案（主文）岳根生徐連生累犯吸食鴉片各處罰金一百元王學成時喜福吸食鴉片各處罰金六十元罰金如易服勞役准以一元折算一日上訴期內均准交同額保停止覊押▲匯司捕房訴韓金氏竊盜案（主文）韓金氏竊盜未遂累犯及竊盜累犯各處有期徒刑八月執行徒刑一年小刀一把沒收贓物還主布招領▲狄思威路捕房訴殷根福竊盜案（主文）殷根福竊盜處拘役二十日贓物發還▲匯山捕房訴方長根竊盜案（主文）方長根竊盜累犯處拘役三十日▲匯司捕房訴杭一民等妨害婚姻案（主文）杭一民楊單氏均無罪▲虹口捕房訴陸雨昌等鴉片案（主文）陸雨昌陸張氏陸阿福使用嗎啡化合質料各處拘役三十日張文高無罪紅丸烟具照單沒收▲虹口捕房訴陳阿慶等竊盜案（主文）陳阿慶共同以竊盜爲常業處有期徒刑一年李金山薛炳章共同以竊盜爲常業各處有期徒刑六月贓物除錶三只外餘存庫招領▲虹口捕房訴曾才富等竊盜案（主文）曾才富楊一新共同竊盜各處拘役三十日贓物發還▲榆林路捕房訴汪署子等傷害案（主文）汪署子汪桂生共同傷害人身體各處拘役十五日各緩刑二年▲虹口捕房訴孫老二竊盜案（主文）孫老二竊盜累犯處拘役三十日贓物存庫▲虹口捕房訴姚福章竊盜案（主文）姚福章竊盜未遂處拘役十五日▲楊樹浦捕房訴葉兆偉等賭博案（主文）葉兆偉聚衆賭博處有期徒刑二月侯連郞賭博財物處罰金五元如易服勞役以一元折算一日賭具賭資沒收侯連郎在上訴期內交五元保▲榆林路捕房訴吳阿小竊盜案（主文）吳阿小竊盜處拘役五十日贓物發還▲嘉興路捕房訴陳小狗竊盜案（主文）陳小狗累犯竊盜處有期徒刑四月贓物發還▲匯山捕房訴趙小楊竊盜案（主文）趙小楊竊盜處拘役三十日▲虹口捕房訴陸高郎等鴉片案（主文）陸高郎張如意嚴福林吸食鴉片各處拘役三十日鴉片烟具等沒收▲虹口捕房訴沈阿昌竊盜案（主文）沈阿昌竊盜處拘役五十日贓物存院招領▲虹口捕房訴王壽亭竊盜案（主文）王壽亭竊盜處有期徒刑三月於執行完畢後令入勞動場所强制工作六月贓物發還▲滙山捕房訴秦夙珍竊盜案（主文）秦夙珍竊盜處罰金十元如易服勞役以一元折算一日在上訴期內交十元保▲匯司捕房訴邵良生鴉片案（主文）邵良生意圖供犯罪之用而持有鴉片處罰金二十元如易服勞役以一元折算一日鴉片沒收在上訴期內交二十元保▲楊樹浦捕房訴孫玉和傷害案（主文）孫玉和無罪移送違警庭核辦▲嘉興路捕房訴趙錦鳳等鴉片案（主文）趙錦鳳林周氏吸食鴉片各處罰金三十元如易服勞役以一元折算一日於執行前送戒烟醫院施以一月以下之禁戒處分趙陳氏吸食鴉片處罰金十元如易服勞役以二元折算一日鴉片及烟具照單沒收張子平無罪在上訴期內趙錦鳳林周氏趙陳氏各交所處罰金數額保證金准予開釋▲匯山捕房訴張學成等損壞案（主文）本件不受理▲匯山捕房訴翟兆全竊盜案（主文）翟兆全累犯竊盜處有期徒刑三月▲匯山捕房訴周金生搶奪案（主文）周金生搶奪一罪處有期徒刑六月▲靜安寺捕房訴胡海林竊盜案（主文）胡海林累犯結夥竊盜處有期徒刑一年▲匯司捕房訴王金村等强盜殺人案（主文）王金村結夥攜帶兇器夜間侵入强盜處有期徒刑五年其他部分均無罪▲沙兆昌訴徐補孫等詐欺案（主文）徐補孫蔡久生趙仲英無罪▲普陀路捕房訴陳阿毛常業竊盜案（主文）陳阿毛以竊盜爲常業累犯處有期徒刑一年六月▲匯司捕房訴王楊氏等鴉片案（主文）王楊氏吸食鴉片處拘役三十日幫助吸食鴉片化合質料處拘役三十日執行拘役四十日朱洪之吸食鴉片化合質料處拘役三十日陳阿林無罪烟具紅丸烟灰沒收▲匯司捕房訴楊周氏等鴉片案（主文）楊周氏意圖營利以館舍供人吸食鴉片處有期徒刑六月高福民王子良李小林張牌生吸食鴉片各處罰金三十元如易服勞役以一元折算一日朱以鳥朱以生均無罪烟具鴉片沒收▲施麗娟訴方嘉亭妨害自由案（主文）方嘉亭無罪▲老閘捕房訴李榮生等强盜案（主文）李榮生李阿榮結夥三人以上攜帶兇器夜間侵入船艦强盜各處有期徒刑七年六月奚根男陳福生趙阿大林根興結夥三人以上攜帶兇器夜間侵入船艦强盜各處有期徒刑五年六月手槍兩支子彈二百三十粒彈夾三只沒收▲總巡捕房訴程照竊盜案（主文）程照竊盜累犯處有期徒刑一年執行完畢送入勞動場所强制工作一年▲陸森發訴吳元元濫發支票案（主文）吳元元連續發支票時故意將金額超過其數處罰金二十元如易服勞役以二元折算一日附帶民事訴訟原告之訴駁回

□第二特院

▼民事判決（二十二日）

▲司克列衣涂勤與席洛闓夫等執行異議案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負担▲緒鎧堂經租處與李魯生租金並遷讓房屋案（主文）被告應向原告支付租金洋三百三十元原告其餘之訴駁回訴訟費用由原告除遷讓部分外被告負担本判決應予假執行▲昌記柴炭行與傅阿香卽順泰煤炭號票款案（主文）被告應向原告支付票款洋三十四元訴訟費用由被告負担本判決應予假執行▲張三德與愛拉司等定金案（主文）被告愛拉司應償還原告借欵洋五百元並就此項金額自起訴日起至執行終了日止按週年百分之五計算支付遲延利息原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告愛拉司負担▲信成貿易公司與中國公用黃汽車公司等案（主文）被告中國公用黃汽車公司應淸償原告國幣三千八百三十九元五角及自起訴日起至執行終了日止週年五厘之利息如經執行無效被告盛珍張易唐應連帶代爲履行訴訟費用由被告中國公用黃汽車公司負担▲同潤莊與嚴祝三借欵案（主文）被告應淸償原告國幣四萬元及自民國二十二年十月三十一日起至執行終了日止按月九厘之利息訴訟費用由被告負担▲逑百克地產部與張四福等租金案（主文）被告張四福應向原告支付租金洋一百十八元二角被告匡沈氏應向原告支付租金洋一百五十七元六角訴訟費用由被告等比例負担本判決關於匡沈氏租金部分應予假執行▲盛蔣氏與唐慶借欵案（主文）被告應淸償原告國幣一千三百九十八元五角一分及自民國二十年五月十日起按月一分之利息訴訟費用由被告負担▲汾興經租賬房與培而租金案（主文）被告應向原告支付國幣九百二十八元及自本年十月十七日起週年五厘之延遲利息訴訟費用由被告負担原告假執行之聲請駁回▲鄧亦葉與南陽樓借欵案（主文）被告應償還原告借欵九十九元九角並自本年九月二十六日起至執行終了日止週年五厘之利息訴訟費用由被告負担本判決應予假執行▲貿泰興記號與和倫貨欵案（主文）被告應償還原告貨欵國幣九十三元訴訟費用由被告負担本判決應予假執行▲達理與杭阿明等租金案（主文）被告杭阿明應向原告支付租金國幣一百二十七元二角被告徐明淸應向原告支付租金國幣一百十三元五角訴訟費用由被告等比例負担本判決應予假執行▲生泰米店與天吉國貿號貨欵案（主文）被告應償還原告貨欵八十九元訴訟費用由被告負担本判決應予假執行▲沈基甌布林切符目基修理費及裝置費案（主文）被告應向原告支付修理費及裝置費國幣二百十五元原告其餘之訴請求駁回訴訟費用由被告負担▲盛豐實業股份有限公司與伏司力代卽勃拉松租金案（主文）被告應向原告支付租金國幣四百二十元訴訟費用由被告負担▲業成印局與林忠欽票欵案（主文）被告應向原告支付票欵國幣一百三十元並自各欵到期之日起至執行終了日止週年六厘之利息訴訟費用由被告負担本判決應予假執行▲金義生與王鄭發貨欵案（主文）被告應於本年十一月及自十二月十八日各償還原告貨欵八十五元訴訟費用由被告負担▲何伯勤與張二受租金案（主文）被告應向原告支付租金一百五十四元訴訟費用由被告負担▲同協祥等與嚴蘭記減租反訴請求支付租金及遷讓案（主文）原告同協祥應支付被告租金一千零八十元原告鄭壽卿應支付被告租金六百元原告祥昌永烟紙店應支付被告租金五百元原告徐鴻發應支付被告租金三百六十元原告等之反訴及原告其餘反訴均駁回訴訟費用由原告等比例負担五分之四涂山被告負担▲伊利亞法冷千徵乞嚴徵斯基與飛米亞米哈伊洛瓦嚴徵斯喀那雖婿案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由被告負担▲同吉公司與楊芬宜租金案（主文）被告應支付原告租金四百九十三元原告假執行之聲請駁回訴訟費用除撤回部分外關於聲請假執行費用由原告負担餘由被告負担▲周和元與諸阿二貨欵案（主文）被告應給付原告貨欵洋一百六十元零一角三分訴訟費用由被告負担本判決應予假執行▲徐士浩與余庭祥租金案（主文）被告應向原告支付租金洋一百二十元訴訟費用由被告負担本判決應予假執行▲存德錢莊與協泰馬口鐵號貨價案（主文）被告應向原告支付國幣四千五百元及自起訴日起至執行終了日週年百分之五之遲延利息原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告負担▲鄭樹芳與方根餘執行異議上訴案（主文）原判決變更被上訴人之訴駁回第一審及第二審訴訟費用由被上訴人負担▲義興公司與許錦芳卽鼎華店主等租金案（主文）被告許錦芳應向原告支付租金洋二百四十元被告應文華應向原告支付租金洋一百十一元被告趙榮根應向原告支付租金洋一百二十元訴訟費用由被告等比例負担▲佑尼干與公大號租金案（主文）被告應向原告支付租金三百六十五元原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告負担七分之五餘由原告負担▲浙江興業銀行信託部與裴林欠欵案（主文）被告應卽償還原告洋一百五十元並應於本年十一月十五日償還原告洋二十四元訴訟費用由被告負担本判決應予假執行▲姚嘉銀與成康借欵案（主文）被告應償還原告借欵洋一百九十六元並就此項金額自本年二月二十五日起至淸償日止支付按月一分之利息訴訟費用由被告負担▲中華電泡廠與大興等貨欵案（主文）被告大興盛應向原告給付貨欵洋一百零四元六角被告汗伯記應向原告給付洋一百八十五元八角訴訟費用由被告等比例負担▲何楚興與劉子文卽遠東文記鞋莊票欵案（主文）被告應向原告支付票欵洋五十元訴訟費用由被告負担本判決應予假執行▲甬大昌皮號與陳鑑林貨欵案（主文）被告陳鑑林應給付原告貨欵洋一百九十五元一角七分並自起訴日起至淸償日止支付週年百分之五之遲延利息如經執行無效應由被告萬源藏店代爲淸償訴訟費用由被告鑑林負担▲普益地產公司與台維登哥租金案（主文）被告應向原告支付租金洋三百四十六元之訴訟費用由被告負担▲龍秋平與何海卿租金案（主文）被告應向原告支付租金洋二百七十六元九角二分訴訟費用由被告負担▲普益地產公司與張桂生租金案（主文）被告應向原告支付租金洋二百三十四元九角六分訴訟費用由被告負担

□地方法院

▼民事決判

▲判決張杏林與韓永如因保證債務案（主文）被告應代沈少香償還原告國幣一千元並自民國念年九月二日起至執行終了日止按月一分五厘之利息訴訟費用由被告負担▲判決徐雨田與李熙坤因遷讓案（主文）被告應遷讓房屋訴訟費用由除和解部份外由被告負担▲判決元記公司經租處與周雲卿等因租金反遷讓案（主文）周雲卿應給付原告至本年十一月底止租金一百六十八元朱水雲應給付原告至本年十一月底止租金二百元杭棋棋應給付原告至本年十一月底止租金一百零八元徐廷記應給付原告至本年十一月底止租金一百零八元陸人傑應給付原告本年十一月底止租金一百七十五元錢葉氏應給付原告至本年十一月底止租金一百廿五元李源記應給付原告至本年十一月底止租金二百八十元李源泰應給付原告至本年十一月底止租金一百九十二元原告關於遷讓之訴駁回訴訟費用由原告負担十分之一其餘由被告比例分担▲判決陸金福與胡福生因借欵案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負担▲判決人權經租處與陳道德等因租金案（主文）陳道德應給付原告至本年十月份止租金一百零四元陳道立應給付原告至本年十月份止租金八十八元張明富應給付原告至本年十月份止租金九十六元阮興發應給付原告至本年十月份止租金七十二元陳鴻慶應給付原告至本年十月份止租金八十元范大生應給付原告至本年十月份止租金一百四十四元鄭永興應給付原告至本年十月份止租金八十八元訴訟費用范大生負担八分之二其餘各負担八分之一▲判決禮益地產公司與蔣阿根等因欠租及遷讓案（主文）被告蔣阿根應償還原告房租國幣一百六十五元被告丁歡棋應償還原告房租國幣一百九十二元被告郁志明應償還原告房租國幣二百念四元並均遷讓出屋關於遷讓部分假執行之訴訟費用由被告等比例負担▲判決琴虬勒生與何祥林等因借欵案（主文）被告何祥林應償還原告借欵國幣九十元及自民國念四年四月份起至執行終了日止按月一分六厘之約定利息並假執行之如經强制執行而無效果時應由被告蔡如林負責代償訴訟費用由被告何祥林負担▲判決聯達公司與查文彩因租賃案（主文）被告查文彩應支付原告租金一百七十六元被告言明大應支付原告租金九十六元被告張阿寶應支付原告租金一百零五元被告金阿梅應支付原告租金九十八元本件關於被告言阿大金阿梅部份應予假執行被告等之反訴駁回訴訟費用被告查文彩負担八十四分之四十一被告張阿寶負担八十四分之十五餘由被告言阿大金阿梅平均負担▲判決祕慶園菜館與周春濤因賬欵案（主文）被告應償還原告國幣五十二元六角六分本判決應予假執行訴訟費用由被告負担▲判決陸宗提與岩井福全等因執行異議案（主文）再審之訴駁回再審訟費由再審原告負担▲判決馬玉章與王阿二等因租金案（主文）被告王阿二應給付原告國幣二百元張志伊應給付原告國幣一百十元並各遷讓出屋被告馬士讓應給付原告租金七十元如經强制執行而無效果時應由李文藻負責代償訴訟費用由被告王阿二負担十分之五張志伊負担十分之三馬士讓負担十分之二▲判決王杏岳與沈阿祥因墊欵案（主文）被告應償還原告墊欵國幣二百元並自中華民國念一年五月二日起至執行終了日止週年二分之利息訴訟費用由被告負担▲判決祥茂洋行與徐覺民等因租賃案（主文）被告徐覺民應支付原告租金一百零五元被告呂芝英應支付原告租金一百念八元並各遷讓房屋訴訟費用除被告梁玉衡李瑞裕朱文潮張榮林黃瑞生林錦章樓北堂蔡敦仁王瞻岵部份另行解決外被告徐覺民負担三百分之廿一被告呂芝英負担三百分之二十二▲判決大亨公司與吳妹因租賃案（主文）被告租金一百六十八元並遷讓出屋原告假執行之聲請駁回訴訟費用由被告負担

▼刑事判決（念一日）

▲判決印學信傷害案（主文）印學信傷害處罰金十元如易服勞役以一元折算一日緩刑三年▲處刑命令吳福生竊盜案（主文）吳福生竊盜處有期徒刑二月刀片一枚沒收▲判決張高愛減物案（主文）張高愛故買贓物處罰金卅元如無力完納以二元折算一日易服勞役前覊押日數以一日抵罰金一元江阿二陸新雲無罪▲處刑命令吳錫均濫發支票案（主文）吳錫均免除其刑▲處刑命令范德兆竊盜案（主文）范德兆竊盜處有期徒刑二月呢帽一頂沒收▲判決張寶華搶奪案（主文）張寶華搶奪他人所有物處有期徒刑十月▲判決劉益仁等僞證誣告案（主文）劉益仁意圖他人受刑事處分向該管公務員誣告處有期徒刑二年緩刑二年潘連生於檢察官偵查中僞證處有期徒刑二月緩刑一年▲判決楊持正濫發支票案（主文）楊持正簽發支票故將金額超過存數處罰金十五元如無力完納以一元折算一日易服勞役楊持正應償還上和記煤號煤欵洋一百念元▲判決宋洋郎傷害案（主文）原判決撤銷宋洋郎傷害人身體處徒刑一年二月▲判決張眞品夜間侵入住宅竊盜案（主文）張眞品竊盜處有期徒刑三月▲判決曹阿福竊盜案（主文）曹阿福竊盜處拘役卅日▲判決陳應才共同販運私鹽案（主文）陳應才販運私鹽處拘役五十日▲判決金馬氏搶奪案（主文）金馬氏搶奪他人之動產處有期徒刑六月▲判決夏梅生竊盜案（主文）夏梅生竊盜處拘役卅日▲判決溫國恆等賭博案（主文）溫國恆意圖營利聚衆賭博處有期徒刑三月牌九一副拾面一塊沒收鄧惠何華陳世漢黎榮朱阿生盧家黃相劉寬黎良馬角周北何袁何珠論祥潘光陳光楊日王能蛇陳榮容何王梁才劉雄何恆黃田周泉均無罪▲判決馬小王搶奪案（主文）馬小王搶奪處有期徒刑一年六月▲判決陳明順竊盜案（主文）陳明順繼續竊盜處有期徒刑六月▲判決宋阿根竊盜案（主文）宋阿根竊盜處有期徒刑三月▲判決陳桂堂竊盜案（主文）陳桂堂竊盜處有期徒刑二月▲判決韓玉才侵占案（主文）韓玉才意圖爲自己不法之所有侵占自己持有他人之物處有期徒刑二月▲判決宋元大僞造文書案（主文）宋元大僞造文書足以損害於公衆減處有期徒刑六月僞造之稽查證一件及手錶一副均沒收之▲判決王筱貞自訴劉春華妨害風化案（主文）撤回▲判決孫維山竊盜案（主文）孫維山竊盜處有期徒刑四月▲判決張德勝竊盜案（主文）張德勝竊盜處有期徒刑三月▲判決汪養渠誣告案（主文）汪養渠無罪▲判決姚公林殺人案（主文）姚公林殺人處有期徒刑十二年姚公林應賠償季王氏六百元其餘之訴駁回▲判決杜仲才等訴張紅常妨害自由案（主文）張紅氏無罪▲判決周炳元僞幣案（主文）周炳元行使僞造通行銀行劵未遂處有期徒刑一年六月僞造農民銀行一元券三張沒收▲判決張阿金僞幣案（主文）張阿金無罪變造交通銀行法幣一元沒收

裁定

□高二分院

▼民事裁定（廿二日）

▲黃浩初等與朱錦昌會欵上訴一案（主文）上訴聲請訴訟救助聲請駁回聲請人應於本裁定送達後三日內補交第二審審判費銀二十九元四角

□地方法院

▼刑事裁定（念二日）

▲沈喬氏因謝文雲詐欺附帶民事上訴一案（主文）本件移送本院民事庭

▼刑事裁定（廿一日）

▲裁定本案檢察官因徐金根便利脫逃具繳保證金聲請裁定沒入案（主文）徐金根具繳保證金洋三百元沒入之

批示

□第二特院

▼民事批示（二十一日）

▲朱漢章與信孚號飽信徐欠租案聲請執行由狀悉查本案判決尚未確定所請執行應從緩議此批▲陳少庭與王子庭股欵案聲請銷案由狀悉准予銷案此批▲許海珊與陳少庭債務假扣押案聲請撤銷假扣押發還担保金公債由狀悉准予撤銷假扣押仰於本月二十七日下午二時持據來領担保金此批▲周存鑫與卡司開欠租案聲請銷案由狀悉准予銷案此批▲田樹洲爲陳國衡與朱菊生欠欵案聲請保留實得價金由狀悉查聲請人對於本案實得價金請求假扣押雖經本院裁定照准但既未遵照裁定提供担保依法自不得實施扣押姑准暫予保留仰於奉批後三日內將担保金二千元提供來院逾期卽將全部實得價金發交債權人陳國衡領去幸勿自誤至所稱若予陳國衡領欵惟有向本院請求賠償等情殊涉無據倂仰知照此批▲普益地產公司與陳賽欠租案聲請銷案由狀悉准予銷案此批▲郭豫森與李阿會欠租案請承買債務人動產並均提債務人由狀悉案經公告定期拍賣所請各節應從緩議此批▲天元調味品廠聲請發還證物由狀悉准予發還仰於本月二十六日下午三時到院具領此批

□地方法院

▼民事批示（念一日）

▲張阿秋等立門戶訴杜枝節聲請備案由狀悉查所與其岳母張洪氏等業已分居各立門戶無糾葛等情如果屬實固無庸備案否則亦非所能濟事所請應毋庸議此批

▼民事執行

▲龍阿掌等狀悉着將房地方單交案▲如無告費念元以憑核辦此批▲泰昌汽水號狀請領一欵並繼續執行由狀悉仰於十二月三日下午一時來院領取不足之數准予傳從債務人執行所請查封姑從議此批▲乾記北貨號請求估價拍賣由狀悉本案房屋部分尙在函託估價中仰候復到核奪此批▲義興公司請求拍賣由狀悉本案查封之動產業已估價候卽派員給領抵償可也此批▲張長生狀請執行由狀悉候函實山縣政府查詢執行情形後再行核辦此批▲朱三寶狀請領欵由狀悉仰於本月念六日下午二時持批來院具領可也此批▲勃拉生狀請執行及領欵由狀悉准定期傳執行案五十天並查被告業已上訴所請和尙請求執行應從緩議此批▲沈少和狀請給領看管費由狀悉仰仍逕向債權人算取可也此批▲朱秀鈺狀請明白批示由狀悉仰迅將欠欵淸償毋庸多瀆此批▲陳廷謂請求執行由狀悉候傳案執行此批▲鴻益經租賬房聲請執行由狀悉候傳案執行此批▲記牛皮號聲請執行由狀悉候再傳案執行此批▲瑞和號聲請拍賣由狀悉准予估價拍賣此批▲顧榮福狀請估價由狀悉所請照准此批▲丁氏狀請提由狀悉准予提由此批▲葉榮狀請拍賣由狀悉依法減價拍賣此批▲錢金文狀請拍賣由狀悉准卽布告拍賣此批